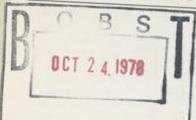
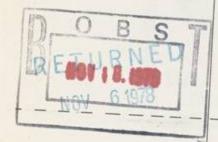




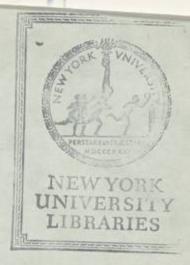
DATE DUE





801 1 9- 1919

001 1 4 1978

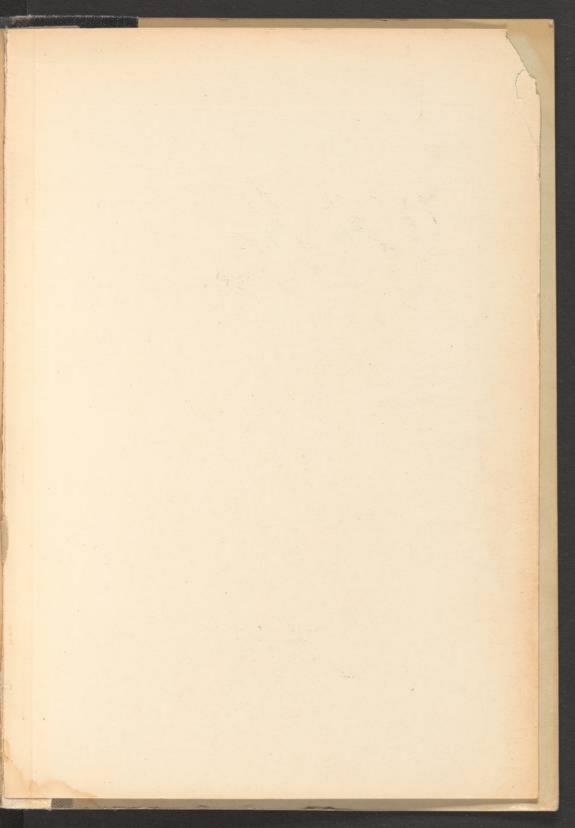


GENERAL UNIVERSITY
LIBRARY

أزمة الفكراليزي

آليفث الدكتوإسمَان موكالجسِيني

> دَار بَيرِوْيت مِن للطبّاعة والنشر



Azmat al-fikr al- Arabi

ازمة الفكراليزبي

عار Husaynt, Ish ag Mūsa آليفت الدكتوراسحاف موسئ فيسيني

> وَاربَرِوُبِتِ للطبَاعة والنشر بيروت ١٩٥٤

Near East

DS

63

·H88

c.1

مفترمته

ليس القصد من هذا الكتابان يثبت وجود ازمة في الفكر العربي لا اصل لها ، او ان مجدث ازمة فكرية جديدة ، فالذبن مجولون بأبصارهم في المجتمع العربي ويتحسسون ما مجري فيه ، ويرون مظاهر هذه الازمه واضحة غاية الوضوح . وليس في ذلك مدعاة للبأس والتشاؤم . فالازمات الفكرية ظواهر طبيعية في حياة الامم قاطبة . وما من امة حية الا تعاني ازمة او ازمات كلما حاولت الانتقال من مرحلة الى اخرى .

والمجتمع العربي – شأنه كشأن سائر المجتمعات – بمر الآن في دور انتقال من حياة قديمة الى حياة حديثة تحاول ان تنسجم مع حيوات سائر الامم القريبة والبعيدة. وقد توالت الاحداث سراعاً بعد الحرب العالمية الأولى، واثرت في جميع مرافق الحياة. ونذكر بوجه خاص تحرر البلاد العربية ، او بعضها على الاصح، فدعــا ذلك ان يتولى العرب شؤون بلادهم ويواجهوا مشاكل كثيرة كان يواجهها في الماضي غيرهم من الحكام والموظفين.

واشند كذلك الاقبال على التعلم اشتداداً ما برح في ازدياد يوماً بعد يوم، فتفتحت عقول كانت مغلقة في الماضي، واخذت تتأمل في حياتها وحياة غيرها ، وتوازن بينهما ، وتحسُّ بالفوارق البارزة احساساً قوياً، وتحاول ان ترد هذه الفوارق الى اسبابها الطبيعية.

وانتقل العلم الى البيوت، في المدن والقرى، بوساطة الاذاعة والصحف، وشرع يوقظ الناس من غفلتهم التي طال عليها الامد، ويضع امامهم معارف متنوعة ميسرة ، بأسلوب واضح بيتن ، فتكو"ن وعي شعبي كان معدوماً او كالمعدوم في القرن التاسع عشر ومستهل القرن العشرين .

وجد ت مذاهب وآراء بعد الحربين العالميتين تناولت جميع مظاهر الحياة من سياسية واجتاعية واقتصادية وعقلية وروحية . فاصطحت هذه الآراء بالآراء القديمة وتولدت شرارات انارت ظلمات كان بعضها فوق بعض . ولم يكن باستطاعة الناس ان يقفوا من هذا الصراع دون مبالاة . فقد اثرت هذه الآراء والمذاهب في حياتهم تأثيراً مادياً . وقد تبين لهم ان الامم تتسابق نحو حياة اكرم وارغد ، بوضع الانظمة السياسية المحققة للعدالة التامة بين الافراد وللتضامن الاجتاعي وحرية الفكر

والعمل ؛ وباختراع وسائل الرفه والامتاع وتوطئة سبل العيش، وتصريف الطاقة البشرية على افضل الوجوه بالاستعانة بالآلات التي دخلت جميع المرافق ؛ وبتوجيه الجهود العلمية الى درس المادة واكتشاف طبائعها واستغلالها لحدمة المجتمع الانساني . وانتفع العرب بثار هذه الجهود دون ان يكون لهم فيها مشاركة . ثم ادركوا ان هذا الانتفاع لا يكون انتفاعاً حقيقياً الا اذا كان لهم سهم في توليده ، والا اذا انتظموا في المجتمع المتحضر ينشئون كما ينشى ، ويجهدون كما يجهد ، ويبدعون كما يبدع .

وزاد الاحتكاك بينهم وبين العالم المتحضر. ورأوا هذا العالم يعدو نحوهم ومعه معدانه وآراؤه وعلومه ، وهم ما زالوا وقوفاً في اماكنهم . يذهب منهم افراد الى ذلك العالم ويعودن وهم مذهولون، للتطور السريع الذي اصاب مرافق الحياة، وللتسابق في تحقيق حياة انعم واكرم . فتبين لهم بالمشاهدة والسماع ان تلك النعم حقائق لا مرية فيها ، وانه ينبغي ان يكون لها اسباب وعوامل هي التي ادت اليها .

وقام صراع بين المنقول والمعقول ؛ بين ما استوعب الناس من تراثهم الفكري والروحى – استيعاباً يختلف قوة وضعفاً باختلاف الافراد والبيئات – وبين هذا التراث الجديد القائم على المعقول والتفكير العلمي والاختبار المؤيد بالتحليل والتجربة. ورأوا ان منقولهم مجتاج الى تقويم جديد والى غربلة وحذف واصلاح، وانه لا بد من تلقيح يعيد اليهم ما فقدوه من اجتهاد وابداع .

هذه الامور كلها اثارت مشاكل امام المجتمع . وظهور المشاكل يستدعي الحل . واستدعاء الحل يولد « ازمة » ما تلبث ان تنحل على وجه من الوجوه. فان عالجها المفكرون الصابرون بأناة وتجرد وجرأة انفرج الحل عن خير عميم .

وليس في الحياة حل ابدي ، لات الحل ينصب على نوع من المشاكل وبوضع لها. والحياة النامية المتطورة تولد المشاكل، الواحدة تلو الاخرى ، الى غير نهاية . والعقول المدبرة المفكرة تبدع حلّا بعد الآخر الى غير نهاية ايضاً . وهكذا يرافق الحل المشكلة ويسير الاثنان في خطين متوازيين . وهذا هو تاريخ الحضارة البشرية منذ بدايتها الى اليوم .

* * *

ونخلص بما تقدم أن أزمة الفكر العربي أزمة طبيعية لا تدعو الى البأس ، ولكن تدعو ألى الجرأة والاقدام وأصالة الفكر ؛ وأنها ليست قاصرة على العرب وحدهم ، وأنما هي عامة تشمل المجتمعات الانسانية كلها ، وأن كانت تختلف باختلاف العوامل والظروف المحيطة بها .

وليس ما ابدي في هذا الكتاب من آراء – واهية او قوية، متطرفة او معتدلة – الا تعبيراً عن فكر واحد . وحسب هذا الفكر ان يضع امام أولي الرأي والبصيرة طائفة من المشاكل ادت الى الازمة التي نامس آثارها في مجتمعنا الحاضر . واذا انفقت هذه الآراء مع آراء القراء بقي التنفيذ ، وان اختلفت فليدل كل برأيه لنصل الى ما فيه السداد والحير العام .

ومن الحطأ ان يزعم شخص واحد انه بملك عصا سحرية ، وان بقدوره ان يبدع حلا لكل مشكلة ، ولو في بيئته الصغيرة المحدودة . ولكن من الحطأ ايضاً ان ينهزم المرء من المجتمع ، وان يتخلف عن الادلاء برأيه بصراحة في اية مشكلة تعرض له. وهذا ما يدعو الى الاعتراف بأن هذه الآراء المنثورة هنا وهناك آراء متواضعة قصد بها اثارة الفكر ومخضه ، رجاء ان يتولد في النتيجة رأي صائب بخرج العرب من ازمتهم الحاضرة .

اما الناعمون الهانئون الذين يعتقدون ان لا ازمة في الفكر العربي ، ولا مشاكل معقدة في المجتمع العربي ، فلينعموا الى حين ، والله ولي المتفكرين العاملين .

بيروت اسحق موسى الحسيني

الفصل الاول ازمة الفكو العوبي

١ – الوجود العربي :

ليسمح لي القاري، الكريم قبل الدخول في صلب الموضوع ان انناول مسألة تتصل بالوجود العربي جملة، فما فائدة التحدث عن ازمة الفكر العربي والوجود العربي نفسه لا اساس له ، أو مشكوك فيه ?

وربما يعجب لهذا الادعـا، الغريب: « ادعا، ان الوجود العربي نفسه لا اساس له او مشكوك فيه » ، ولكن هذا الادعا، قد قبل ، والذبن قالوه وجدوا مبرراً لقوله. ومن الواجب اعارته اهتاماً خاصاً لمكانة قائليه وخطورة نتائجه.

كتب احد المؤرخين الغربيين كتاباً عن العرب صدره بفصل في تعريف العربي . ومنذ ذلك الحين اخذت ترد اسئلة من هنا

وهناك: مَن العربي ? . ويتضمن هذا السؤال ـ كما لا يخفى ـ شكاً في صحة هذه النسمية ، وفي صحة الوجود العربي جملة .

واعتمد المؤرخ الغربي نقطتين رئيستين: الاولى انه لا يوجد جواز سفر ينص على ان حامله صاحب جنسية عربية . فالجوازات المستعملة في هذه المنطقة تذكر الجنسية السورية واللبناية والاردنية والمصرية والعراقية والسعودية العربية وغيرها ، ولكنها لا تذكر الجنسية العربية . وعلى ذلك « فالعرب قد يكونون امة ، ولكنهم ليسوا جنسية بعد بالمعنى القانوني » . وهناك دول عربية ، وجامعة للدول العربية ، ولكن لا توجد أية دولة عربية بعد ينتسب اليها ومجمل جنسيتها العرب كلهم اجمعون » .

والنقطة الشانية : اذا كان العربي هو من يتكلم العربية فما حكم البهودي الذي يتكلم العربية ويقطن العراق أو البهن ? وما حكم المسيحي الذي يتكلم العربية ويسكن مصر أو لبنان ؟ اهما عربيان ? ولم يورد المؤرخ اجوبة حاسمة عن هذه الاسئلة ، بل أورد ما ينم عن شكه في سلامة عروبتها ، ودع بذلك النقطة الاولى ، وحقق غرضه الذي اسره اسراراً ، وهو أثارة الشك في الوجود العربي جملة .

وذهب باحثون آخرون الى الشك في صحة القومية العربيـة

جملة ، زاحمين ان هذا الذي يدعى بالقومية العربية، ما هو في الحقيقة سوى ظاهرة سياسية تتركز حول كره الاجانب. فهي في اصطلاحهم Xenophobia ليس اكثر. « والامة بالمعنى الحديث توجد في بقعتين فقط ، هما تركبا واسرائبل " !

وهناك آرا. قال بها نفر من العرب انفسهم لتوهين الوجود العربي ضربنا عنها صفحاً لان غيرنا شرحها وفندها . وذكرها يكون من القول المعاد ؛ .

فهذه اذن ثلاث طعنات في صميم الكيان العربي شديدة الحطورة. وينقسم العرب الاحياء في النظر البها الى ثلاثة فرقاء. فريق يرى الوجود العربي قوياً غاية القوة ، وليس بالامكان ابدع بما كان. ويقابله في الطرف الآخر فريق يرى هذا الوجود منهاداً لا سبيل الى اقامته و تثبيته، ولا سيا بعد نكبة فلسطين ويتوسطها فريق ثالث يرى اسس الوجود العربي سليمة ، وعناصر الاثبات اكثر من عناصر النفي ، وعوامل التوحيد اقوى من عوامل التفريق، ولكن هناك ازمة حادة في الفكر العربي تلقي على الوجود العربي ظلالاً كثيفة ، وتوهم بعض الباحثين – ولا سيا البعيدين عن الجو العربي – ان الوهن يتناول الاصول ، ويورث الامة العربية صدعاً لا دأب له . ونحن من هذا الفريق ويورث الامة العربية صدعاً لا دأب له . ونحن من هذا الفريق

اما الطعنة الاولى فنردها بأن الجوازات صنعت بعد ان خططت الحدود . والله يعلم ، والناس يعلمون ، ان الحدود ليست من تخطيط العرب. والشعوب العربية تلح على حكوماتها ان تؤيل هذه الحدود، او على الاقل ، ان تعدلها وفق مصلحتها الحقيقية . يضاف الى ذلك ان نظام الجوازات مستحدث . وما كان في يوم من الايام ركناً في بناء الامم . وقد شاهدنا في التاريخ الحديث حدوداً نزال وجوازات تلغى بفعل الحركات القومية . وتعدد الجوازات في العالم العربي ، اليوم ، احدث مشاكل متعددة ، ولكنه لم يوهن الشعور العربي ، ولم مجرف الاتجاه عن التكتل القومي .

اما الطعنة الثانية فنردها بأن عدم دخول اليهود في العروبة، مع تكامهم العربية، امر يتعلق بالعقلية اليهودية والمزاج اليهودي. فاليهود _ في كل مكان لا في بلاد العرب وحدها _ يصعب انصهارهم في البيئة التي يعيشون فيها . ودينهم وتاريخهم بجتان عليهم ان يعتبروا انفسهم شعب الله المختار . وطبيعة الحياة التي يحيونها تحتم عليهم ان يكونوا دون الشعوب المتميزة باخلاقها ومثلها العلما .

اما المسيحي اللبناني الذي يتكلم العربية ، فلا نعرف انه تبرأ من العرب . والحال عكس ذلك ، فالتاريخ يشهد ان

القبائل المسيحية العربية استوطنت شطراً من هذه البلاد قبل الفتح الاسلامي ، وهي لذلك اعرق في العروبة من كثير من الاسر الاسلامية التي انحدرت من اصول غير عربية . يضاف الى ذلك ان القومية العربية لم تفرق بين المسلم والمسيحي ، لا في القديم ولا في الحديث . وسهم المسيحيين العرب، في القومية العربية ، والنهضة العربية الحديثتين ، ظاهر ظهوراً يراه ابعدالناس. والاسلام من حيث هو دين اعتبر النصارى اقرب مودة الى المسلمين من سائر اصحاب الاديان. فقد جاء في آخر سورة من سور القرآن: سائر اصحاب الاديان . فقد جاء في آخر سورة من سور القرآن: ولتجدن اشد الناس عداوة للذين آمنوا ، الذين قالوا انا نصارى ، ذلك ولتجدن اقربهم مودة للذين آمنوا ، الذين قالوا انا نصارى ، ذلك بأن منهم قسيسين ورهباناً وانهم لا يستكبرون ، " .

اما في الحديث فنجد قولاً لمسيحي لبناني عريق في مسيحيته يدحض ما يزعمون: فهذا امين نخلة يقول: « لا حرج في النمسك بالقومية والكلف باللغة ، كما لا حرج في الدين . تتلاقى ملتا العرب: ملة القرآن، وملة الانجيل ، حتى كأن الاسلام اسلامان، واحد بالديانة، وواحد بالقومية واللغة. او كأغا العرب مسلمون جميعاً حين يكون الاسلام هكذا: هدى بمحمد وتمسكاً بقوميته وكلفاً بلغته . وان لغير المسلم في ارض العرب ان لا يدين بدين (ابن عبدالله) وان يخلب لبه مثلاً كتاب (لابن مريم) كل

حرف منه يقطر رفقا ، وصليب قعدت به دنيا وقامت دنيا . واما ان يكون فينا عربي ، من لحنا ودمنا ، ثم يغدو لا يت الى محمد بعصبية، ولا الى لغة محمد وقومية محمد، فهو ضيف ثقيل علينا ، غريب الوجه بيننا . ويا محمد ! يميناً بديني ، دين (ابن مريم) وبخشبات صليبه ، اننا في هذا الحي من العرب ، نتطلع اليك من شبابيك البيعة . فعقولنا في «الانجيل » وعيوننا في «القرآن » " .

هذا القول يعبر عن احساس المسيحيين في الاقطار العربية . ولطالما ردد العرب « الدين لله والوطن للجميع » . وان وجد بين المسيحيين افراد تنكروا للقومية العربية ، فقد وجد في الغرب افراد تنكروا لقوميتهم وآثروا عليها غيرها. والعبرة في الحكم، الجاعة لا الافراد.

اما الطعنة الثالثة فنردها بأن كره الاجنبي كان نتيجة حتمية للاستعمار الذي اناخ بكلكله على البلاد العربية . وكلما خفت وطأته تضاءل هذا الكره . وليست القومية العربية مبنية بطبعها على كره الاجنبي . واستعمال لفظة الاجنبي بهذا الاطلاق خطأ . فهناك اجانب لا يضمر العرب لهم كرها وحتى الاجانب المستعمرين يميز العرب بين شعوبهم وبين سياسة حكوماتهم . يضاف الى ذلك ان العرب لا ينفردون بهذه الظاهرة ، فقد كره

الالمان بعد الحرب الكبرى الاولى ، الاجانب ، حتى شمل كرههم كل اجنبي ، سواء أكان من الحلفاء ام من غير الحلفاء . والنفسية المجبولة على كره كل من ليس منها ، وتجد في تقاليدها ، وتاريخها ، ما يبرر الحقد والكره والتعالي على البشر، موجودة على مقربة منا . وكان اولى بهؤلاء الباحثين ان يشيروا اليها ويطهروها .

واما ان اسرائيل امة بالمعنى الحديث ، دون امة العرب ، فأقل ما يقال فيه انه حكم سابق لاوانه . ولا ننكر ان اليهود يحاولون تكوين امة حديثة ، ولكن الصعاب التي يواجهونها كثيرة. ومن نكد الدنيا ان تقوم امة حديثة على التميز العنصري والنظام الديني الثيوقر الحي والعداء التقليدي للبشر قاطبة وان لا يفسح المجال لقيام امة ذات تقاليد وحضارة ومثل عليا كرية.

ونخلص بما تقدم أن الوجود العربي يقوم على أسس سليمة . وهو استمرار لوجود سابق راسخ في أعماق التاريخ ، وفي بطن التربة . والامجاث النظرية والتعريفات المعجمية تكشف الضعف في كل أمة وفي كل قومية . وهل يستطيع باحث أن يعرف الانكايزي أو الامريكي أو الكندي أو اليهودي نفسه أو أي أنسان دون أن يتعثر بشبهات بماثلة للشبهات التي تعثر بها معرفو العرب وباحثو قوميتهم ?

ان اكثرية سكان هذه المنطقة ، من عرب ومستعربين ، ترجيع الى اصول جنسية _ او على الاقل لغوية _ واحدة او متشابهة . وقد مضى عليها ما يزيد على اربعة عشر قرناً ، وهي تتفاعل بالتربة والمناخ واحداث التاريخ . وقد توحد لسانها وآمنت قلوبها وتقاربت عقولها وتشابكت حدودها، واختلطت مياهها ، وفوق هذا ، صحت منها العزائم على ان تتابع سيرها المة منتجة سمحة انسانية النزعات ، لا تستعبيد ولا تستعبد .

والذي ضلل الباحثين انهم رأوا مظــــاهر ازمة عامة حادة فتوهموا ان الوجود نفسه مفقود او مزعزع البنيان .

٢ – فر_ا طبيعة هذه الازمة وما مظاهرها وما علاجها ؟
 ان الازمة في اساسه_ا وجوهرها ازمة فكرية . وسائر الازمات التي تذر قرنها من حين لآخر ناجمة عنها .

ولهذه الازمة خمسة مظاهر :

الاول: الحيرة. فنعن حائرون لا ندري ابن نتجه. ومثلنا كمثل من مجرج من بيته صباحاً دون ان تكون في رأسه فكرة واضحة عما يريد ان يفعل. يرى امامه مسالك كثيرة فيندفع نحو واحد منها وهو لا يدري ابن يوصله. وقد يقضي حاجة او لا يقضي ، وقد يطول وقته او يقصر ، وقد بجد ما

يصبو البه او لا يجد . وبتعبير آخر : نحن نسكن مدناً لا اسماء لشوارعها ولا ارقام لبيونها. ولوكنا اصحاب فكر واضحة لخططنا مدننا حتى نعبن قبل ان نخرج من بيوتنا الى اي شارع نحن ذاهبون والى اي مسكن نحن قاصدون. وربما كان الايمان بالقدر الذي تغلغل بين السواد ، وبأن شؤون الدنيا قد رسمت من عل جملة وتفصيلا ، وان جميع الحركات والسكنات قد دونت قبل ان نوجد _ ربما كان هذا الاعتقاد هو الذي ادى الى الاتكال الكلي على مدبر الكون ومسيره ، والى فقدان التصميم الذي يناقض الحيرة . وقد عبر عن ذلك شاعر بقوله :

والسعي في الرزق ، والارزاق قد قسمت

بغي ، ألا ان بغي المرء يصرعه

وقال آخر:

جرى قلم القضاء بما يكون فسيّان النحرك والسكون جنون منك ان تسعى لرزق ويرزق في غشاوته الجنين

وليست بي حاجة الى التوكيد ان المفكرين المسلمين استخلصوا الحكمة الحقيقية من هذا الاعتقاد ، وميزوها من الاتكال والاستسلام ، دافعين عن العزة الالهية الظلم ، مستشهدين بقول الشاعر :

القاه في اليم مكتوفاً وقال له اياك اياك ان تبتل بالماء

والمظهر الثاني للازمة الارتجال. ومن كأن حائراً فاقد التصميم لا يمكن الا ان يكون مرتجلاً . وأدبنا يعرف البلاغة بأنها مطابقة الكلام لمقتضى الحال. ومن امثالنا «لكل مقام مقال». وخير الحطباء المرتجل . والحال عندنا ما يجبهنا لا ما نجبهه ونعد له العدة ونوسم له الحطة ونحكم له القول . والمشاكل عندنا تدنو من ابصارنا دنواً يجول دون دؤيتها كاملة واضحة . وحين نفاجاً بها نوتجل لها الحلول ، فنصيب مرة ونخطىء عشرات المرات .

والمظهر الثالث للازمة الفكرية فقدان العقلانية : التفكير الصحيح القائم على المنطق والدرس والتأمل . والمفكرون لم يشتركوا في بناء حاضرنا اشتراكاً فعلياً ، ولم يفسح لهم مجال العمل. وليس عندنا مؤسسات تضم طوائف متنوعة من المفكرين، كل في الناحية التي تخصص فيها وحذقها . وليس عندنا مؤلفون يعكفون على دراسة شؤوننا المختلفة، ويدونون آراءهم، ويورثونها من يأتي بعدهم، حتى يتكون تراث علمي لكل ناحية من نواحي الحياة . وليس عندنا مكتبات تخصص: مكتبة للعلوم الاقتصادية، ومكتبة للعلوم الاجتاعية ، ومكتبة للعلوم الزراعية وهكذا . والناشهدنا به ، وتباهينا في الوصول اليه . وليس عندنا مؤتمرات واستشهدنا به ، وتباهينا في الوصول اليه . وليس عندنا مؤتمرات

تبحث ضروباً معينة من المشاكل، وتثير حولها الجدل وتستدعي اولي الحبرة والعلم لمناقشتها . وليس عندنا جمعيات فكرية تناصر فيكراً معينة وتوضعها وتدعو اليها . وقد ركزنا عنايتنا في السياسة بعد أن جردناها من أهم مقوماتها فأضحت صناعة لفظية فحسب . أما السياسة بمدلولها الصحيح ، السياسة الاقتصادية والاجتاعية والصناعية وما أشبهها فلم نعرها اهتاماً كافياً .

والمظهر الرابع للازمة، فقدان الجرأة والحربة الفكرية ونقد الذات. ولم يتكامل عندنا الاحساس بالمسؤولية الجماعية حتى ينشأ عنه قول الحق خالصاً لوجه الله والوطن. وصاحب الفكر عندنا موضع شبهة، اذا خرج عن المألوف انهم بالمروق او الكفر، وهكذا يظل الفكر الحر حبيساً في الصدور، يدور فيها لينهشها ويوجعها ، والازمة تتعقد جيلاً بعد جبل . والحياة الحديثة التي ينعم بها غيرنا، ونتحسر نحن عليها حين نشاهدها في اسفارنا في الغرب، هذه الحياة بشقيها المادي والمعنوي، لم تهبط من السهاء ولم تتكون عفرة ، والحا غت غوا مطرداً بفضل مشاركة المفكرين والعلماء . واود ان اشير هنا الى الجمعية الفابية المناسمة مهدت الطريق لقيام التي تأسست في انكاترا سنة ١٨٨٣ ، والتي مهدت الطريق لقيام الحكم الديوقراطي الذي نشاهده داخل البلاد الانكليزية، والذي افادت منه سائر الشعوب الغربية . لقد كان عمل هذه الجمعية عقلياً افادت منه سائر الشعوب الغربية . لقد كان عمل هذه الجمعية عقلياً

عضاً ، يعالج مثاكل المجتمع مشكلة ، ويحتب فيها الرسائل تنويراً للرأي العام ، وللحكومات المتعاقبة . وكانت المحاتها تعتمد على التفكير الحر والعلم المجرد والتخصص ، تقصد خدمة المجتمع وحده . وقد أبى رجال هذه الجمعية ان يتولوا الحكم ، لان هدفهم لم يكن الوصول الى الحكم ، بل وضع الاسس العلمية للحكم الصالح، والاستمرار في دعمه بالآراء السليمة ، وقد خشوا إن تولوا الحكم ان يشغلوا به عن هدفهم الاساسي الذي وقفوا جهودهم عليه .

والمظهر الحامس للازمة الفكرية، تركيز ابصارنا في القديم واحترام سنن القدامي الى حد التقديس مرددين عبارة سحرية غامضة هي: (لا يصلح هذا الزمن الا بما صلح به اوله). وهذه العبارة معناها: عيشوا في الصحاري والكهوف وامتطوا النياق، وارتدوا الجلابيب الفضفاضة، وتعالجوا بالكي، واتركوا الامراض تفتك في الحلق، واكتفوا من العلم بقراءة الادعية، واتركوا خيرات الارض في بطن الارض.

ولا ينكر ان العرب في تاريخهم مروا بمراحل من القوة والسيادة وتألق الفكر والعناية بالعلم التجريبي وخدمة الحضارة الانسانية، وانهم تركوا تراثاً علميا مجق لهمان يباهوا به الامم. ولكن تلك المراحل قد مضت . ولا يردها التحسر ولا

الاعجاب السلبي ولا التقليد. وأنما يردها أمرأن: الأول، البحث عن العوامل الحقيقية التي سببت ذلك الاشراق العقلي والازدهار المادي ، للاستفادة منها في بناء حديثنا - لأن للامم طبائع وخصائص تجعلها تتأثر بانواع خاصة من الالقحة منتزعة من اصلابها – ولشد العزائم الحائرة بأحاديث المجد . وبردها ثانياً، العزم والتصميم على وصل القديم بالحديث . والحديث اليوم ليس عندنا منه شيء البتة . فيجب اذن اخذه حيث يوجد بلا تردد . ومن الحطأ ان نتصور ان الجديد يبدأ حيث انتهى قدمنا . فين القديم والجديد هوة سحيقة لا نستطيع أن غلاها مها أوتينا من قوة وحول. ولا مفر من البدء حيث وصلت الامم المتحضرة. وهذا يقتضيان نقف منالحضارة الحديثة عامة، موقفاً غيرالموقف الذي نقفه اليوم، أو على الاقل يريدنا أن نقفه فريق من الناس. فالحضارة الحديثة ، بعلمها التجريبي ، وصناعتها ، وابحاثها القـائمة على الاحصاء ، ونظرها الى قيمة الفرد في المجتمع ، واخذهــــا بأسباب الحكم الحديث، والعدالة الاجتماعية _ هذه الحضارة هي الجسر الوحيد الذي بمكن ان يصل بين قديمنا وحديثنا .

هذه هي مظاهر الازمة الفكرية التي نعانيها اليوم . ولا بد من ان يكون لهــــا اشباه وارداف . ولا بد ان يكون فيا اوردت تعميم او تلميح . والواجب يقتضي شيئاً من الاسهــاب وضرب المثل. ولذا أستشهد بثلاث قضايا رئيسة: الاولى، نظام الحكم الذي لم نوس فيه على اساس بعد. والثانية، حياتنا المادية القلقة. والثالثة، حياتنا المعنوية او الروحية التي تنطوي على كثير من الحلل.

٣ - نظام الحكم

يقول برتراند رسل في معرض حديثه عن الحكومات واثرها في تكوين الشعوب: «اعطوني جيشاً حسن التجهيز مع سلطة لاعطائه راتباً وطعاماً اكثر بما يناله عامة الناس، وانا كفيل في خلال ثلاثين عاماً اناجعل معظم المواطنين يعتقدون ان مجموع اثنين واثنين يساوي ثلاثة، وان الماء يتجمد حين يسخن، وانه يغلي حين يبرد، او اي اعتقاد آخر سخيف، قد يكون فيه نفع للدولة ، أو

ومهما يكن هذا الحكم عجيباً، فالواقع ان الدولة تملك القدرة على توجيه الشعب الوجهة التي تريدها . وفي الامثال المنتزعة من التجربة : الناس على دين ملوكهم .

ومع ذلك، ما يزال العرب مختلفين في نوع الدولة التي يجب ان تضطلع بمسؤولية الحكم . وهناك ثلاثة انجاهات متباينة متصارعة : الاول يدعو الى الحكومة الدينية التي تستمد سلطتها

من التشريع الديني . والثاني يدعو الى الحكومة الطائفية التي تستمد سلطتها من رغبات الطوائف المختلفة . والثالث يدعو الى الحكومة العلمانية التي تستمد سلطتها من صميم المصلحة العامة المتطورة بتطور الشعب ، والتي تساوي بين جميع المواطنين مساواة تامة في الحقوق والواجبات . وهذا النوع الاخير هو الذي اختاره معظم سكان العالم في الشرق والغرب، بعد تجارب مريرة ، ومحن اليمة حلت بالافراد والجماعات التي تتكون منها الدول .

وقد اساء الناس في بلادنا فهم المقصود من الحكومة العلمانية، وحسبوها حكومة لا دينية تناهض الدبن وتقوض دعائه. وليس هذا بصحيح . فالدلالة اللغوية والتاريخية تشير الى انها حكومة عصرية تقصد امرين : الاول العدالة المطلقة والمساواة التامة بين جميع الافراد بقطع النظر عن معتقداتهم . والثاني الاخذ بالتشريع المدني الذي يستند الى ما توصلت اليه العلوم الحديثة في معالجة شؤون المجتمع المادية والمعنوية، والذي يتكيف حسب المراحل المتطورة التي تجتازها الشعوب . وليس هذان الهدفان مناقضين لجوهر الدين او داعيين الى مناهضة العقائد الدينية ، بل مناقضين لجوهر الدين او داعين الى مناهضة العقائد الدينية ، بل مناقضين لم وقبين فعل الدين عن الدولة، وفعل الدين عن المجتمع المدين عن المجتمع الدين عن المجتمع المجتمع الدين عن المجتمع عن الدين عن المجتمع الدين عن المجتمع الدين عن المجتمع الدين عن المجتمع عن المجتمع المجتمع الدين عن المجتمع الم

فالدين لا يفصل عن المجتمع كما لا تفصل الروح عن الجسم الحي. وحياة الروح يعالجها الدين بطرقه الخاصة ، وحياة الجسم تعالجها العلوم السياسية والاقتصادية والاجتماعية بأساليبها النامية المتطورة. وقد فصل الطب الجثماني عن الطب الروحاني بعد ان تشاركا مدة طويلة من الزمن . ويرجع ذلك الى ان الحياة اعز على الانسان من كل شيء . و في سبيل الحفاظ عليها ضحى شيئًا من كبريائه الديني . وما زال هناك افراد يعيشون في فترة مـا قبل الفصل ويتعرضون لاخطار جسيمة. وربط العلاجين الديني والمدني معاً لا بد من أن يؤدي إلى تنافر في الاتجاهات، وأختلاف في توزع السلطات ، واحتكاك بين المذاهب والطوائف على حساب الدولة نفسها . وقد علمنا التاريخ الانساني في جميع مراحله أنه ما من مرة اجتمعت فيهما السلطتان : المدنية والدينية في يد وأحدة، الا ضيمت احداهما على حساب الاخرى. ولذا توصل الناس في معظم دول العالم ، بعد طول التجربة ، الى وجوب فصل هاتين السلطتين كي تسيركل في مجراها الطبيعي، نامية متطورة لمصلحتهما معاً ، ولمصلحة المجتمع الانساني كله .

وينبغي ان اذكر هنا ان الاسلام الذي يُتتَهم بالجمود ظلماً قد مهد السبيل، عن طريق القياس والاجتهاد والاجماع والمصالح المرسلة ، الى هـذا التطور في كلتا الناحيتين ، في شؤون الدين والدنيا معاً . ولولا ذلك لما ساير المجتمع الاسلامي، في مراحله الاولى ، التطور الانساني وواكبه وشارك في تقدمه المادي والمعنوي بسهم وافر . ولكن المسلمين في عصور الانحطاط ، وبعض المسلمين في العصر الحاضر ، سدوا هذه المنافذ خشية عواقبها . ولكن عواقب السدكانت أسوأ من عواقب الفتح ، بدليل الاحوال السائدة في معظم العالم الاسلامي اليوم، ومقابلتها بأحوالهم في المراحل الاولى، او بأحوال غيرهم في الوقت الحاضر.

يضاف الى ذلك ان التشريع المدني قد شق طريقه في معظم البلدان الاسلامية ، واستطاع المشرعون المحدثون ، ان يوفقوا بينه وبين التشريع الاسلامي ، في وجه معارضة تقل وتكثر حسب اوضاع تلك البلدان . وانقل هنا فقرة لمشرع ذي مكانة ورأي ، هو عبد الحميد بدوي ، القاضي في محكمة العدل الدولية في لاهاي ، وردت في خطاب له في اللجنة التي عهد البها وضع مشروع دستور مص المستقلة عام ١٩٢٢ . قال : « لأن كانت الاقليات تذكر الماضي البعيد وما كان يقع عليها من المظالم والمغارم ، فقد كانت الاكثرية والاقلية تعيشان في ظل حكومة استبدادية ، تنظلم فيها الاكثرية كا تظلم الاقلية . ولسنا نريد او نفكر في نظامنا الحديث ان نحي آثار التاريخ القديم . ولن يطول عليه ان الفارق الديني اخذ يضعف حتى عندنا . ولن يطول عليه ان الفارق الديني اخذ يضعف حتى عندنا . ولن يطول عليه

الزمن حتى يمحي في علاقاتنا الاجتاعية ، وتعفى تماماً جميع آثاره... فيجب ان لا نستبقي شبح هذا الحلاف محسوساً ماثلاً للعيان . وهذه المسألة اخشى منها كثيراً في عصر قلست فيه مظاهر التفرقة الدينية ، واصبح العامل الذي يربط بين الناس في حياتهم الاجتاعية عامل المصلحة المشتركة ، بغير نظر الى مذهب ولا دين . واني لانني ان ادى اليوم الذي بجمع كل اسباب مرافقنا حتى في الزواج والطلاق وما الى ذلك من احوالنا الشخصية تحت نظام واحد بحيث نعيش جميعاً في ظل حياة مدنية محكمة منظمة . نريد سياسة قومية خالصه ، لا تلتفت في طريقها النبيل منظمة . نريد سياسة قومية خالصه ، لا تلتفت في طريقها النبيل الى الاديان والمذاهب، ولكنها تتجه داعًا الى مصلحة الوطن» ألى الاديان والمذاهب، ولكنها تتجه داعًا الى مصلحة الوطن» ألى الاديان والمذاهب، ولكنها تتجه داعًا الى مصلحة الوطن» ألى الاديان والمذاهب، ولكنها تتجه داعًا الى مصلحة الوطن» ألى الاديان والمذاهب، ولكنها تتجه داعًا الى مصلحة الوطن» ألى الاديان والمذاهب، ولكنها تتجه داعًا الى مصلحة الوطن» ألى المسلم المسل

ونلتفت بعد ذلك الى بعض البلدان العربية ، التي تأخذ بالنظام الطائفي ، فنرى تبرماً بهذا النظام . وان صدق الحدس فان مصير هذا النظام الى افول عاجل. لان توزع الولاء وتنافر الاهواء ، يضعفان كيان الدولة . واولو الرأي يدركون الخطر الجميم المحيط بهم في الظروف الحاضرة ، والعدو مقيم على النغور ، يبيت لهم الشر ويتربص بهم الدوائر .

وقد آن أن 'يدخل العرب في حسابهم ثلاثة أمور: الاول، أن القومية الايجابية تستند الىالعدالة التامة بين المواطنين وتعمل على صهرهم في مجموع واحد متراص البنيان بمختلف الوسائل، من اهمها التشريع . وفقدان العدالة يورث التذمر ويؤدي في النهاية الى فتح ثغرة ينفذ منها العدو . والثاني ، ان القومية الابجابية تحتم الاخذ بأسباب الحضارة الحديثة ، وهذه الحضارة قد توصلت الى علاج علمي حديث لمختلف شؤون الدولة ، الاقتصادية والسياسية والاجتماعية. ولا مفر من اخذ هذا العلاج وتفهمه والاستفادة منه . والثالث : ان الانسجام مع الحضارة العالمية امر يقتضيه التطور الحديث في وسائل النقل والاتصال على عتلف انواعها . وهذا الانسجام يستلزم التوحد والتقارب والتعاون وازالة جميع عوامل العزلة والتفرد . واذا كان ذلك لازماً في الحقل الدولي ، فهو ألزم منه في الحقل الداخلي بين عتلف الجاعات التي تكورن الشعب الواحد .

٤ - الحياة المادية

اما الحياة المادية فلست ازعم اني ملم بمثناكلها . وغيري من اصحاب الاختصاص اطول باعاً واغزر علماً . ولكني ادلي برأيي المتواضع لاتمام نواحي البحث .

وأسترعي النظر الى ثلاثة امور جوهرية لا بد من تحقيقها لاقامة حياتنا الماديه على اساس سليم : الاول التصنيع . والثاني اصلاح الريف ، والثالث استثار الثروات الطبيعية ، من انسانية ومائية وزراعية وحيوانية على اسس علمية حديثة . ففي بلاد العرب _ التي يُتم بعضها بعضاً _ قوى طبيعية غزيرة كالنفط والماء والمعادن والتربة الحصبة والمناخ المتنوع. ولا يعوزنا سوى الحبرة الفنية ورأس المال . وليس من العسير الحصول عليها . ومن العجب انا لم نلتفت في معاهدنا العالية الى التعليم الفني الذي يُعد شبابنا للصناعات القومية، ولم ندرس الطاقة الصناعية دراسة احصائية، ولم نوسم سياسة صناعية تنفذ في مراحل، ولم ننسق علاقتنا مع العالم الحارجي على اساس تبادل المصنوعات. ولو دهمتنا حرب لا نقطع عنا الحيط والمسار وادوات الطعام واللباس والعلاج وما اشبه من الاوائل الاساسية التي يمكن ان نضعها في بلادنا في وقت السلم والحرب ، فضلا عن الصناعات الثقيلة كالمحراث والسيارة والحافلة والدبابة وما اليها .

ونحن نعيش في عصر الآلة ، وليس عندنا من الآلة صغيرة او كبيرة . وقد دخلت الصناعة مناطق مجاورة لـــنا . وعلى حدودنا دويلة عدو اخذت بأسباب التصنيع على ضعف طاقتها وصغر رقعتها وتجعد البلدان التي تصدر اليها. وهي تحاول انتعبل نفسها بنفسها صناعياً ، وان تتفرد بمصنوعات تبادل بها . وطاقتنا المادية وظروفنا الدولية خير من طاقتها وظروفها . ومع ذلك لم نفكر في مجاراتها ـ على الاقل ـ في التصنيع .

وعندنا من العلوم الآلية المصطلح فقط. وقد فكرنا _ مجمد

الله – بنحته من لغتنا وتخريجه بالصناعة اللغوية قبل ان نفكر بالمدلول نفسه واستخراجه بالصناعة العلمية . والامر الطبيعي ان يسبق المدلول الدلالة ، والمعنى المبنى ، والحس التعبير . ولكنا خالفنا هذا السير الطبيعي وعكسناه. وهذا يمثل ازمتنا الفكرية اصدق غثيل .

وحياتنا الريفية ، وهي المعين الذي بمدنا بالدم الجديد والحيوية المتدفقة والذهن الصافي ، حسياة قلقة مضطربة . ونظام المجتمع الريفي ما يزال كما كان منذ مئات السنين . وبعض القرى _ في الوطن العربي الحبير _ تعيش عيشة البداوة الاولى . وريفنا يؤلف الجزء الاكبر من بلادنا . وقد نشأت في البلاد المتحضرة ، وحتى في بلد على حدودنا ، القرى التعاونية التي يعطي فيها الفرد كل طاقته الفردية ، ويأخذ منها حاجته . وما يفيض يبذل في تطوير القرية وتوسيع حدودها واستغلال مواردها استغلالا كثيفاً ، ورفع مستوى حياتها . وهذا النظام الريفي الحديث عنلف باختلاف طبائع البلدان واحوالها المعاشية . وهو قائم على السواء ، محقق التضام من رضاء مادي لجميع السكان على السواء ، محقق التضامن من رضاء مادي لجميع السكان على السواء ، محقق التضامن المنا المستعصبة _ ويفسح المجال لازدهار الريف الى جانب مشاكانا المستعصبة _ ويفسح المجال لازدهار الريف الى جانب

ازدهار المدن ، ويقضي على كثير من المشاكل الاجتماعية والاقتصادية المستحكمة ، كالاقطاعية والعصبية والقبلية والتبذير في الوقت والجهد دون طائل .

هذا النظام لم يطبق في اي بلد عربي، ولم بجرَّب في اية قرية، ولم 'يدرس، مع انا نواه من وراه الحدود ونامس أثاره.

واعجب من ذلك ، ان التعليم الزراعي الحديث ما يزال في بداءته في بعض البلدان العربية ، ومفقوداً في معظمها ، مع ان طاقتنا الزراعية غزيرة الى حد كبير . وحتى المزارع النموذجية نادرة الوجود لتمد الفلاح بما مجتاج اليه من معلومات تتعلق بتربية ماشيته ومكافحة آفاته الزراعية وتصريف حاصلاته وما الى ذلك.

وفي بلادنا ثروات طبيعية متنوعة: انسانية وحيوانية ومائية ونفطية ومعدنية . وقد استفاد بعض الشركات الاجنبية من بعض هذه الثروات واستشرها. ولم 'نعدًّ نحن انفسنا لاستثارها، او على الاقل ، للاشتراك في استثارها . واذا انسحبت هذه الشركات لسبب من الاسباب ظلت ثرواتنا في اغوار الارض كما كانت من عهد آدم عليه السلام .

وبلادنا عامة تعاني خفض مستوى المعيشة . والسبيل الرئيس لرفع مستواها ، هو زيادة نتاجها . وطريقة زيادة النتاج الاولى، التصنيع. لأن الآلة اقوى من الاختيار الطبيعي الذي يمثل سنة من سنن الكون. وهي الوسيلة التي توسل بها العالم المتحضر لانتقاله الى الدور الزاهر الذي ينعم به اليوم. والآلة توفر في الوقت والجهد، وتحقق التصميم الذي يرسمه الانسان المفكر المبدع لبلوغ حياة متصاعدة في الرقي.

ولست مطيلًا في هذه الناحية لشعوري اني متطفل . وأنتقل الى الحياة المعنوية ، الى كباننا العقلي والاخلاقي والروحي .

٥ - الحياة المعنوية

نشأ العربي في عهوده الاولى، في بيئة متمردة قاحلة جافة ، فنفر منها ، ولم ينسجم معها . في حين كانت الطبيعة الغربية طبيعة خصبة رطبة . ولذلك تقرب اليها الغربي وتفاعل واياها . وادى هذا الفارق الطبيعي الى ان نخاف العربي الطبيعة ويمنحها قوى سحرية ويتعوذ منها ، ويعيش في خياله منطوياً على نفسه ، منتزعاً من تصوراته واحلامه صوراً لدنيا اخرى يزينها ويزخرفها ما مده الحيال واعانته العاطفة . اما الغربي فعاشر الطبيعة ودرسها وتفهم اسرارها واستنبط قوانينها واغتصب قواها وسخرها لرقيه ورفهه .

وكانِ من أثر ذلك ان تكونت عقلية العربي الاول على

منوال ساذج، وسارت حياته على انماط بدائية متواترة، وترك للطبيعة اسرارها كما ترك خيرانها . وتتكشف هذه الحقيقة في طبيعة اللغة العربية في عهودها الاولى – في نحوها وعروضها وادبها – فهي اشبه بالشجرة ذات الاغصان المتفرعة، تنطلق من الجذور وتتد في اشكال محدودة متكررة .

وظل هذا الطابع سائداً الى ان خرج العرب من بيئتهم الاولى ونزلوا بلاداً يكثر فيها الحصب والرخاء ، فاخذوا يتحررون تدريجاً من آثار البيئة الاولى ، ويلقحون عقليتهم بنتاج الشعوب التي نزلوا بينها ، ويكيفونها حسب اجوائها الجديدة . وادى هذا الامتزاج والاحتكاك الى فورات عقلية وأدبية نجدها في التراث العربي الرفيع الذي وصلنا اقله وضاع اكثره .

ولكن العرب، فيا بعد، اصيبوا بنكسات سياسية، وتوالت عليهم النكبات. فداهمهم التتر ، وحكمهم الاعاجم باسم الدين، وغلبهم الاستعمار على امرهم وكبلهم بقيود ، فضاعت وحدتهم وأسينت عقولهم وضل رشادهم . ولم يُوزَ قوا العقول المتحررة المبدعة ، تبحث في اسرار النكبات ، بتجرد واخلاص وجرأة ، وتعمل للعودة الى المجدد القديم وربطه بالحديث .

وامامهم اليوم سبل واضحة. فعليهم اولاً: ان يعيدوا النظر

في التاريخ ويفهموا العلل الحقيقية لقوتهم وضعفهم ، لارتفاعهم وانخفاضهم ، لنصرهم وهزيمتهم ، متجردين من الاهواء والكبرياء وربط النتائج بعلل واهية لا اساس لها .

ثانياً : ان 'يقبلوا على العلوم الحديثة التي جدت بلا تردد ولا احجام . ولا سيا العلوم الطبيعية والرياضية والفلسفية .

ثالثاً : أن يأخذوا بأسباب البحث العلمي القائم على التجربة والبرهانوربط العلة بالمعلول .

رابعاً: ان يتحرروا من آثار الذهنية القديمة المشبعة بالحيال والعاطفة .

خامساً : ان يتفاعلوا مع الطبيعة ، لفهم اسرارها، وكشف قوانينها ، للافادة منها في تطوير حياتهم وبلادهم . والعلم ينشأ حينا يعزم المجتمع على السيطرة على عالمه او اعادة بنائه .

سادساً : ان 'يعنوا بالاحصاء والارقام ليستخلصوا منهـــا الحقائق عن حاضرهم ورسم الحطط لمستقبلهم .

سابعاً: ان يؤمنوا بأن الحكمة ضالة المؤمن يأخذها حيثا وجدها ، وقد كانت هذه القاعدة الذهبية قائدهم في عصور الازدهار . والعزلة العقلية تورث الجدب والخمول . ولذا كانت الامم البحرية التي تكثر اسفارها ، دائة التجدد في تفكيرها . والمعارف انسانية لا تعرف العصبية ، ولا تقف وراء الحدود والسدود .

اما اخلاقنا فقد تأزمت بتأزم حياتنا المادية . والاخلاق والعادات مرتبطة ارتباطاً وثبقاً بالحياة المادية ، تتأثر بها وتتكيف حسب الماطها .

وقد تبدو الظواهر الاخلاقية في غاية السو، ، ومؤدية الى اوخم العواقب في حياة الامة ، فيتوهم الباحثون انها علة العلل في ما تعانيه الامة من فقر وحرمان . والحال ان هذه الظواهر تزيد في سوء الاوضاع السيئة بذاتها. واعتبارها علة العلل يضلل المصلحين . وقد ظنها كذلك بعض الدينيين والاخلاقيين ، وحاولوا ان يعالجوها بالوعظ والارشاد وحدهما فلم يفلحوا . وخالفهم في ذلك العقلانيون ورأوا العلة الحقيقية تكمن في طبيعة وخالفهم غي ذلك العقلانيون ورأوا العلة الحقيقية تكمن في طبيعة الحياة نفسها ، في نظمها الاقتصادية والسياسية والاجتاعية التي نقوم عليها .

ونحن ورثنا من طَوْر البداوة ازدراء الصناعة ، واعتبارها غلة بالمروءة. فنشأ عنذلك ان صرنا كالنياق المندفعة في الفيافي ، كل تسير في طريق تشقه لنفسها ، وحرمنا التعاون الذي يلزم طور التصنيع . ففي الامة الصناعية يعتبر كل فرد نفسه جزءً في آلة واحدة ، وجميع الاجزاء متساوية بتأثيرها في سير الآلة . واذا تعطل اصغر جزء تعطلت الآلة جميعهـا . والقيمة الصحيحة هي في تأدية كل جزء عمله على احسن وجه .

ومعظم العرب يعيشون على الفلاحة، وأقلهم على التجارة الحلية . ولا يرافق هاتين المهنتين فن أو علم . ولذلك تدلئ مستوى الحياة، وشحت الموارد ، وضاقت آفاق العمل . والفقر أبو الرذائل ومبعث الانحرافات الحلقية .

يضاف الى ذلك انا عشنا مدة طويلة في ظل حكم فردي استبدادي. ولم نعرف الحكم الديموقراطي الصحيح، الذي يساوي بين جميع المواطنين ، في حقوقهم وواجباتهم ، والذي يجعل المقياس الحقيقي للنهوض بالعمل ، الكفاية والحبرة، والذي يرى الوظيفة عملًا متوجهاً الى خدمة المواطنين . ونشأ عندنا – تبعاً لذلك – الاستبداد والتزلف والرباء ، وفساد الحكم .

واورثنا مقام السوء، الذي انزلنا فيه المرأة، ظلماً وعدواناً، شروراً كثيرة. فقد كانت وما تزال في نظر الكثيرين لا تستحق ان تتمتع مجقوقها كاملة. وقد استند فريق من الناس الى الدين، يؤولون نصوصه كما يريدون. والدين براء مما يزعمون. فانه اكرمها واعزها. فقد نهى الاسلام عن ان يقول الولد لامه اف او ان ينهرها، وامره ان يقول لها قولاً كريماً. وليس اجل من القول المأثور: «الجنة تحت اقدام الامهات». والام هي اجل من القول المأثور: «الجنة تحت اقدام الامهات». والام هي

مكونة الامة ومربيتها وباذرة بذور الحير والصلاح فيها. وما دامت كرامتها مهضومة ، فلن تكمل كرامة الامة . وكلما ارتفعت اصوات لرد حقوقها ، وتوفير كرامتها ، ومعاملتها عضواً عاملًا منتجاً مكرماً ، ثارت ثائرة الظالمين ، واتكاوا على تقاليد لا يقرها دين ولا منطق . وقد نسي هؤلاء ان الشعوب تنافس في نتاجها المادي والعقلي ، وان المرأة العربية بجالتها الحاضرة تجعل من العرب امة عرجاء ، تباري أنماً سليمة. ومنذ احتجزت المرأة وسجنت في عقر دارها ، ومصابيح الفن والجال والحير مطفأة في دنيا العرب . وكل اصلاح اجتاعي ، مع هذه الحالة ، ترقيع لن يجدي فتيلاً .

ولم نول الفنون الجميلة عنايتنا. ولم نعرف اثرها في تكوين الاخلاق وصقلها وارهاف المشاعر. ولا يمكن ان يرق الشعور ويسمو ، في بلاد لا ترعى الفنوت الجميلة ، ولا تنشىء اطفالها عليها. واين دور الموسيقى ، والحداثق الفسيحة ، والتائيل الجميلة ، والبرك ذوات النوافير ، والمتاحف ? وكيف يمكن ان يشيع الجمال واناس يدعون الى ستر الجمال ؟ وكيف يمكن ان يتكون المزاج النبيل المرهف الحساس، وحيثا سرنا وجدنا مناظر تثير الاشمئزاز والانقباض? لقد اختفى الحفاء في معظم بلاد العالم، واختفت الاثواب الرثة ، والوجوه المشوهة ، والعاهات، ونحن

لا نسير ميلًا او ميلين ، دون ان نتعثر بمناظر مؤذية. وكل ما نفعله انا ندعو الى النظافة والنظام والدمائة ، دون ان نمهد لها بوسائل عملية. وقبل ان نقول للمواطنين: اخفضوا اصواتكم، ينبغي ان نعودهم سماع الموسيقى الهادئة ، التي توحي الرقة والدمائة . وقبل ان نقول لهم : اعتنوا بنظافتكم ، ينبغي ان ننشىء لهم الحدائق الجميلة لتوحي اليهم النظافة . والناذج الحية ادعى الى الاستجابة من النطاقح والمواعظ .

٣ - الازمة الروحية

اما الازمة الروحية فلها مظهران: الاول ربط الدين بعجلة الدولة. وقد شرحنا ذلك فيا سبق. والثاني الصراع بين الدين والفلسفة. فمعظم علماء الدين بجدون حرجاً في الامجاث الفلسفية خشية زعزعة العقيدة. وهذا خطأ. فلو ان الفلسفة لا تتطرق الى الفكر الا بارادتنا لجاز ان نلغي الفلسفة، ونغلق عقول الناس دونها. اما والفلسفة ، التأمل في الحياة الناجم عن الاحتكاك الطبيعي بين المعقول والمنقول ، لا 'تمنع ، فعلينا ان نجبها. وبدلاً من ان نترك الفلسفة تصارع الدين خفية ، فتتولد الزندقة والشك والالحاد ، علينا ان نتركها تفعل في العقول فعلها ، ثم الدين . وبعبارة اخرى : لنترك الفلسفة تثير الاسئلة ، ولنسلط الدين . وبعبارة اخرى : لنترك الفلسفة تثير الاسئلة ، ولنسلط الدين . وبعبارة اخرى : لنترك الفلسفة تثير الاسئلة ، ولنسلط الدين . وبعبارة اخرى : لنترك الفلسفة تثير الاسئلة ، ولنسلط

الدين عليها ، ليجيب عن هذه الاسئلة .

وبقي ان نسأل هل تناقض الفلسفة الدين? فاذا كانت تناقضه حقاً فلا سبيل الى الحؤول دون الزندقة والالحاد . ولكن الفلاسفة الغربيين الذينفتحوا باب الفلسفة على مصراعيه، لم يلحدوا جميعهم . نعم الحد افراد منهم وثبت معظمهم على الدين، وهذا يدل على ان الفلسفة لم تتمكن من نحو الدين وتقويض بنيانه . ونشأ من تفاعل الفلسفة والدين علم الالهيات (او اللاهوت) الذي ظل ينمو ويتوسع ويتطور بنشوء المسائل الفلسفية ، وردود فحول الالهيين عليها . وعلى المسلمين في هذا العصر ان ينهجوا الطريق نفسه . ان يتركوا الفلسفة تمخض العقول كما تشاء ، ثم الطريق نفسه . ان يتركوا الفلسفة تمخض العقول كما تشاء ، ثم واجتهاد . ومن رأيي ان هذا اثبت للدين ، من ترك الفلسفة تصرع العقال الدينية خفية ، فينشأ منافقون او مشككون او ملحدون سراً ، او تنشأ ازمات روحية مستعصية .

وقد ذهب بعض الباحثين، الى ان الدين قد استوفى غرضه، واضحت موضوعاته التي طرقها قديماً موزعة بين ثلاثة علوم: الاول علم النفس الذي يتولى بحث علاقة الانسان بنفسه. والثاني علم الاجتاع، الذي يتولى بحث علاقة الانسان بالانسان. والثالث علم الفلسفة الذي يتولى مجث علاقة الانسان بما وراءالطبيعة.

ولحن هذا المذهب لم يصح ، فالتوزيع لم ينه المشاكل. وما يزال في الدين نواح لم يتمكن عقل الانسان ، السجين في الهيكل المادي، من حلها . وهذه النواحي ليست من اختصاص العقل ، وانما هي من اختصاص الوجدان واللقانة والذوق . وقد شبه احد المفكرين الغربيين — Havelock Ellis — هذا الدين بإلحب الذي يوزقه بعض الناس ، ويحرم منه بعضهم الآخر . فهو منحة الهية او نفحة علوية يسعد بها بعض الناس ويشقى بحرمانها بعضهم. وهذا مذهب الصوفيين الحقيقيين لا الشكليين، الذي قال فيه محمد عبده انه مرحلة عليا من مراتب الكمال الذي قال فيه محمد عبده انه مرحلة عليا من مراتب الكمال الانساني .

وهو المذهب الذي يقول به جمهرة من المفكرين في الشرق والغرب . وعلى هذا فلا شيء قادر على محو الدين ، فهو باق ما بقيت السماوات ، وما ظلت هذه النجوم السامحات تدور في افلاكها ، مسبحة بالله الواحد الديان الرحمن الرحيم الذي خلقها وربط مصير الكرة الارضية، المتناهية في الصغر، بها .

٧- موقف العرب من الشرق والغرب

وبواجه العرب في الميدان السياسي ازمة لا تختلف عن سائر الازمات . وهي ذات صبغة داخلية وخارجية. اما الداخلية فلا اخوض فيها الآن. وأما الحارجية فتتركز في موقف العرب من الشرق والغرب .

واذاكان المر، يعجب لشي، فلهذا التمثيل البارع الذي يقوم به محترفو السياسة. فهم حين يخلون الى انفسهم يسفرون عن وجوههم الحقيقية ويستشعرون الضعف. وحين يواجهون شعوبهم يضعون وجه الاسد ويزارون زئيره. وحين مجتمعون الى رجال السياسة الدولية يضعون وجه الحرباء ويتلونون حسب مقتضى الاحوال.

والقول الصريح في هذا انه ليس للعرب اليوم كبير وزن في ميزات السياسة الدولية ، لا في نظر الشرق ولا في نظر الغرب . واذا كان هناك وزن فهو لموقع بلادهم الحربي وللقوى المتنوعة الكامنة في بطن الارض كالنفط والمعادن والماء والحصب الطبيعي . واذا شاؤوا حقاً ان يكون لهم وزن فلا بد من ان يسلكوا سبيلين واضحين غاية الوضوح . الاول : التحضير . عليهم ان يقودوا شعوبهم نحو الحضارة الحديثة . فالعصر عصر حضارة . وقيمة الامة فيا نقدمه الى العالم المتحضر من البوم عصر حضارة . وقيمة الامة فيا نقدمه الى العالم المتحضر من مساهمة مادية محسوسة . وهذه المساهمة تتبين في النواحي التالية : الكرامة الانسانية لافرادها، وفي توفير اسباب العيش الرغد لهم . الكرامة الانسانية لافرادها، وفي توفير اسباب العيش الرغد لهم .

ثانياً ، في النتاج المادي . في مقدار ما تبدعه من صناعة تنقل ما سبقها من صناعة الامم الاخرى خطوة الى الامام . في مصانع العقاقير الطبية والقطارات والسيارات والطائرات والبرادات والجسور، في المحتبرات الكياوية والطبيعية والجرثومية والذرية. ثالثاً، في النتاج العقلي والفني والادبي. فيا ينتجه الفلاسفة والعلماء والادباء والشعراء والموسيقيون والرسامون على صعيد النتاج العالمي .

والسبيل الثاني التكتل، على نحو ما ، في كتلة عربية متحالفة تحالفاً صادقاً ، او متحدة في نظام « فدرالي » او «كونفدرالي» او اي ضرب من النظم السياسية التي تنفق واوضاعها الحاضرة .

ان التحالف يقوم البوم بين دول غير متجانسة لغة وجنساً، او متجاورة ارضاً وما، ، في سبيل الحفاظ على سلامتها وعلى السلم العالمي. وهذه « الابالات » العربية الصغيرة القائمة البوم لا تستطيع ان تكون دولاً بمواردها الحاصة. ومنجهة اخرى لا تستطيع ان تنفذ المشاريع العمرانية التي تطلبها الدولة الحديثة بله المشاريع الحضرية العالمية التي اشرنا اليها سابقاً . يضاف الى ذلك عامل اعظم خطورة ، هو وجود عدو في قلب هذه الكتلة يعيش على نمط حضري ويتحفز للوثوب _ حينا تواتية الفرصة _ يعيش على نمط حضري ويتحفز للوثوب _ حينا تواتية الفرصة _ ليمحو هذه « الابالات » الواحدة بعد الاخرى . ومجار المرء مع

هذه الاسباب في تبرير الجفاء والتدابر الواقعيين بين اعضاء هذه الكتلة . ولا يستطيع ان يجد سوى علة واحدة هي ارادة داخلية او خارجية ليكونوا «لقماً» مستساغة يسيرة المضغوالبلع!

ان المرء لا يسعه الا ان يضحك او يبكي حين يرى سفيراً او وزيراً مفوضاً « لايالة » لا يتجاوز عدد سكانها مليوناً ونصف المليون او ثلاثة ملايين بمثل « ايالته » في امريكا او انكاترا او فرنسا او الروسيا ! اي شعور يجول في اعماق هذا الممثل – ولوكان ممثلًا حقاً – لا سيا حين يكلف باداء مهمة سياسية في دولة من تلك الدول ؟

وهل يستغرب - بعد هذا - ان هان امر العرب على الشرق والغرب على السواء ? لقد كشف الدكتور وليم ادي - سفير اميركا سابقاً في العربية السعودية - عن موقف ترومان رئيس الولايات المتحدة السابق من العرب حين اراد ان يتخذ موقفاً حاسماً من الحلاف الناشب بينهم وبين اليهود . وذكر انه قال امام مبعوثيه السياسيين : و انا آسف ايها السادة ! اني مسؤول امام مثات الالوف العاملين في سبيل نجاح الصهيونية ، في حين لا يوجد مثات الوف من العرب بين الناخين الذين سيصوتون لي ولحزبي » . . والواقع ان ترومان وازن بين العرب واليهود ، كما وازن غيره سابقاً بينهما في مناسبات كثيرة العرب واليهود ، كما وازن غيره سابقاً بينهما في مناسبات كثيرة

فرجحت كفة اليهود! ويقول بعضهم ان هذا الموقف قد تحسن عن ذي قبل . ولكن هـذا التحسن لن يجدي الا ان تحقق الامران السابقان: تحضر العرب اولاً ، وتكتلهم ثانياً .

ر ترى ، أفكر العرب ، قبل الانحياز الى الشرق او الغرب، في شعور هذبن الطرفين الحقيقي نحوهم ، في قيمتهم الذاتية في العالم المتحضر وفي السياسة الدولية ، وفي مقدار الكليب الذي يصيبه احد الطرفين بانحيازهم اليه ? وهل فكروا في مغزى اجهاع الشرق والغرب المتنافسين على مؤازرة خصومهم مؤازرة سافرة ? واذا انتهت هذه المنافسة في يوم من الايام – وهذا ليس مستحيلًا – فاية قيمة تبقى لهم ? وهل فكروا في مغزى النباري الصادق في خطب ود الاتراك مثلًا ?.

نعم ، يبقى بعد هذا كله ثلاثة امور : الاول موقع بلادهم الحربي. والثاني القوى الدفينة في بطن الارض . والثالث اليقظة الشعبية التي لا بد من ان تشتد على مر الايام وتوالي الحطوب. وهذه امور يعرفها الشرق والغرب معرفة جيدة ومجرصان عليها كل الحرص . ومعرفة العرب انفسهم اياها وحرصهم عليها دون ما ينبغي . ومجول دون التقدير الصحيح ظروف وعوامل داخلية كثيرة لا تخفى على ذي فطنة .

واي الفريقين المتنافسين يظفر بهــذه الامور ? ان الجواب

يتوقف على ما يبديه كل منها من مؤازرة حقيقية وتفهم صحيح للنفسية العربية المتطورة والاحداث والاتجاهات التي تتمخض عنها السنوات المقبلة .

والذي يبدو ان بيدالطرف الغربي خيوطاً تشد هذه الكتلة الله . وهذه الحيوط اصابها الوهن اخيراً ، واذا استمر الوهن فقد تتقطع ، وتصبح الفرص متساوية بين الطرفين ان لم تجنح الى الطرف الآخر

واذا شاء الطرف الغربي الحفاظ على ما بيده وتقويته فلا بد
 له من ادراك اربعة امور :

الاول: تفهم القومية العربية تفهماً صحيحاً خالياً من الهوى، لا سيا ذلك الهوى الذي يبثه بدها، وخبث خصوم العرب لنفعهم الحاص . فالقومية العربية الرصينة الحكيمة هي جماع المثل العليا المتأصلة في العرب والتي لا غنى للوجود العربي عنها. واذا ذهبت هذه المثل فسيملأ الفراغ مثل اخرى . ولا تستغني امة عن مثل عليا تصبو اليها وتستشرفها . هذا الى انه من العسير كل العسير استئصال تلك الرواسب الدفينة في اعماق العرب . واستئصالها لا يتم الا على حساب غيرها .

الحاجة تتركز في امرين: الاول الحاجة الملحة الى بذور الحضارة الصحيحة تنقل اليهم باخلاص وصدق، لينموها هم انفسهم. ومن الحطأ التصور ان في ذلك خسارة. والتلكؤ عن اعطائهم اياها يؤخر اجلها ولكن لا يحول دونها. لان المرء اذا احس بحاجة الى شيء، وان حياته متوقفة عليه، لا يمكن الا ان يصل اليه. ومن الحير ان يصل اليه وهو صديق متعاون لا وهو عدو منابذ. والامر الثاني مساعدتهم على توطيد الحكم الديموقر اطي الصحيح بما يحمل بين طياته من نظم حديثة في الاقتصاد والاجماع والادارة.

الثالث: الوقوف موقف الانصاف ، او على الاقل الحياد، من النزاع القائم بينهم وبين الصهيونية الطامعة في الاستيلاء على انهادهم وسهولهم من النيل الى الرافدين .

رابعاً: التخلي عن مؤازرة القوى الاستعمارية الرعناء التي تعيش بعقلية ما قبل الحربين العالميتين وخاصة في شمال افريقيا.

هذه هي الامور التي مجسن ان تدرس وتتفهم باخلاص قبل تعقد المشاكل وفوات الفرصة . ومن العبث بعدئذ ان يستدرك الحال افراد من محترفي تجارة الآراه، او اصدقاء مخلصون . فقد يطوح الوعي المتزايد باولئك وهؤلاء على السواء ، وقد

تسد السبل كلها امام صداقة لها قيمة في الايام السود .

هذه هي ازمة الفكر العربي ومظاهرها وشواهدها ، عرضناها بتجرد واخلاص بقدر ما طاوع الفكر ، والله تعالى من وراء القصد .

الفصل الثاني ما العروبة ?

شاعت في هذه الايام لفظة ﴿ العروبة ﴾ شبوعاً كبيراً في مختلف المئات العربية سواء ارسمة كانت ام غير رسمة. فرؤساء الحكومات العربية يستعملونها في خطبهم؛ والصحف ترددها في شتى الظروف حتى يندر ان تصدر جريدة يومسة دون ان ترد فيها هذه اللفظة؛ والمؤلفون في المباحث السياسية العربية برددونها في موطن التحدث عن العلاقيات السياسية القائة بين البلدان العربية؛ والشباب العربي الذي يعني بالقضايا العربية يذكرها، وجمهور كبير من الشعب العربي في المشارق والمغارب يسمعها . وقد حان الوقت لفحصهذه اللفظة فحصاً علمماً : ما معناها،

وما مدلولها ، وما تعريفها الجامع المانع ?

ورب قائل يقول: ليكن مدلولها ماكان. فحسننا انها

تثير فينا الحماسة اينما كنا: في مصر او الحجاز او اليمن او لبنان او سوريا او العراق، وتشعرنا بالرباط المقدس الذي يربط اجزاء البلاد العربية. وما فائدة التعريف والتحديد واثارة الجدل في هذه اللفظة بعد ان انفقنا على انها هذا « الرباط المقدس » ?

والجواب يتركز في نقطتين: الاولى ان تحديد العروبة يعني ضرب نطاق حولها، أو بلُّغة الرياضين، رسم دائرة حول عناصرها الاساسية . ومتى فعلنا ذلك وصلنــا الى الاهداف التي يجب ان نجعلها نصب اعيننا ، ونعمل افراداً وجماعـــات ، حكومات وشعوباً، على بلوغها. ومن الخطل ان ندعو الى تأييد، العروبة » وهي فكرة غامضة يتصورها كل امرى، حسب احتهاده ، من لفظة عاطفية تثير الحماسة .. الى وحدة شاملة لحدواتنــا جمعها . وينتج عن ذلك ضرورة اضطراب المبادىء والاهداف، وفقدان الاتجاه العام والتكتل التام نحو قبلة واحدة، كما نرى ، _ لسو. الحظ – في معظم الاحزاب العربية. ان المضلي مجدد اولاً القبلة ثم يتجه بجسمه وقلبه وروحه نحو ربه . وهذه سنة عربية قدعة، بل سنة روحية اقدم ، فلم ننحرف اليوم عنها? ألأنها سنة فاسدة ردنا عنها الزمن ، ام لانا ابتلينا بالفوضى ، فلم نعد نحسن ضبط قوانا لنحدد، بكامل وعينا، هدفنا، ثم نندفع نحوه بجزم وعزم?

والثانية أن هذا التحديد يضبّط فهمنــا « العروبة » . ومتى

فهمناها جيداً واحطنا بمقوماتها اضحت جزءاً مستساغا من عقليتنا ، وعقيدة راسخة في جهادنا، فيتوارثها الابناء عن الآباء.

ان بعض الاحزاب الناشئة اليوم تكره والعروبة ، وبعض العرب يسخرون بها . ولا بد من ان يكون غة مبور لذلك . فهل فعلوا ذلك ، ترى ، بعد ان اداروها في رؤوسهم ظهراً لبطن ، وظهر لهم سخفها وبطلانها ? ام انها عندهم فكرة غامضة مضطربة ، تبدو حيناً (غولا) وحيناً تعصباً دينياً ذميماً ، وحيناً عدواناً غاشماً ، وحيناً رباطاً واهياً ؛ وهي في جميع هذه الحالات صور منكرة ? . لا ادري . يحسن اولا ان نعرضها على الناس على حقيقتها ثم نستطلع رأيهم فيها . فاذا كرهوها وذموها فعلوا ذلك عن تبصر ودراية ، واذا احبوها واعتنقوها فعلوا ذلك عن تبصر ودراية ، واذا احبوها ويعرف كل امرى ولل عن وعي . وعندئذ يعرف بعضنا بعضاً ، ويعرف كل امرى ولي الى الما العسكرين ينحاز ، واي السبيلين ويعرف كل امرى ولي الى الها على هدى . ولا تؤر وازرة وزر يسلك ، ويسير قومنا جميعاً على هدى . ولا تؤر وازرة وزر

واذ تبين ان فحص هذه اللفظة ، فحصاً علمياً ، ضروري ، فلننتقل الى لب الموضوع ولنحاول ان نجيب عن السؤال : ما العروبة ? من الطريف ان لفظة «عروبة » لم يستعملها قدامى العرب للدلالة على اي معنى من المعاني الحديثة التي مجاول المحدثون ان يستخلصوها منها. جاء في لسان العرب : «عرب عروبة وعروبية فصح بعد لكنة في لسانه» وليس في سائر المعاجم زيادة . وهذا يدل على انها وصف للكلام فحسب . وهناك لفظة قريبة منها نطقاً هي «العروبة» – بفتح العين – باللام وبلا لام . وهي الاسم القديم ليوم الجمعة . وفي الصحاح : «وكأنه ليس بعربي». وردد ابن الاثير في (النهاية في غريب الحديث) هذا القول . وجاء في قصيدة البيقام التي مطلعها: «غدت تستجير الدمع خوف نوىغد» ، هذا البيت :

حططت بها يوم العروبة عزه وكان مقيا بين نسر وفرقد واستعال ابي قام اياها من الاغراب الذي نشهر به . وحاصل القول: ان العروبة ذات دلالة حديثة نشأت في هذا الزمن .

وما هذه الدلالة الحديثة ?

الواقع انها تختلف باختلاف الناس. وقد سألت عددًا من الاشخاص عن مفهوم هذه الكلمة فتلقيت اجوبة مختلفة. ولنستعرض هذه الاجوبة بايجاز قبل ان ندلي برأينا.

من الناس من يفهم العروبة انها « الجنس العربي » . ولن أطيل النظر في هذا المفهوم. فقداسهب العلماء في هذا الموضوع حتى اجمع رأيهم على ان نظرية الجنس اسطورة ليس اكثر. وانه لمن اصعب الصعب أن نحلل دماء الناس لنردها الىعرق أو جنس من الاجناس. قال الاستاذ ايفانز برتشارد: « يتكلم الناس من غير العلماء عن الجماعات والطوائف الذين بشتركون في لون معين من الثقافة ويدينون بعقيدة وأحدة ويتكلمون لغة وأحدة، بأنهم من ابناء سلالة واحدة معينة كما لوكان كل فرد منهم قد اكتملت فيه جميع خواص هذه السلالة وبميزاتها من لون وسمة ومــا الى ذلك . فحكام المانيــا في عصرنا هذا ادعوا مثلًا انهم من السلالة الآرية. ولكن العلماء عندما يتكلمون عن الآرية فانهم يقصدون لغات معينة لشعوب وقبائل مختلفة تشمل اللغات السنسكريتية والارمنية والفارسية واليونانية واللاتينية الخ . كذلك يتكلم عامـة النـاس عن السلالة اليهودية التي يعني بهـا العلمـاء كلّ من اعتنق الدين اليهودي . فاليهود وان كانوا منتشرين في معظم انحاء العالم ، ليس لهم خواص وبميزات طبيعية مشتركة بينهم جميعاً (ليتأمل السياسيون هذا الكلام العلمي) كذلك مخطيء الناس عندما يتكلمون عن الجنس الفرنسي او الجنس الانجليزي . . فهما ، وان كان لكل منهما شعبة ذات ثقافـة خاصة ونظام سياسي خاص، خليط من الناس ، بل هما اشد ما تكون الناس اختلاطاً ». الا يصح هذا القول في العرب ؟ . على انا ننظر الى الموضوع من ناحية علية ونسأل: كم نسبة الاشخاص في هذا المحيط العربي الواسع الذين يستطيعون ان يثبتوا اثباتاً علمياً انهم من اصول عربية خالصة ؟ والسؤال منصب على النسبة لا على الاصل . اذ لا ريب في وجود دم عربي خالص في كثيرين من الافراد والاسر والقبائل، لا سيا الذين في داخل الجزيرة العربية . ولكن ما مقدار النسبة في الشعب في داخل الجزيرة العربية . ولكن ما مقدار النسبة في الشعب المعراقي ، والشعب المفري، والشعب المغربي؟ وهل نفي اصالة الدم في هذه الشعوب ، او – على الاصح – في منطر من هذه الشعوب ، صغر او كبر ، ينفي عروبتها ، مناس ميم العروبة ، بل هي حاملة لوائها في هذا الوقت ، وفي منزلة القلب العروبة ، بل هي حاملة لوائها في هذا الوقت ، وفي منزلة القلب منها .

ومن الناس من يفهم العروبة انها « دين » واخصص « الدين الاسلامي » ومعنى ذلك ان المسلمين عرب وغير المسلمين ليسوا عرباً. فهل هذا صحيح ? الجواب: كلا. فقد قطنت هذه البلاد قبائل عربية مسيحية قبل الفتح الاسلامي، وتداخل اصحاب الديانتين الكبيرتين ، الاسلام والنصرانية ، بعد الفتح، وصهرتهم احداث متعاقبة ، ودخلوا في العروبة افواجاً افواجاً. وهل

يجرؤ احد على اخراج اليازجيين والبستانيين واديب اسحق وفرح انطون وزيدان وجبران والريحاني ونخلة ومطران واضرابهممن العروبة ? انه ، ان فعل ، كافر بالعروبة . وقس على ذلك سائر الافراد والاسر المسيحية التي هي جزء مكين في صرح العروبة. ونذهب الى ابعد من ذلك فنقرر ان مسيحي مصر الذبن هم من اصل قبطي – وقد ضربناهم مثلًا لانهم على ما يزعم علماء اللغات من اصل حامي، والعرب من اصل سامي -ركن متين في صرح العروبة ، ولا يقلون في ميزان العروبة شأناً عن المغاربة الذين اسلموا في حين ظل الاقباط على دينهم . واخيراً اذا كان الدين مرادفأ للعروبة فهل مسلمو الباكستان والصين وجزر الملايا وقبائل افريقية ومن شاكلهم عروبيون ? لا شك في انهم ليسوا كذلك . وينبغي ان نعترف قبل الفراغ من هذه النقطة انه لا يدور بخلدنا قط أن نوهن الرباط الديني، ولا أن نطرح الاسلام من حساب العروبة، و لان الاسلام كان الدافع الاول والباعث الرئيس الى توحيد العرب واخراجهم من جزيرتهم وانتشارهم في فضاء الله الواسع ليؤدوا رسالتهم نحو العالم كله١١ »

ومن الناس من يفهم العروبة انها وحدة جغرافية وسياسية واقتصادية فحسب. وان صح هذا الفهموجبان نخرج من دائرة العروبة جميع العناصر التي هاجرت من اوطانها ، كمهاجري العرب في الامريكتين وافريقيا والهند واستراليا واوربا الخ. وهذا أجحاف منكر . ويبدو ان اصحاب هذا الفهم يعتبرون والعروبة ، مرادفة و القومية ، حسب مفهومها الدولي ، والعروبة في رأينا لما تبلغ هذا الحد . والحكومات العربية لم تخط بعد خطوات وقانونية ، او – ان شئت – عملية نحو هذا الهدف . فما زالت جوازات السفر التي تسم كل امرى، بجنسيته الحاصة في العرف الدولي ، والحواجز الكمركية والتشريع ، وانواع الحكومات ، وما زالت هذه وغيرها تثبت ان العروبة شي، والقومية شي، آخر في عالم والواقع ، . اما عالم الآمال فله حكم آخر . وقد بيّنا سابقاً ان الآمال تتجه نحو التكتل .

ومن الناس من يجعل « العروبة » مرادفه « للعرب » وهو مذهب جميع الكتاب المحدثين الذين توسعوا في فهم لفظة «العرب» واطلقوها على متكلمي العربية الخاضعين لوحدة التاريخ ١٢ . وهذا اقرب شي و الى مفهومنا ، وهو ما درجنا عليه الى اليوم ، وقصدناه في دعوتنا الى « تعريب العرب » ، وان كنا نؤثر ان نفرق بعد اليوم بين اللفظتين ، فنطلق « العرب » على الجنس ، والعروبة » على الجنس ، فنطلق « العرب » على الجنس ، والعروبة » على العرب وغير العرب بمن وحدتهم اللغة والتاريخ والشعور . وقصدنا من ذلك ازالة الذعر الذي يشعر به بعض الطوائف التي ترد انسابها الى اصول غير عربية ؛ وتوضيح الدعوة

الى « العروبة » التي يتنادى اليها النـاس ، حسب فهمنا نحن ؛ ووضعها فوق الريب والشبهات .

وما فهمنا نحن للعروبة ?

计 计 长

العروبة في رأينا ذات ثلاثة اركان: عروبة اللسان، وعروبة العقل ، وعروبة العلب . واسقاط ركن من هذه الاركان يُخِلُّ بالعروبة ويفسدها .

اما عروبة اللسات فنقصد بها (العربية الفصيحة) ، عربية الكتاب والقلم ، لا اللهجات المحكية ، وكلما يمحن المرء من العربية الفصيحة ، وسخت عروبته واستمر مربرها. وليست اللهجات ساقطة من حسابنا ولحنا نقوتها بالحد المشترك فيها . وهذا الحد في نظر التحليل اللغوي حبير ولسنا نستطيع ان نعطية رقماً فنقول هو خمسون او ستون في المئة من المجموع . فهذا امر في غياية العسر وان كان لا يبلغ حد الاستحالة . على انا واثقون، بقدر ما اتاحت لنا الظروف الاطلاع على اللهجات، ان هذا الحد يتجاوز النصف . ومن الجائز ان يتجاوز الثلثين . واذا نحينا الاختلاف الصوتي – الناجم عن نطق خاص بالاصوات والامالة والحطف والضغط والنغم، وهي صفات سريعة الزوال –

تجاوز الحد المشترك بين جميع اللهجات العربية في المشرق والمغرب، ثلاثـة ارباع . وليس القصد من تقييد هـذه الحقيقـة اللغوية ، النكوص عن المبدأ الذي اثبتناء من ان العروبة تعتمد على العربية الفصيحة . ولكنا اردنا الحيطة بمن يحدثه الهوى ان يتخذ من تعدد اللهجات وسيلة للتفرقة. فهي في الواقع مظهر تاريخي، ونقطة بداية لا نهاية ، وملتقى طرق لا ساحة لقاء . ومن هذه اللهجات سننطلق نحو العربية الفصيحة . وقد انطلقنا فعلًا نحوها. ونحن اليوم ادنى اليها منا قبل ربع قرن . فيوم تمحى الامية وبحس العرب ان العقل بجوع كما تجوع المعدة ؛ ويقبلون على الكتاب اقبالهم على الرغيف ، يومئذ سنلتقي في ساحة العربية الفصيحة الرحبة ، وسنبلغ ُذَرُوهُ العروبة اللسانية . واود ان اطمئن المتشائمين ان هذا اليوم آت عاجلًا او آجلًا ، وان السعى بسوء نبة أو حسن نبة – الاخفاء هذا اليوم عنا لن يقضي على النتيجة ، ولكنه يبطىء في سيرنا اليها فحسب .

وما عروبة العقل ? كانت اللغة في اول نشأتها وسيلة التفاهم لقضاء الحاجات . ولكنها بعد ان قطعت هذا الشوط الطويل منذ استعملها الانسان للتفاهم الى ان اضحت وسيلة للتعبير عن النتاج العقلي والروحي والادبي والحضارات البشرية المتعاقبة منذ ان قطعت هذا الشوط ، تجاوزت غايتها الاولى الى غايات

كثيرة بعضها يسير وبعضها معقد. فاللغة اليوم هي جماع الآداب والعلوم والنظر الفلسفي والروحي الى الكائنات والتقليد والعادات والاخلاق المنبئقة من اعماق الامة، والتاريخ بأفراحه واتراحه، انتصاره وانكساره، مده وجَزْره. اللغة هي صور مرئية لتاريخ حافل بالاحداث. وبقدر دنو المرء من هذا التاريخ الشامل واحاطته به يدنو من تحسس كيانه ومن ايقاظ وعيه ومن اغناء روحه وتوسيع تجاربه وارهاف حسه. فالتاريخ هو الذي يبصره بطرقه. وهو نقطة انطلاق الى الامام لا الى الوراء بشبات واطمئنان. والفرق بين واعي التاريخ وجاهله الوراء بشبات واطمئنان. والفرق بين واعي التاريخ وجاهله كالفرق بين الطبيب الواقف على علمه وما يشمله من تجارب قديمة وحديثة ، والمطبب الجاهل.

ان حوادث التاريخ منصلة بعضها ببعض ، والثورات والانقلابات التي تبدو في ظاهرها انفلاتاً من مجرى الحوادث، لها اصول بعيدة في تربة الامة . ولا يمكن بحال ان نتصورها مبتورة الاصول . هذا هو الفهم الصحيح للتاريخ . والذين يقودون الامم هم اعمق الناس فهماً له وتأثراً به . فالمشرع الذي يسن القوانين _ مهما كانت متقدمة _ لا يمكن ان يفقل التاريخ بشقيه القديم والحديث ، او على الاصح ، ان يضع فاصلاً بين

الماضي والمستقبل. لان الواقع ان التاريخ اما امس واما غد. اما اليوم فلحظات خاطفة . وكذلك الشاعر _ مهما بالغ في الانعتاق من القديم _ لا يمكن ان يسبق نفسه. فهو ابدا نفسه المنبثقة عن المجموع المتأثر بالتاريخ . وما يقوله منبعث عن هذه الحفنة من التربة العامة (وكذلك السياسي لا يمكن ان يوسم الحطط السديدة لسير الجاعة ما لم يلم بالعراقيل التي اخرتها في الماضي وبالشباك التي نصبت لها وبالمكنات التي تختزنها .

نعروبة العقل _ اذن _ هي العروبة الواعية ذاتها وجماعتها بما لهم وما عليهم . هي الممتلئة احساساً بالاحداث التاريخية الشاملة لحيوات الامة السياسية والادبية والاخلاقية والاجتماعية والعقلية .

وربما كان عدد عروبي العقل قليلاً . وهذا معناه سطحية العروبة لا نفيها . وبقدر حَظَ المره من هذه العروبة وبقدر اسهامه في انمائها يكون اعرق في العروبة . فالطبقات المثقفة _ هذا النوع من الثقافة _ هي صاحبة العروبة العقلية . وسائر الشعب مادة خام فيه رواسب من العروبة وفيه احاسيس غامضة هي التي تنفجر بين حين وآخر دون ضابط ودون هدى . ومن هنا جاء اختلال الرأي العام في عالم العروبة، وجاء نفوذ الاجنبي وتضليله وفتنه حتى لا يعرف الشعب الساذج في اية جهة يسير،

وأبة هيئة يؤازر ولاي زعيم ينقاد .

ولنضرب مثلًا حباً منتزعاً من تاريخنا الحديث لما ينجّم عن فقدان هذا الركن وعن وجوده . وقد شاء الله ان يجتمع هذا المثل بشقيه في شخصية علم من اعلام الفكر والادب المحدثين هو امين الريحاني . ولنترك له الحديث بأسلوبه الرشيق : « هجرت وطني وفي صدري الحوف بمن انكلم لغتهم والبغض بمن في عروقي شيء من دمهم . والبغض والحوف هما توأما الجهل . وقد عرفني أمرسن الى كادليل . وكان كادليل اول من عاد بي من وراء البحارا الى العرب . اجل ، وقد يُستغرب قولي اني عرفت، بواسطة الكانب الانجليزي الكبير ، سيد العرب الاكبر محداً . يواسطة الكانب الانجليزي الكبير ، سيد العرب ، وصرت اميل الى فأحست لاول مرة بشيء من الحب للعرب ، وصرت اميل الى الاستزادة من اخبارهم

«ثم في غُرَّواني للكتب الانجليزية غنمت كتاباً استوقفني ظاهره الفخم ، وراقتني الصور فيه . وما كان العنوان لبنبئني بشيء اكره او احب . قرأت كتاب الهمبرا لارفنج فأدركت ان المؤلف يريد بالعنوان والحراء، وعرفت ان الحراء لؤلؤة تاج العرب في الاندلس. بعد ان قرأت كتاب الحراء مازج عقلبتي الاميركية الافرنسية الانكليزية شيء من الحيال الشرقي، فصرت احلم بذاك المجد الماضي احلاماً غثلني حياً فيه بل قثله حياً امامي.

وعدت الى بلادي كئيباً مجمل كتاباً ، ويرغب في ان يكون الكتاب مئة كتاب وكتاب . وكنت لا اعرف من لغني وآدابها غير اليسير اليسير ، فتغلغلت في ستراديبها دون ان ارثي لحالي . وبينها انا اتخبط في ذياجير اللغة عثرت على شعر انساني الكسائي وسيبوبه وكل من علم حرفاً في البصرة والكوفة . جمعني الله سبحانه وتعالى بأبي العلاء المعري بعد ان هداني بواسطة الفيلسوف الانكليزي الى الرسول العربي ، قرأت اللزوميات معجباً بها ، ثم قرأتها مترغاً ، ورحت افاخر بأني من الامة التي نبغ فيها هذا الشاعر الحر الجسور ، الحكيم . . ، ١٣٥٠

ولست بحاجة الى تعليق على هذه القطعة البليغة . ولكني اود ان استرعي النظر الى امرين . الاول كيف استطاع التاريخ – الشامل للادب – ان يسل من صدر الريحاني بغض العرب وان يضع بديلًا منه الفخر بأنه منهم . والثاني مبلغ الغنيمة التي غنمها الفكر العربي الحديث بمؤلفاته . وحين يُسجل التاريخ سيعرف الناس ان (كتاب ملوك العرب) قمة في تاريخ العرب الاحياء لا تعادلها قمة، وان امين الريحاني كافح في سبيل عروبته العقلية كفاحاً مريوا .

√ وما عروبة القلب ?

ان عروبة اللسان والعقل لا تكفي . فقد مجذَّق اجنبي لغتنا

وتاريخنا مثلنا او احسن منا ، ومع ذلك لا ينتمي الى العروبة. ان توافر هذين الركنين يدنيه منا ، يربطنا به برباطين قويين ، ولكنه لا يجعله واحداً منا ، له ما لنا وعليه ما علينا . وينبغي ان اضيف ان هذين الركنين يباعدانه عنا حين يتوسل بهما ليكون علينا لا لنا . وما اكثر ما يقع ذلك لا في بلادنا فحسب، بل في سائر بلاد العالم .

فعروبي القلب هو الذي يؤمن ايمانا راسخاً بحق امته بالحياة الحرة من الاغلال . وهذا الايمان من حق كل انسان في هذا الوجود. ولكنه للعروبي حق عام وحق خاص استخلصه من تراثه القديم . وهو الذي يؤمن ان امته ساهمت مساهمة اصيلة في بناء الحضارة العالمية وانها مُزْمِعة المساهمة من جديد . وهذا الايمان لا يمكن ان يكون اصيلا في نفسه الا بعد ان يلم بالعناصر الحالدة من التراث القديم . والا فهو شعور مشترك بين جميع الناس. وهو الذي يؤمن انه جزء من المجموع بما قدمه من حسنات وما اقترفه من سيئات ، يتقدم الى حمل اعبائه مثلما يتقدم الى التباهي بأبحاده. واخيراً هو الذي يؤمن ايماناً صادقاً بوحدة اللغة والفكر ويعمل على توسيعها وتغويرها حتى تصبح بوحدة اللغة والفكر ويعمل على توسيعها وتغويرها حتى تصبح اساساً منيناً لاية علاقة مادية يمكن ان تبنى عليها في المستقبل . وجماع هذه الصفات حب العروبة والعمل على رفع شأنها وتسديد

خطاها مجزم وعزم لا يكلان .

هذا هو مفهوم العروبة في رأينا . واركانها الثلاثة متساوية القيمة . وسقوط ركن يوهنها . وقد رأينا ان وجود الركنين الاولين عند الاجنبي لا يدخله في حظيرة العروبة . ووجود الركن الاول وحده او وجود غيره معه على ضعف في المواطن «العربية – يضعفها . وبتوافر الاركان الثلاثة يكمل صرحها .

ورب سائل يقول: ما تقول في السوري او المصري الذي يتكلم العربية ويقرؤها فحسب ، أهو عروبي في نظرك ام لا ? والجواب انه سوري او مصري . اما صفة العروبة فيه فضعيفة، وهو بحاجة الى تعريب . وان قبل : والعربي الاصبل المقيم في الجزيرة العربية، اعروبي هو ان فقد احد الاركان ? والجواب: هو عربي وجزري ولكن عروبته رقيقة تحتاج الى تغوير .

والحُلاصة: أن العروبة عروبة اللسان والعقل والقلب. وهي اصطلاح حديث. وهي مغايرة للفظة (عربي) بمعناها العلمي. وقد يكون العربي عروبياً ولا يلزم العكس. فشوقي الكردي الاصل المصري الجنسية عروبي بل امير من امراء العروبيين. وامين الربحاني الماروني الاصل اللبناني الجنسية عروبي بل سيد من سادات العروبين. وعلى هذا الفهم درج القدامى: فابو

نواس وابو تمام وابن الرومي، وان اختلفت اصولهم حسبا يروي التاديخ ، عروبيون ، بل من سادات العروبيين ورؤوسهم ، بقدر ما كان عمر بن ابي دبيعة وجرير والفرزدق والاخطل عروبيين ، وان كانوا عرباً حسبا يروي التاريخ ، لا فرق بين هؤلا، وهؤلاء . كالهم في العروبة سوا، .

وهذا هو فهمنا اليوم للمصريين والنجديين والسوريين واللبنانيين والعراقيين وسواهم. انهم جميعاً عروبيون وان اختلفت اصولهم ومذاهبهم. واقربهم الى العروبة لا عربيهم ولا مسلمهم، بل احذقهم للغة العربية واعقهم عروبة عقل واصدقهم عروبة قلب. وربّ عربي جاهل في البادية ابعد عن العروبة من مهاجر لبناني في امريكا ، لان الاول لم تبق من آثار العروبة فيه الا لهجته ، وتوافرت في الثاني عروبة اللسان وعروبة العقل وعروبة القلب.

هذا هو فهمنا الحديث للعروبة . وهو ذو ثلاث صفات : الاولى انه ذو تحديد دقيق لهذه اللفظة التي شاعت اخيراً ، ولا يلتبس بمختلف المصطلحات كالجنسية والقومية والوطنية . ومن المؤسف اننا نشهد اليوم تطاحناً بين ابناء البلاد الواحدة مرده في الدرجة الاولى الى اختلاف الناس في فهم المصطلحات. ولو غصنا في اعماقهم لوجدنا وحدة المعنى ووحدة الدائرة الواسعة التي يجولون ويصولون في داخلها . وتحديدنا الحديث

يضع حداً للخصومات اللفظية ويوجهنا جميعاً نحو هدف واحد ، ما لم تكن هناك شعوبية متسترة بالاصباغ! والثانية ان هذا المفهوم مع دقته واسع الافتق يشمل جميع اصحاب المذاهب السياسية والاقتصادية والاجتاعية الذين يقصدون خدمة بلادهم حسب اجتهادهم وميولهم مخلصين لها الحدمة. فلا يوزع الاخلاص والوطنية بصكوك كما توزع الاراضي او كما توزع حصص الناس في الجنة . وهو يترك ميدان الاجتهاد واسعاً لبروز المواهب الذاتية من جهة والاستفادة من التراث الانساني العام في اية ناحية من النواحي من جهة اخرى . والثالثة انه يجعل منا خطأ واحداً نعدو منه في اليسباق الفردي والجاعي نحو الهدف كخط واحداً نعدو منه في اليسباق الفردي والجاعي نحو الهدف كخط وعروبة الهيان ، وعروبة القلب .

* * *

بقيت مسألة خطيرة تنشأ عن السؤال التالي : هل للعروبة معنى مادي ? ألها هدف مادي ، ام هي رابطة عقلية – قلبية فحسب ?

والجواب عن هذا السؤال يخرجنا عن موضوعنا. واولى منا بالاجابة عنه رجـال الاقتصاد والسياسة . فهم الذين يحسنون الاجابة. على اني لا اود ان أتهم بالفرار من الميدان. وانا كسائر « العروبيين » لي حق المشاركة في الرأي في مستقبلنا المــادي . ولذا سأدلي برأبي صراحة مع انجاز يقتضيه المقام .

اولاً ، ان «العروبة» بعد ان تتمكن منا ونتمكن منها نقطة انطلاق الى مستقبلنا المادى . والعقيدة « العروبية » لا يمكن ان تنتهى عند هذه العلاقات المعنوبة ، بل لا بد لها من ان تتجه بنا حتماً الى اتجاه مادى . ولىس من شك عندى في ان العروبة ستيسر الى ابعد حد في صلاتنا المادية - سياسية كانت ام اقتصادية – ، وستدفعهــــا الى افق واحد مهما كان واسعاً . وشعورنا بالاخوة « العروبية » كلما قوى يزيدنا قرباً الى اخواننا العروب بن حدثًا كانوا ، ورما دفعنا الى تغمر الحطوط الحمراء على الحُريطة في نهاية الامر . ولكني – مع ذلك – مؤمن ابمانـــأ عمقاً بأن نطاق عملنا في الوقت الحاضر هو العروبة نفسها ، هو توسيع حدودها المعنوية وتغويرها في نفوس الافراد والجماعات عـلى النحو الذي سأذكر في مجث لاحق « تعريب العرب » . وانه لمن الصعب في هذه المرحلة – ولما نستكمل عروبتنا المعنوية – ان نتنبأ بمستقبل عروبتنا المادية . ومن الخطأ ان ننصرف عن هذا الهدف المين لنتجادل في مستقبل ما بزال في عالم الغيب. نحن بحاجة في هذا الدور الى كل رأس والى كل يد لتثبيت « عروبتنا » وتوسيعها وتغويرهـا حتى تصبح كالصخر ،

ومن ثم نترك للاجيال المقبلة ان تبني على الصخر البناء الذي تريد . نحن باشد الحاجة الى تجميع القوى وتوحيدها ، وعروبتنا نفسها في خطر ما دمنا مختلفين متناحرين كما هو حالنا اليوم . واخشى ان استمررنا في التناحو ان نفقد طرف الحبل الذي غسك به الآن للاسترشاد الى هدفنا. ان العروبة رأس مال عظيم . هي كنز ثمين . واذا احسنا التصرف بها اصبحنا من اعظم الامم ثقافة وروحانية ومادة ، وساهمنا في بناء الحضارة العالمية مساهمة عظيمة .

وان قبل: ولكن علاقاتنا المادية السياسية والاقتصادية لا يمكن تنحيتها في هذا الظّرف الحطير . فما الحطوط الرئيسة التي يصح ان نرسمها ? أجبت : ارانا نسير في ثلاث مراحل : الاولى، مرحلة التحالف بين دول العروبة ، اعني تمكين الروابط المادية بمعاهدات تقصد الى ان تكون كل دولة قوية سياسيا واقتصادياً ، محررة من القيود والاغلال ، ومطمئنة الى سلامة مصيرها في وجه العدوان الحارجي . وتقصد ثانياً الى تبادل المنافع المادية على قاعدة « الاقربون اولى بالمعروف » .

والمرحلة الثانية توحيد ثلاني : مصري في افريقيا ، سعودي في الجزيرة العربية ، سوري في بلاد الشهرق العروبي . اعني ان تتزعم مصر حركات العروبة المادية في افريقيـــا حتى يصبح هذا الركن متمكناً من عروبته ، وان تتزعم سوريا بمفهومها الواسع حركات العروبة في المنطقة الثانية ، وان تتزعم السعودية نهضة الدول والامارات العربية في الجزيرة. وامام كل قُطُر من هذه الاقطار الثلائة مجال واسع للعمل المنتج . وعندئذ تتجمع بلادنا المتفرفة في ثلاث وحدات اساسية قوية فعالة .

وفي المرحلة الثالثة ترتبط هذه الوحدات الثلاث بما تريد من روابط وفق ما تقتضيه احوالها الداخلية وظروف العالم الحارجية. وعندئذ تكون « العروبة » التي تحدثنا عنها طويلًا قد بلغت الغاية في القوة والرسوخ ، وننشد قول ابي تمام :

في الشام اهلي وبغداد الهوى وانا بالرقمتـــين وبالفسطـــاط اخواني

وماذا بعد ذلك ? وهنا لا نحاول ان نرجّم بالغيب . ولكننا في «عروبتنا » الحاضرة امام اهداف واضحة بينه. فلنعمل على تحقيقها بقوة وايمان وتعاون تام . وكيف ؟ هذا ما أحاول ان اجبب عنه في فصل آخر .

الفصل الثالث عروبة السان

تبين مما ذكرناه في الفصل السابق ان اللغة بمعناها الواسع هي الركن الاهم في بناء القومية .

ونود في هذا الفصل ان نعرض النزاع الذي يُشار بين حين وآخر حول اللغة الفصيحة واللهجات العامية .

فمنذ نحو ربع قرن تقريباً اصدر الاب مارون غصن كتيباً عنوانه د في متلو هلكتاب ? ، انتصر فيه للعامية ودعـــــا الى استبدالها بالعربية الفصيحة .

وتكررت هذه الدعوة في مناسبات كثيرة في مصر ولبنان خاصة . قال السيد سعيد عقل في مقال نشر في جريدة «النهار»: «ونواجه معركة اللفة فنخوضها غير هيابين. ان ناموس الافصاح يقضي ابداً بان مجل لسان النطق محل لسان الكتاب . ولسان الكتاب هنا هو هذا الذي حنا عليه لبنان وابلغه اشده ، ولقن العرب كيف اطلاع التحقة فيه ، ورصعه هو بجواهر لا تموت . ومع هذا فلغة الحياة والحرف اللانبني _ اداة تدوينها العلمية الاحدث _ انما هما اللذان يقاتل لهما اللبناني منذ قرن ، قبل ان راحت مصر تنتج مسرحيات واشرطة بلغة الحياة ، وقبل ان قال السيد (عبد العزيز فهمي) مجرف لاتيني » .

واختمرت فكرة (العامية) في رأس الشاعر سعيد عقلحتى كتب بها مقدمة في فلسفة الجمال الفني ، صدر بها ديوات (جلنار) (۱۵) للشاعر الزجلي السيد ميشال طراد. ونضع نموذجاً من هذه المقدمة للقراء: « اول ما بيجابهك الجمال بإنو بيغيرك صوب الزيادي ، وهو عميلزك .

« نشوء كل معرفة فيك بترافقو لز"ي . بس اللز"ي البترافق المعرفة البيعملها الجمال بتفرق عن غيرها بإنو فيها شيء من التخدير، من الهز كأنو الكون الانت فيه مرجوحا .

«وان تعمقنا أكثر منشوف روح الجمال حركي صوب التوحثد، أجزاء عمتنلم بكل، طيشرا عمتصير نظهام . وهُ النظام مثل كإنو بساط مع انو مركب من الف تنويعا وتداخل . شعور غريب ، شعور بانو النعقيد زاتو صار عمير حرح . (١٦٠) »

ونعلق على هذه المقدمة بما يلي : _

اولاً: انها كتبت بلغة العوام مع ان موضوعها لا يدركه الا خاص الحواص . وبذلك حرم العوام والحواص من الفائدة المرجوة ، لأن الاولين لا يستطيعون الن يدركوا مرامي الكاتب ، والآخرين يعانون مشقة كبيرة في فهم العبارات العامية واستساغتها . ولو ان الموضوع عامي ، او ان التعبير مألوف ، لاختلف الحكم .

ثانياً: لقد قرأت المقدمة مراراً حرصاً على الافادة منها ، وقرأتها مع اصدقاء لبنانيين ، فوجدنا الطابع (زحلاوياً) لا لبنانياً فحسب .

ثالثاً: ان الكاتب شاعر من اكثر الشعراء المعاصرين ابداعاً وتفنناً . وشعره بالعربية الفصيحة جميل حقاً . وقد ضن بشعره ان يصاغ بالعامية . ونرى آراءه الفنية جميلة جمال شعره . ولو أنها صيغت باللغة التي صاغ بها شعره لظفر بالاعجاب المزدوج ، ولحقق ما يريد على احسن وجه .

رابعاً: ترى أمجاول شاعر انكليزي من طبقة سعيد عقل في أدبه ان يكتب بالعامية ? أمجاول ذلك شاعر فرنسي او الماني ؟ ان الذي نعرفه ان الادباء الممتازين في كل امة يكتبون

ليرفعوا العوام الى مرتبة الحواص لا لينزلوا الحواص الى مرتبة العوام . ومن الحطأ التصور ان لا عاميات الا في العربية .

واخيراً ان مقدمة سعيدعقل خليقة بان تصاغ لا بلغة فصيحة فحسب، بل بلغة غاية في الفصاحة والبيان. وحرام ان تكسى الحسناء بالاطهار.

* * *

ولهذه الدعوة اساسان : أساس تاريخي وأساس واقعي .

فهن الناحية التاريخية ذهب عدد من علماء المشرقيات الى ان العربية الفصحى هي لغة الترآن والشعر ، ولم تكن لغة محكية في وقت من الاوقات ولا في مكان من الامكنة . فهل هذا صحيح ?

اولاً: يقول عدد من علماء اللغة الـ Linguistics ان اللغة مرت في ثلاثة ادوار ، دور افرادي ، ودور إعرابي ، ودور تحليلي ، والعربية الفصحى في الدور الاعرابي نظير اللغتين الاغريقية واللاتينية . والعربية الحكية في الدور التحليلي نظير اللغة الانكايزية. وحين تمر اللغة من دور الى آخر لا تخلع جميع مظاهر الدور القديم وتلبس جميع مظاهر الدور الجديد ، بل تجتاز مراحل كثيرة متدرجة تتشابك فيها مظاهر الدورين ،

وتعترض اللغة في اثناء هذه المراحل عوامل متنوعة تسرع او تبطى، في انتقالها من دور الى آخر . ولذلك لا تقاس جميع اللغات بمقياس واحد . واذن فليس ثَمَّتَ مبرر لاعتبار العربية الفصحى متفردة بهذا الدور الاعرابي دون سائر اللغات ، ولا لاعتبار هذا الدور ظاهرة ادبية خالصة لاغت الى الكلام بصلة .

ثانياً : للتــاريخ القديم رأي في هذا الموضوع يؤكد ان العربية الفصحى كانت محكية .

أ – روى عمارة اليمني – من رجال القرن السادس الهجري – في كتابه تاريخ اليمن (١٧) ما يلي : « ولقد اذكر اني دخلت زبيد في سنة ثلاثين وخمسمئة اطلب الفقه دون العشرين . فكان الفقهاء في جميع المدارس يتعجبون من كوني لا ألحن في شيء من الكلام. فأقسم الفقيه نصر الله بن سالم الحضرمي بالله تعالى لقد قرأ هذا الصبي في النحو قراءة كثيرة .

« ولما زارني والدي وسبعة من اخوتي الىزبيد احضرت الفقهاء فتحدثوا معهم · فلا والله ما لحن احد منهم لحنة واحدة نقموها عليه . فلما طالت المدة والحلطة بيني وبينه _ اي الفقيه _ صرت اذا لقينه يقول: مرحباً بمن حنثت في يميني من اجله . . » .

 يعرف معنى لفظتين وردتا في القرآن: الاولى متاع، والــــئانية قسورة ، فذهب الى قبيلة بني فهيم في منطقة السراة الواقعة بين الطائف وعسير ، وبينا هو يطوف سمع فتاة تقول: ابن متاعي? فسأل عن الكلمة فاذا هي شيء يتعلق بحيض المرأة . ثم بحث عن قسورة فاذا معناه الاسد وهي شائعة عندهم . وقال لي المرحوم فؤاد حمزة معقباً على هذه الرواية : وهذه المنطقه يتكلم اهلها العربية الفصحى الى اليوم. ومن جملة القبائل التي تنزلها بنو تقيف وقريش وبنو حارث وبنو زهران . وسألت فؤاد حمزة : وهل هذه القبائل محافظة على الاعراب؟ قال نعم ، ولكنه ليس تاماً، وانما هو اقرب شيء الى الفصحى . هم ينزلون منطقة جبلية . قلت : ومن في الساحل ? قال : خالطت لغتهم عجمة بسبب قلت الخريقيا وخاصة الحبشة .

واذن فالالفاظ القرآنية التي تعد من افصح الفصيح كانت دائرة على السنة بعض القبائل، وهي ما تزال كذلك الى اليوم. حـ و في كتب الادب روايات كثيرة تثبت ان الاعراب كان سليقة عند بعض القبائل، نثبت بعضها.

(١) قال رجل لاعرابي : كيف اهليك ـ يريد اهلنك .
 فأجاب الاعرابي : صلباً ، ظاناً انه سأله عن هلكته .

(٢) اخذ عبد الملك بن مروان رجلًا كان يرىرأي الحوارج

فقال له: الست القائل:

ومنا سويد والبطين وقعنب ومنا المؤمنين شعيب

فقال : أنما قلت : ومنا أميرَ المؤمنين ، شبيب. بالنصب ، اي يا أمير المؤمنين ، فأمر عبد الملك بتخليته .

(٣) سمع اعرابي مؤذناً يقول: اشهد ان محمد رسول الله
 بنصب رسول ، فقال: ويجك! يفعل ماذا ?

(؛) دخل اعرابي السوق فسمعهم يلحنون. فقال : سبحان الله ! يلحنون ويربحون ، ونحن لا نلحن ولا نربح !

(ه) قال سلمة بن عبد الملك ؛ اللحن في الكلام اقبح من الجدري في الوجه. وقال عبد الملك: اللحن في الكلام اقبح من التفتيق في الثوب النفيس (١٨٠).

ولهذه الروايات اشباه في كتب الادب القديمة .

√ ثالثاً: والمؤرخون المحدثون الذي جابوا الجزيرة العربية يدعمون هذا الرأي . قال المرحوم فؤاد حمزة في كتابه قلب جزيرة العرب (١٩٠٠): «.. ولكن افصح اللهجات واقربها الى الفصحى فيما نعتقد هي اللهجات اليمانية الواقعة ما بين جنوبي الحجاز وشمالي اليمن. وكثيراً ما سمعنا اهل هذه البلاد يلفظون

الكلمات من مخارجها الصحيحة ويتكلمون بما هو اقرب الى الفصيح من سواه. وبعض البداة من اهل هذه المنطقة مخرجون جملاً يظن منها الانسان انهم تمرنوا في المدارس على اخراجها على ذلك النحو بينها ان الحقيقة هي بخلاف ذلك ، لانهم يتكلمون بالسليقة وعلى البديهة، فيجيء كلامهم فصيحاً معرباً لا غبار عليه. ويستعملون الفاظاً نظنها في الاقطار العربية المتمدنة مهملة متروكة ولكنهم هم يستعملونها على البداهة..»

* * *

اما الاساس الواقعي فان انصار العامية يدعمون دعوتهم بالحجج الآتية :

اولاً : كل لغة على وجه الارض ماشية، ضرورة، الى الفناء مهما بلغت من المجد والكمال .

ثانياً: الفصحى لا تؤثر في الآذان والقلوب ذلك التــاثير اللطيف الساحر الذين تؤثره فيهم لغة امهاتهم(٢٠)

رابعاً : درس الأسس العربية يوصلهم الى الكتـــاب فقط دون الشعب .

خامساً : الامثال العامية لا تكتب بالفصحى ، وكذلك والحداويت، والادب الشمبي عامة .

سادساً: العاميات لغات حية نامية تستمد عناصرهـا من الحياة واللغـات الاجنبية . ثم ان القواميس الانكليزية مثلًا تتجدد لكثرة ما يدخلها من كامات وما يصيبها من تطور ، ونحن نرجع الى قواميس تعود الى مئات السنوات .

سابعاً : علينا أن نعلم الفلاحين بلغة يفهمونها .

ثامناً : الفصحى صالحة لاذاعة موضوعات تاريخية وفلسفية وفنية ، والعامية لاحاديث تتعلق بالمجتمع والسياسة .

تاسعاً : الفصحى متحجرة وغير قابلة للنمو والتطور ولا تسد حاجة الزمن(٢١)

عاشراً: مصير العامية الاستقلال عن الفصحى كما حدث الفرنسية والاسبانية والبرتغالية التي استقلت عن اللاتينية . وبمعنى آخر فان الدور التحليلي دور طبيعي لا مفر منه .

ويرد انصار اللغة الفصيحة على الحجج السابقة بما يلي :

اولاً: ليس هناك لغة عامية واحدة بل عاميات عراقية وسورية ولبناية ومصرية الخ.. وهذه تشتمل على لهجات علية كثيرة. وهل هناك حاجة الى استعمال عدة لهجات بدلاً من لغة واحدة مشتركة بين جميع الناطقين بالعربية ?

ثانياً : مقابلة العامية بالفرنسية من حيث صلتها باللاتينية

صحيح. ولكن استقلال الفرنسية حدث بعد ان تصدعت وحدة العالم اللاتيني ، وقبل هذا التصدع ما كان لفروع اللاتينية ان تستقل وتصبح لغات ادبية .

ثالثاً: وحدة بلاد العربية الروحية ما تزال سليمة. والفصحى ما تزال اعظم رابط ثقافي وتراث مشترك لجميع الشعوب التي تتكلم العربية .

رابعاً: البعث القومي سار جنباً لجنب مع حركة الاحياء الفكري . واسس النهضة العربية هي في الدرجة الاولى ثقافية وادبية . وهذه اللهجات متصلة الى درجة تمنع اي احتال لان تصبح اية لهجة عامية لغة ادبية ، وزيادة عدد المدارس واطراد انخفاض عدد الاميين ، ودخول المذياع الى معظم البيوت ، كل هذه تدعو الى توحيد اللهجات ودعم الوحدة الفكرية في العالم العربي .

خامساً: الرجل العـامي يفهم العربية الفصيحة ويفضلهـا على غيرها. وهو يسمعها على لسان الامام في الجـــامع ، والزعيم السياسي في الاندية ، والمذيع ، والمعلم الخ..

سادساً ؛ القاسم المشترك الاعظم لجميع العاميات هي اللغة العربية الادبية ، لغة الكتـاب والجريدة ، لا الفصحى القديمة .

وهي لغة حية قوية قادرة على النمو والتطور، لأنها تستفيد من مقدرة اللغة الداخلية لاصطناع الفاظ جديدة وامتصاص الفاظ اجنبية لا نظير لها في العربية . وهي اللغة المشتركة الموحدة للعالم العربي . وهذه اللغة هي التي ستعم البلاد العربية (٢٢) .

ونبدي رأينا نحن فيما يلي :

أولاً : هل العاميات اسهل من العربية الفصيحة ?

(أ) اذا دونا العاميات فنحن مضطرون الى البحث عن حروف جديدة لتؤدي الاصوات المختلفة والامالات والنغم المعروف باله Intonation . مشال ذلك صوت القاف = ق، أ، ك، ٤، ج. فهاذا صوت واحد يجب ان يكتب بخمس حروف . وقس على ذلك سائر الاصوات . وانا وائق ان هذه الحروف ستزيد عن مئة ..

(ب) ومن جهة الصرف والنحو فات مجموع القواعد لهذه
 اللهجات جميعاً يزيد كثيراً عما في اللغة الفصيحة. وهذا يعرفه من
 قرأ نحو بعض اللهجات.

(ج) ومن ناحية المفردات والتراكيب سنضطر الى استعمال عدد اكبر بما هو موجود في اللغة الفصيحة الموحدة . صحيح ان في الفصحى كلمات كثيرة جداً لمسمى واحد ، ولكن اللغة

الفصيحة تعالج هذه الكثرة بطريق انتخاب الاصلح . ومن جهة ثانية فان تعدد اللهجات كان من اسباب هذا الغنى الظاهري ، والعودة الى اللهجات عودة اليه . واذن فالادعاء بان العاميات اسهل لا اساس له من الصحة من الناحية الفنية المحض .

ثانياً: بحث علماء اللغة الغربيون موضوع المفاضلة بين اللغات. وحسب القواعد التي اصطلحوا عليها نجد اللغة الفصيحة افضل . فهي اولاً ادق ، وثانياً اكثر وضوحاً في التعبير ، وثالثاً اغنى مادة ، ورابعاً اجمل في النطق . وقد مر على العربية الفصيحة قرون وهي تصفق حتى بلغت هذا الدور . امن المعقول ان نرتقي الآن الى اسفل ، كما قال ابو العلاء المعري :

حَسْلَتَ حالتي الى الحلف حتى صرت امشي الى الورا زقفونة!

✓ ثالثاً: ليست اللغة اصواتاً. هي ثقافة وفن وادب. فهل تقابل العاميات بالفصيحة من هذه النواحي ? انها في غابة الفقر. والادب العامي لا يقاس بوجه من الوجوه بأدب العربية الفصيحة . لقد صب العرب في خلال الاربعة عشر قرناً الماضية آراهم وتجاربهم في هذه اللغة . والادب العربي القديم بلغ دور الكلاسيكية عندما كانت الامة العربية في ذروة نضجها السياسي والثقافي والاجتاعي . واهمال اللغة الفصيحة هو اهمال لذلك

التراث الادبي الكلاسيكي الذي لا نعرف مني يعود في المستقبل الى ذروة كتلك الذروة ، ومتى تتهيأ الظروف ليتولد نظيره في تاريخ الامة العربية . قال هنري بيرس : يجب علينا أن نلتمس سبباً آخر لحمل نصارى الاسبان واليهود على دراسة اللغة العربية وتفضلها على غيرها لا عت الى المصلحة بصلة ، وهو أن اللغة العربية في القرف الحامس تظهر للشعوب القـــاطنة بالاندلس اللغة الوحيدة التي تشفي عَلة الشاعر أو الفيلسوف بثروتها ومرونتها. نعم، اللغة الوحيدة التي تقدر باتساع نطاق مفرداتها وتفننتراكيبها النحوية وجزالة الفاظها من اصلة ودخيلة على أن تعبر عن ادق العواطف واعلى الافكار . وذلك أن لغــة العرب ولغة قريش والقبائل العريقة في العروبة ، قد بلغت في القرب الحامس الى كمال لم تتجاوزه فيما بعد(٢٣) لا شك في ان الادب العربي الحديث في بدايه سيره الى ذروة لا ندري منى تتحقق. ومن الحق التخلي عنه وهو في دور البداية . ومن الحير أن نتامس الوسائل لدفعه في طريق النمو والارتقاء . واحدى الوسائل دفع الامة العربية نفسها في سبيل النهوض والرقى الشامل، وفي سبيل تغزير العناصر العقلية والفنية في حياتها لتعادل الاغراق في العناصر الادبية اللفظية التي تقع فيها الآن .

رابعاً : هل العربية الفصيحة متحجرة ? انها لغة المفكرين

والمثقفين . وهي تمتص من اللغات الاجنبية ما تحتاج اليه . وان لم تدخلها الفاظ فنية فالسبب الحقيقي لذلك ان العلوم الفنية و ولمعامل والمحتبرات _ لم تشع بعد في البلاد العربية . وحين تصبح الامة ذات مشاركة اصبلة في العلوم الغربية فسيوجد فيها مصطلح هذه العلوم ضرورة ، كما حدث في العصر العباسي. ومن الحطأ ان تتصور وجود اللغة قبل الفكر .

خامساً: يقولون: يجب ان نخاطب الشعب بلغته. وهذا قول حسن. ولكن ان دونت العاميات اصبح من الضروري ان يتعلمها الناس. وبدلاً من ان يتعلموا لغة سيضطرون الى تعلم عدد من اللغات.

سادساً: ويقولون: ان في اللهجات العامية ادباً كالامثال والازجال والقصص. وهذا صحيح. فما الذي يمنع حفظ هذا التراث الشعبي، قل او كثر? وحفظه يكون بتدوين جزء كبير منه بالعربية الفصيحة، وما يتعذر تدوينه بها يدون بلهجته ومحفظ لمن يرغب في الاطلاع عليه

/ سابعاً : وماذا نخسر ان كتبنا بالعاميات ؟

(أ) بدلاً منان يقرأ الكتاب الواحد الف قارى مسيقرؤه مئة ان لم نقل عشرة، ونحن نشكو قلة القراء في هذه اللغة الموحدة التي

يصطنعها كتاب العالم العربي قاطبة، فماذا يكون الحال لو كتب كاتب باللهجة اللبنانية التي لا يتكلمها اكثر من مليون ونصف مليون نسمة ?

(ب) سنفقد تراثنا الادبي والثقافي الذي انحدر الينا منذ مئات السنوات ، وسنفقد العناصر التي دخلته في اثناء احتكاكه بالحضارات الاغريقية والفارسية والهندية والمصرية والاوربية . اليس الافضل ان نضيف اليه بدلاً من ان نجرده من اقوى عناصره ?

(ج) ستضعف وحدتنا القومية التي بدأت تتباور منذ انفصالنا عن الحكم التركي العثاني . قال ج. فالنتينو: « ان الاختلاف اللغوي شر ، والوحدة اللغوية خير عظيم . واني في حالة العرب خاصة لافهم كل الفهم وارى من الحق إن يشعر العرب المتباعدة اقطارهم بحاجتهم الى لغة واحدة هي رمز وحدتهم الروحية ، وان هذه اللغة الواحدة لا يمكن ان تكون سوى الفصحي» (٤٢)

ومقابل هذه الحسارة المتعددة النواحي لا نربح شيئاً البتة . ويكون مثلنا كما قال الشاعر :

سبكناه ونحسبه لجيناً فابدى الكير عن خبث الحديد او كما قال الآخر :

عتبت على سَلْم فلما فقدته وجربت اقواماً بكيئت على سَلْم

هذا هو النظر العلمي الصحيح لهذه القضية .

ولكن لا يجوز ان ننسى المثل السائر: لا دخان بلا نار . فلا بد من ان يكون وراء الدعوة الى العاميات شيء ، ولا بد من ان يكون بعض الداعين الى العامية قد احتقهم هذا الجمود الذي يستولى على اولى الرأي . والواقع انا جامدون ، وعلينا ان نجدد سالكين السبل التالية :

اولاً: علينا ان نعلتم الشعوب العربية لنرفع مستوى تفكيرها. ومتى ارتفع الفكر ارتفعت اللغة. ومن العبث التهرب من هذه المسؤولية الكبرى التي تقع على عاتق المفكرين. والازمة الفكرية والاجتاعية بله السياسية والاقتصادية مرتكزة على هذه النقطة. وهي نقطة الانطلاق نحو حياة اكرم واخصب، ونحن لا نستطيع ان ندعي وجود امة عربية ونسبة الاحياء علياً فيها لا تتجاوز الخس او الربع على اوسع تقدير .

ثانياً: ان التراث العربي ما يزال مجهولاً. ولا بد من اظهاره والافادة من العناصر الحية فيه ليتصل حاضرنا بماضينا من جهة ولنتفاعل مع ذلك التراث ونمتص منه خير ما فيه ونهمل ما لا خير فيه .

ثالثا: لا بد من الاتصال بالحضارة الغربية الحديثة – كما فعلنا في العصر العباسي بوم فتحنا عقولنا للحضارات الاجنبية – اتصالاً تاماً لاتحفظ فيه ليزداد ادبنا اتزاناً ولغتنا دقة وحضارتنا قوة . ولنذكر ان الحضارة تراث انساني عام اسهمت فيه جميع الشعوب المتحضرة وامتزجت عناصرها امتزاجاً تاماً يصعب معه الفصل . والحضارة كل لا يتجزأ لان لكل مظهر من مظاهرها والآثار هي ما نسميه حضارة .

رابعاً: لا بد من ان ننظر الى اللغة نظراً حديثاً يقتضيه هذا النمو الواسع العميق في العلوم والآداب والفنون. ومن العبث ان ننفق العمر كله في درس اللغة . فهي وسيلة لا غاية . وهي كائن حي ينمو ويتطور مع نمو المجتمع. ورجال الفكر والادب والفن هم الذين يرسمون الاتجاهات التي تسير فيها لا العوام الذين لا علكون سعة الاختبار وقوة التعبير .

خامساً: وتحتاج اللغة الى تيسير يتناول قواعدها وعروضها ومعاجها . فالكتب القديمة اشبه بآثار تاريخية ، يستفيد منها دارس تاريخ العلوم العربية . اما طالب اللغة على انها وسيلة فينفر منها اشد النفور ، ويستخلص منها ان اللغة نفسها شاقة مشوشة وغير منطقية . وهذه نعوت تنطبق على كتب اللغة لا

اللغة ذاتها .

سادساً: ما تزال العربية الفصيحة في نهضتها بعد كبوتها التي دامت عدة قرون . والكتاب والشعراء كانوا في دور احساء وبعث لا ابداع وابتكار . ولا بد من مضي بعض الوقت حتى يتجه اصحاب الاقلام الى الحياة نفسها يتحون من بثرها ويعبرون عنها بغزارة وانطلاق . واللغة لم تدر بعد على الالسنة حتى تصبح سليقة . وليس فيها الكتب الملائة لمختلف الاعمار ، المشوقة الى القراءة ، والمفتقة للمواهب ، والدافعة الى اكتساب المزيد من الحبرة في آفاق الحياة الواسعة .

ولا شك عندي في ان اللهجات العاميات لن تحل مشاكلنا هذه بل ستزيدها تعقيداً، وستكون سهماً بوجه الى صميم وحدتنا المنشودة ، وربما انتهت الىالقضاء على كل امل في بناء (العروبة) التي يطمع فيها الاحرار الاخبار . فلنحكم عقولنا في هذه الدعوة التي يدعو اليها نفر منا ، ولنتدبر العواقب قبل الانزلاق في هوة مردية . وأردد مع الاب مارون غصن بيتي حافظ ابراهيم :

الحسكم للأبام مرجعه فيا رأيت ، فنم ولا تسل وكذا طهاة الرأى تتوكه للدهر ينضجه على مهل

بكامل عقلنا ووعينا نحو حياة لا يفوز بطيباتهــــــا الا العاملون المكافحون .

وخير ختام لهذا الفصل كلمة بليغة لمي زيادة قالت :

وان المرحوم الدكتور شميّل قبل وفاته بشهور قليلة حضر درس الكونت دي جلارزا استاذ الفلسفة يومئذ في الجامعة المصرية. وكانت المحاضرة في فلسفة ارسطو. فمضت دقائق تقريباً والدكتور يصغي بانتباه تام. اذ ذاك لفظ الكونت كلمة الطبيعة ثلاث مرات في جملة واحدة . فمال نحوي الدكتور شميل وسأل : اوطني هذا المحاضر ام اجنبي ? فاجبت : هو مستشرق اسباني !

وذكرت نلك الحادثة متعجبة كيفان اناساً ولدوا في جرود لبنان او في انحاء سوربا او في سهول مصر يجدون اللغة (خشنة يا الهي! غزق الحلق) ويحسبون من يتكلمها في المجتمعات فلاحاً، في حين ان اجنبياً يتقن لفظها وبحسن الافصاح بها في موضوع فلسفي عويص! بحسن ذلك الى درجة ايهام رجل كالدكتور شميل وحمله على التردد مدة عشر دقائق تقريباً قبل ان يقدم على الاستفهام: هل ذلك الاجنبي من اهل اللغة ام من محبيها ه(٥٠٠) ورحمك الله يامي، ورحم كل شجاع بجرؤ على قولة الحق!

الفصل الرابع الحووف العربية والحووف اللاتينية

تلي قضية الفصحى والعامية في الحطورة والذيوع ، قضية الحروف العربية ، وضرورة استبدال الحروف اللاتينية بها .

والمشكلة التي ما فني الباحثون _ او على الاصح _ الداعون الى هجر الحروف العربية ، يثيرونها ، ذات شقين: الاول تعذر ضبط الكلمات حين تكون مجردة من الشكل كره علم » و حكتب » و « مصر » الخر.. ، والثاني اعتاد المعنى على الشكل ، الامر الذي يقتضي فهم قواعد اللغة العربية قبل استنباط المعنى. وقد عبر عن ذلك قاسم امين بقوله : « في اللغات الاجنبية يقرأ الانسان ليفهم الما في اللغة العربية فيجب ان يفهم الانسان ليقوأ » .

ولا بد من الاشارة الى ان هذه الصعوبة مبالغ فيها، لاسباب:

اولاً ، لاننا حين نضرب الامثال على تعدد وجوه اللفظ الجائزة ننتزع الكلمة من الجل ونعرضها في شكل مبهم ، مع ان الواقع ان الانسان لا يتكلم ولا يقرأ كلمات متقطعة ، منفصلة بعضها عن بعض ، والقرينة في الكلام والقراءة تزيل كثيراً من الابهام وتعين على تقرير وجه من وجوه الشكل دون آخر . مثال ذلك لفظة «علم » في الجل الآتية : –

- يتبين لي ان علم الاستاذ واسع .
- علم فلان بمرض اخیه فحزن کثیراً .
- علم الوالد ابنه كيف ينبغي ان يجلس مع الزائرين .
 - علم الدولة يرفرف ابتهاجاً بعيد الاستقلال .
 - _ علم ان طائرة سقطت في البحر .

فاللفظ في الامثلة السابقة يقرأ أو يفهم في كل جملة دون التباس ، وأن وردت حروفه خالبة من الشكل . يضاف الى ذلك أن الجل متصلة لها قرائن تزيد في تبيان نطق المفردات . وقد أوردناها هنا متقطعة للايجاز. وقس على ذلك سائرالكلمات.

والسبب الثاني من اسباب المبالغة، توهمنا ان اللغات الاوربية او بعضها (كالايطالية والانكايزية والفرنسية) تخلو من هذه الصعوبة . والواقع خلاف ذلك . فان الاجانب الذين يتعلمون هذه اللغات يعانون كثيراً من الصعوبات في ضبط نطقها على

كثرة الحروف الصائنة _ حروف العلة التي تنوب مناب الشكل في لغتنا _ فيها . اما سهولة نطقها على ابنائها انفسهم فليس مصدرها وجود الحروف الصائنة بل قرب اللغة المحكية من لغة المدرسة ، خلافاً لما هو واقع في البلاد العربية .

وللدلالة على وجود هذه الصعوبة في اللغات الاوربية ، وفي اللغات جميعاً ، اورد ما يلي :

(١) قبال الاستاذج. ر. فيرث – استباذ علم الاصوات
 وعلم اللغة في مدرسة اللغات الشرقية والافريقية في لندن اليوم
 في كتاب له عنوانه Speech = الكلام – ص ١٠:

"It is very important to remember when associating what is said with what is written, that it is imposible to represent fully to the eye what is meant for the year "

وخلاصته « انه من المستحيل ان نمثل للعين تمثيلًا تاماً مــــا وضع اصلًا للأذن » .

وهذا الحكم عام ينطبق على جميع اللغات ، حتى اللغات التي يتصل شكلها _حركاتها _ بها ، واعني بصورة خاصة اللغة الحبشية ، فهذه اللغة ذات حروف مشكولة بالوضع ، لان كل حرف فيها يرد على سبع صور للدلالة على وجوه النطق المختلفة. ومع ذلك فلا بد لضبط اصواتها من اخذها بالمشافهة ، لان هناك عدا

الحركات صعوبة في ضبط الاصوات الصامتة Consonants ، وضبط الضغط على المقاطع accent ، وضبط ما يعرف بالـ intonation

(٢) قامت في انكاترا حركة قوية لاصلاح الحروف وجعل صورها اقرب الى تمثيل الاصوات بما هي الآن . وصدرت في لندن مجلة اسمها Le Maître phonetique بحروف بعضها جديد وبعضها فيه زيادات على الحروف اللاتينية المستعملة لتحقيق هذا الغرض ، ولو كانت حروفهم دالة على النطق في غير التباس لما قامت هذه الحركة ولما انشئت المجلة .

وكان من دعاة اصلاح الحروف الانكايزية الكاتب الانكايزي برنارد شو . ولكن دعوته كانت على النقيض من دعوة غيره ، ومن دعوة انصار الحروف اللاتينية . كتب شو كلمة يخاطب فيها قومه اثبت هنا خلاصتها : «ان فكرة تغيير كتبنا ومطابعنا لاصلاح الحروف تبدو كأنها اثقل من ان نفكر فيها بجد . فالثمن الباهظ بمنعنا من ذلك . وانه لمن المضحك ان نكتب كلمة hough بستة حروف بدل حرفين، كأن الوقت نكتب كلمة hough بستة حروف بدل حرفين، كأن الوقت المضاع ما هو الا جزء من الثانية . ولكن اضرب ذلك الجزء من الثانية . ولكن اضرب ذلك الجزء من الامبراطورية البريطانية وفي شمالي امريكاكل ساعة وكل يوم الامبراطورية البريطانية وفي شمالي امريكاكل ساعة وكل يوم

وكل شهر وكل سنة وكل قرن يرتفع الثمن من ربع البني - ما يعادل المليم المصري والقرش اللبناني - الى جنيهات ، عشرات الجنيهات ، مئات ، آلاف ، ملايين ، ملايين الملايين من الجنيهات . وعندئذ يبدو ثمن التغيير زهيداً للغاية!

وان كون روسيا بجروفها الخسة والثلاثين تستطيع ان تحتب اسمي بجرفين بدل اربعة، يجعل من المستحيل علينا ان ننافسها اقتصادياً. وانا مستعد ان اقف كل ما املك على وضع اثنين واربعين حرفاً جديداً. لقد اقتصدت سنين كثيرة في استعال مثل تلك الاحرف في مؤلفاني. ولكن كان لا بد من اعادة كتابتها وطبعها على الآلة الكاتبة، ثم اعدادها للطبع بالحروف الفينيقية (يقصد الحروف المعرفة باللاتينية ، وسماها الفينيقية باعتبار الاصل البعيد). وبذلك لم يقتصد احد في وقته سواي ه. (٢٦)

ولا بد من الاشارة اولاً الى ان هذه النزعة الاقتصادية التي يراها القاري، لا ينفرد بها شو. انها نزعة امة بمثلها اشهر كتابها. وثانياً الى انها تنبى، عن التفكير الاقتصادي الذي يسود العالم. وثالثاً الى انها توجه الى امة تعد من اغنى دول العالم، دينارها كقرشنا على اقل تقدير.

واذا كانوا هم يحاسبون على الحرف الواحد فعلام نحاسب نحن ? . يجب ان نحاسب على النقطة حتى نحفظ بلادنا من الدمار

في الصراع العالمي الهائل...

(٣) ان الاستاذ دانيال جونز استاذ علم الاصوات في جامعة لندن سابقاً اثبت ان الحروف الصامتة مختلف نطق الحرف الواحد منها باختلاف موضعه من الحروف الاخرى . وله في ذلك نظرية مشهورة تعرف بنظرية اله phonemes ، استرعى البها الانظار (راجـع On phonemes ، ورسالته Phonetics, p. 48 نشرتها جمعية الاصوات الدولية .)

وهذا يثبت ان صعوبة النطق الصحيح عرفاً ليس منشؤها حذف الحركات فحسب ، بل هناك صعوبة نطق الحروف الصامتة ذوات الاصوات المختلفة باختلاف الوضع ، وصعوبة ضبط الضغط على المقاطع ، وصعوبة ما يعرف بالـIntonation. وهذا كله موجود في اللغة العربية وفي اكثر اللغات . واذن فلا سبيل الى ضبط النطق ضبطاً محكماً الا بالمشافهة . وان حاول العلماء ايجاد رمز جامع مانع لتمثيل الصوت على الورق تثيلًا كاملًا ، تعددت الرموز تعدداً منكرا وأضحت القراءة معجزة.

والسبب الثالث من أسباب المبالغة في تقدير الصعوبة ، ربط الحركات ربطاً كلياً بفهم المعنى . فقد 'يتوهم أنه أن اشكلت الحروف اتضح معنى الكلمات وزال الالتباس. والواقع أن القارى،

يفهم ما يقرأ في الغالب دون ان يحسن نطق الكهات ودون ان يعرف حركاتها الاعرابية . واكثر المتعلمين اليوم يلحنون ، وهم مع ذلك ان قرأوا جريدة او كتاباً فهموا ما يقرأون ، ولم يحل فقدان الحركات وجهل القواعد دون فهمهم .

اعرف كاتباً ينشى، بلغة فصيحة جيدة ويفهم ما يقرأ فهما دقيقاً ، وهو مع ذلك ان قرأ سكنن اواخر الكلمات وخرج عن قواعد اللغة في اكثر ما يلفظ .

يضاف الى ذلك كله ، انتا شاهدنا في فلسطين جرائد وكتباً عبرية تصدر بلا شكل وحروف العبرية كحروف العربية ذات حركات منفصلة ومع ذلك كان القراء يفهمون ما يقرأون وينطقون نطقاً صحيحاً ما يلفظون. اما فهمهم فسببه انالحروف الصامتة كافية لتوضيح المعنى ، واما ضبط نطقهم فسببه ان لغتهم موحدة في البيت والمدرسة .

على ان تجريد الصعوبة من المبالغة التي ذكرتها لا ينفيها . فاني انفق مع القائلين بأن الصعوبة موجودة بلا شك ، ولكني لا اراها ناجمة عن فقدان الشكل ، بل عن عوامل اخرى اجملها فيا يلي على وجه الاختصار :

اولاً : الاختلاف الكبير بين لغة البيئة في اصواتها والفاظها

وتراكيبها ولغة المدرسة ، فالطالب يتعلم ويقرأ لغة بعيدة عن استعاله ومألوفه . وعا ان لغته العامية اشد تمكنا من نفسه ولسانه فانها تفسد لغة الصنعة فيتولد اللحن وفساد التراكيب . وعلاج هذه المشكلة لا يتأتى الا بتوحيد اللغتين . وما نلحظه من ضبط بعض الاوربيين نطق لغاتهم يعود الى سماعهم ذلك النطق في بيئتهم الحاصة والعامة ، ولو كان لهم لغتان متباينتان تباين لغتينا لحادوا حيرتنا ، ولحنوا لحننا .

ثانيا: ان مجموع المتعلمين الذين يقرأون ويكتبون يتراوح في البلاد العربية ما بين ١٩ و ٣٠٠ في المئة ـ على ما نظن و ومعنى ذلك ان اللغة الفصيحة لغة مصطنعة لانها لغة اقلية ضئيلة ولا بد من ازالة ذلك اولاً قبل ان تتمكن اللغة الفصيحة والنطق الصحيح من الالسنة. وما يظهر بعد ذلك من عيوب في النطق والكتابة يعالج في ظروف اكثر وضوحا من الظروف الحاضرة.

ثالثا: فساد اساليب التعليم - وخاصة تعليم اللغة العربية - وفساد كتب القواعد وبعدها عن تحقيق الغرض الذي وضعت له لاسباب كثيرة اشرت الى بعضها في كتاب (رأي في تدريس اللغة العربية). وامامنا واجب وضع كتب جديدة في القواعد مسترشدين بعلم اللغة (اللنكوستيك) منجهة وعلم التربية والتعليم من جهة اخرى. ولا بد من فتح باب الاجتهاد في هذا

الموضوع وقبول النقد لا سيا نقد اساتذة اللغة العربية الذين عانوا مشاق تدريسها في مختلف البلدان العربية. وربما اتضح لنا بعد ، أن اصلاح قواعد اللغة العربية مقدم على اصلاح الحروف ، وان نشر القراءة والكتابة مجل مشاكل كثيرة او يذللها ، فتبدو مشكلة الحرف دون ما نراها اليوم خطورة . ومع ذلك فان الحروف العربية نفسها قابلة للاصلاح . وقد كتب في ذلك كثير من المفكرين (۲۷)، ولكن الكامة الاخيرة التي تظفر بالاجماع لم تقل.

* * *

بقي أن نوازن بين الربح والحسارة في هذه القضية .

اولاً: ان من المسلم به ان الحروف اللاتينية _ كما هي الآن _ عاجزة عن تأدية الاصوات العربية تأدية تامة . ذلك ان في العربية اصواتاً كثيرة لا مثيل له الفي اللغات الاوربية ، ولا رموز لها في الحروف اللاتينية . مثال ذلك الرح ، خ ، ق ، ص ، ط ، ظ ، ع ، غ ، . ولا بد لادائها من حروف نلتمسها في غير الحروف اللاتينية .

يضاف الى ذلك امر ادق ، وهو ان الحروف الصائنة (حروف العلة) في اللاتينية لا تميز بين الصوت الطويل والصوت القصير. ولذلك نجد المعاجم الانكليزية ترسم الكلمة رسما صوتيا بالاضافة الى الرسم المصطلح عليه ، لارشاد الباحث الى طول

الصائتات وقصرها ، والى فروق اخرى بين رسم الصامتـــات ونطقها . ويظهر انه ليس لطول الصائت وقصره دلالة لغوية اصلًا . أما اللغة العربية فلطول الصائتات وقصرها فيها دلالة لغوية . مثال ذلك قـَـتَـلَ وقاتل ، فالفرق الصوتى بينهما قصر الصائت بعد القــاف في قتل ومده بعد القــاف في قاتل . وهذا الفرق الصوتي ذو دلالة لغوية، كما لا مخفى، تظهر من الفرق بين فعل (قتل) وفعل (قاتل)، و (كتب) و (كاتب) الخ.. ويسب هذه الدلالة رسمت الصائتيات الطويلة عا يعرف بجروف العلة واثبتت في صلب الكلمة ، ورمز الى الصائنات القصوة بالحركات ، وأهمل رسمها في بدء الكتابة ، ثم اثبتت . ولكنها ظلت فضلة تستعمل حينا وتهمل حينا آخر . ولو كانث هذه الصائنات القصيرة كلها ذوات دلالة اصلًا لوضع لها رمز خاص. وهذا ينطبق على اللغات السامية التي نعرفها كالعبرية والسريانية. وليس عجماً بعد هذا ان نجـد لغة سامية قدعة كالحميرية _ تيمل الصائتات القصرة _ الحركات _ اطلاقا .

وان استعيرت الحروف اللاتينية للكتابة العربية فسنقع في مشكلة معقدة. ذلك انه لا بد من توليد اشارات خاصة بالطويل والقصير من الصائنات - كما صنع انصار اصلاح الحروف الانكليزية وواضعو الحروف الدولية _ فتجهد العين وتتعقد الكتابة.

واثبات جميع الصائنات _ طويلها وقصيره _ _ سيخفي صلة الكلمات بعضها ببعض، هذه الصلة التي تدركها العين سريعا حين تعرض الحروف الصامتة مجردة من الصائنات القصيرة (الحركات). ويكون مثلنا حينئذ كمثل من يتخلى عن بيته الذي سكنه ولاءمه الى بيت آخر جديد ليس اكثر ملاءمة . ورجا كان الاولى ان فصلح البيت القديم بدل هجره .

ثانيا: وان رسم العربية باللاتينية يضيع على القارى، تبين الشقاق اللفظ الذي يقرؤه. فاذا عسر عليه صار اللفظ عنده بمنزلة المجهول الذي لا نسب له ، وصار فرضا عليه ان يعمد الى رسم المادة الواحدة من اللغة في جميع صورها التي تكون في السياق العربي، ثم عليه ان مجاول تقريب الشبه بالذاكرة الواعية، ثم عليه ان مجفظ معاني ذلك كله. فاذا كان هذا شأنه في المادة الواحدة فما ظنك باللغة كلها ? يومئذ تصبح العربية اجهد لطالبها من الصينية ! نعم ، واذا ضل عن تبين الاشتقاق والتصريف فقد ضل عن العربية كلها ، لانها لم تنبن الا عليهما. وهي من هذا الوجه مخالفة لجميع اللغات التي تكتب بالحرف اللاتيني ، لان الوجه مخالفة لحميع يعرضان لها من قبيل بناء الكلمة كلها ، الاشتقاق والتصريف يعرضان لها من قبيل بناء الكلمة كلها ، عن تغتلف الحركات على كل حرف في كل بناء مشتق او مصر ف ، غيريد عن ذلك ما يدخل على الكلمة من جميع ضروب الحروف

العــاملة وغير العاملة ، ثم علل البناء والحذف . . . الى آخر ما يعرفه كل مبتدىء في العربية .

« فاذا كان هذا هكذا ، وكان التضليل كائنا فيه ، وكان هذا التضليل واقعا في اصول الاشتقاق والتصريف الذي يرد القارى و الى اصل المادة اللغوية، واذا كان الضلال عن اصل المادة ضلالاً عن معناها ، فاي السبيلين انحض واضل : سبيل عسر القراءة لعدم (حروف الحركات) ام سبيل امتناع الفهم لامتناع الاهتداء الى اصل الاشتقاق ؟ (٢٨) »

مثال ذلك لو كتبنا «كاتابا باكتوبو ، في الماكتابي ، كتابن » بدل : «كتب ، يكتب ؛ في المكتب ، كتابا » لالتبست مادة الفعل، وهي اصل الاشتقاق والعمدة في التصريف، وظهرت في صورة تلبس الاصلي بالزائد – ولهذا كان خيراً ان تشكل الكلمات العربية شكلا خارجا عن بنية الكلمة (٢٩).

ثالثًا: ان الكتابة بالحروف اللاتينية لا تمنع الكتاب المختلفين ان يكتبوا الكلمة على صور مختلفة كلما خطأ وخروج على القواعد اللغوية . ومن هنا يشيع التبلبل في الالسنة ويتقرر بتسجيله في الكتابة والطباعة بدلاً من تركه محتملًا للقراءة على الوجه الصحيح . والحطأ في النطق اهون ضرراً من الحطأ المكتوب او المطبوع، لان كتابة الحطأ تُبقي خطأ النطق وتزيد عليه انها تسجله وتضلل لان كتابة الحطأ تُبقي خطأ النطق وتزيد عليه انها تسجله وتضلل

من عسى ان يتدي الى الصواب (٣٠٠).

رابعاً : اذا كتبنا ما نحكي اليوم فبأية لهجة نكتب ? ان اللهجات المحلية لا حصر لها ، فلكل قطر لهجة عامية ، ولكل منطقة في داخل القطر لهجة ، ولكل بلد أو مجموع متقارب من الىلدان لهجة . وعندنا لهجات مدن ولهجات قرى ولهجات بدو ولهجات طوائف . فبأية لهجة نكتب ? واذا ترك لكل امرى. ان يكتب باللهجة التي يتكلمها تبلبلت السنتنا وتشعبت لغاتنا وانتهينا الى فوضى مريعة . وهل يكتب الالمان اليوم بلهجانهم المحلية ام باللهجة الفصيحة ? وبم يكتب الانكايز ? ولو دعا داع اليوم في انكاترا الى الكتابة باللهجة الاسكتلندية او لهجة ويلز او الرلندا لقام الناس عليه ورموه بالبله والحمق . ونحن ما نزال مفرقين من اثر الماضي المشؤوم، ومنذ بدء النهضة وانتشار التعليم اخذنا نتقــارب ونتوحد ، فابة ضربة تنزل بنا ان سجلنا تفرقنا على • صكوك ، ? وأذا كان الغرض التيسير فاي تيسير هذا الذي يدعو الى تعلم عشرات اللجهات بدل لغة وأحدة? والى تعلم عشرات القواعد بدل قاعدة واحدة ? والى تعلم عــدد من الالفاظ بدل لفظة واحدة ?

خامسا : ان هذه القضية تضاعف ازمة التأليف . فالكتاب العربي الممتاز المكتوب بلغة « فصيحة » واحدة لا يتجاوز ما

يطبع منه اليوم الفي نسخة . ونفقات التأليف والطباعة واحدة تقريبا. فكم قارئا يقرأ كتاباكتب بلهجة محلية لا مجكيها سوى الف او عشرة آلاف ? ومثل هذا ينطبق على المجلة والجريدة .

سادسا: وماذا نفعل بالتراث العربي منذ الف واربعمئة سنة الى اليوم ? انقطع صلتنا به ، ام نتعلم اللغة الفصيحة الى جانب لهجتنا – او لهجاتنا – كي نقرأ القديم والحديث ؟

علينا أن نحسب لهذه الامور حسابا قبل أن نقدم على هجر الحروف العربية واستبدال الحروف اللاتينية بها !

اليس اولى من هذا كله ان نصلح الحروف العربية نفسها على نحو لا يطمس معالم اللغة العربية ولا يودي بنهضتنا الفتية ولا يودثنا الانحلال والتفرقة وربما «الفردية» التي تناقض روح العصر? بلى، هذا هو المخرج السليم من ازمة الحروف العربية الذي انفق عليه معظم الذبن عالجوا هذا الموضوع ٣١٠).

الفصل الخامس ناحية من نواحي العقلية العربية

واجه دارس العقلية العربية مسالك كثيرة للنفاذ منها الى البحث المنتج. ومن هذه المسالك: كيفية النظر العربي الى الحياة جملة، وطريقة معالجة المشاكل الناجمة في البيئة المحلية او البيئة العربية، ومجرى التفكير في المسائل العقلية الصرفة من حيث الشمول او العمق، وكيفية التفاعل بالفكر الدخيل، والمقدرة على التكيف حسب الظروف الطارئة وما الى ذلك.

وكل مسلك من هده المسالك بحيط بجانب من جوانب العقلية ويلقي عليه ضوءاً ؛ ولكن ثمة مسلكا آخر يختلف عن تلك المسالك من حيث الاسلوب على الاقل، هو استنباط خصائص العقلية من اللغة ؛ لانه لا شك في ان اللغة أثر من آثار العقل ينجم عن مؤثرات اجتماعية . وجميع الانفعالات لا بد من ان تصل الى العقل فيعبر عنها برموز صوتية مجموعها اللغة .

وقد تأملت طويلًا في بعض مناحي اللغة العربية، هو المنحى الصرفي. وعرض لي ما يدعو الى دراسة العروض العربية. مستفيضة ، فتقاربت نتائج البحثين في الدلالة على العقلية العربية.

* * *

نواة الكلمة في العربية الجذر الثلاثي المؤلف من ثلاثة مقاطع قصيرة – او بلغة الفيلولوجيين – ثلاثة أصوات صامتة ، مثل : ضرب و قات ل الخ..

ومن هذه النواة يبنى ما يعرف بالمزيدات ، بزيادة حرف او اكثر على الاصل الثلاثي . وهذه المزيدات البالغ عددها ثلاثة عشر مزيداً تؤدي عدداً كبيراً من الدلالات لهما كلها صلة ما بالاصل . ففتح مثلا يؤدي معنى الفتح. وفتتح يزيد عليه بالدلالة على المتقوية والتكثير ، وفاتح يزيد عليه بالدلالة على المشاركة . وانفتح يزيد عليه بالدلالة على الملالة على طلب الفتح الخ. . حسبا نجد في كتب الصرف .

واذن ف الجذر – او الاصل الثلاثي – هو النواة التي انبثق منها عدد من الافعال، ذات الدلالات المختلفة بعض الاختلاف، والمتصلة جميعها بالمعنى المتضمن في الجذر. وهذا يدل على ان النمو في العربية ذاتي انبثاقي من اصل منفرد، وانه محدود بعدد المزيدات ودلالاتها المعنوبة. ولا نعرف عن علما، اللغة القدامى

او المحدثين انهم اجازوا التوسع في مبدأ الاشتقاق فزادوا مزيداً او مزيدين او اكثر على عدد المزيدات التي نصت عليها الكتب القديمة. ومعنى ذلك ان نمو اللغة توقف في حدود هذه المزيدات ولم يكن قائمًا على مبدأ عام يجوز اضافة مزيدات اخرى للدلالة على معاني مستحدثة.

واذا جاز لنا ان ننجو نحو علماء اللغة Linguistics فانا نفرض ان العربية كانت في مرحلة من مراحلها القديمة مؤلفة من جذور فقط تؤدي معاني اولية ، ثم تلتها مرحلة اخرى اخذت فيها الجذور تنمو _ من ذاتها _ بزيادة اصوات على الاصل لادا معاني اضافية متصلة بالمعنى الاولي . ثم توقف النمو عند هذه المزيدات ، واجيز القياس عليها . دون القياس على مبدأ النمو من الجذر نفسه باضافة زيادات غير تلك التي زيدت في مرحلة من المراحل _ (ومن المعلوم ان الزيادات محصورة في الحروف المجموعة بقولك سألتمونيها في) _ .

وخاصّبة النمو الذاتي الانبثاقي هذه لا نظير لهـــا ــحسب معرفتناــ في اللغات الاوروبية التي نلم بها ، فانه ليس فيها ما يشبه المزيدات المنبثقة من اصل ثلاثي . وللدلالة فيهـــا على ما يشبه المزيدات يستعان بالفاظ جديدة او يستعــار لفظ جديد من لغة اخرى . ولو اردنا ان نترجم المزيدات التي ضربناهــا مثلًا من اخرى . ولو اردنا ان نترجم المزيدات التي ضربناهــا مثلًا من

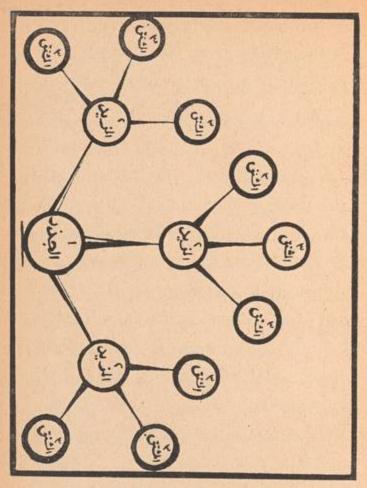
مادة فتح الى الانكايزية لقلنا: فتّح = He opened serverely وفاتح started negociation ؟ وانفتح = Started negociation الخربية واستفتح = He asked to open الخربية تنمو من داخل الفرنسية والالمانية وسائر الاوربيات . فالعربية تنمو من داخل نموا بنائياً . واللغات الاوربية تنمو من خارج بالاستعانة بالفاظ جديدة وفي حالات قليلة بامتصاص ما تحتاج اليه من افعال من اللغات التي تتفاعل واياها او تحتك بها . وبذلك يكون نموها بالتوسع غير المحدود عن طريق الاستعانة والاستعارة ، في حين بالتوسع غير المحدود عن طريق الاستعانة والاستعارة ، في حين فرى نمو اللغة العربية ذاتياً محدوداً بالقياس على ما عندها من قوالب – او مزيدات – محدودة .

وتخطو العربية خطوة اخرى في النمو الذاتي باستخراج عدد من المشتقات من كل من المزيدات. وينص الزنخسري في المفصل على ان الاسماء المتصلة بالافعال ثمانية: المصدر، واسمالفاعل، واسم المفعول، والصفة المشبهة، واسم التفضيل، واسماء الزمان والمكان والآلة. ومع ان اشتقاق جميع هذه الاسماء من المزيدات ليس مطرد والا ان اشتقاق بعضها قياسي مطرد، والمبدأ سليم. فمن فتح يشتق فاتح ومفتوح ومفتاح ومفتح. وهكذا من سائر المزيدات على نطاق اضيق حسب قواعد الصرف.

وهذه المشتقات محدودة ايضاً لم يجوزوا الزيادة عليها. وهي

منبقة من المزيدات على وجه مجاكي انبثاق المزيدات من الجذر، او الاصل الثلاثي. وهي ايضاً عدية النظير في اللغات الاوربية، اذ ان زيادة ER او OR (وما يقابلها في الفرنسية والالمانية) ليس مطرد الطراد اشتقاق اسم الفاعل من الثلاثي والمزيدات. مضافاً الى ان هذه لواحق لا قوالب كما هو الحال في العربية. ويتضح من ذلك ان العربية تزيد معانيها بالنمو الذاتي ضمن عدد محدود من القوالب في حين تزيد الاوربيات معانيها بالاستعانة والاستعارة.

ومن باب التوضيح نضع ما شرحناه سابقاً بالصورة التالية :



فالرقم الاول يشير الى الجندر المعروف بالاصل الثلاثي . والرقم الثالث يشير الى المزيدات المنبثقة من الجذر . والرقم الثالث يشير الى المشتقات المنبثقة من كل مزيد .

وتبين الصورة بوضوح ان نموالافعال والمشتقات ذاتي انبثاقي من الواحد الى المتعدد في نطاق محدود . وهذا النمو اشبه بنمو الشجرة من الساق الى الفصن الى الفروع .

وتشغل المزيدات والمشتقات معظم الصرف . وما تبقى من سائر الابواب كالتثنية والجمع والتصغير والنسبة ، متصلة بالاسماء دون الافعال ولها احكام مختلفة . واذا حققنا النظر في القواعد العامة التي تؤلف هذه الابواب نجدها ترجع الى مبدأ مشابه للمبدأ الذي استخلصناه من دراسة المزيدات والمشتقات . ويقع التشابه في ان لبعص هذه الابواب قوالب تصب فيها الكلمة المراد جمعها في ان لبعص هذه الابواب قوالب تصب فيها الكلمة المراد جمعها جماً تكسيراً او تصغيرها . وجمعا المذكر والمؤنث السالمان والنسبة تختلف عن ذلك باخذ لواحق كما هو مبين في قواعد الصرف . وليس ذلك غريباً . فان الالفاظ الجامدة جامدة بحق وليس لها قابلية النوالد التي للافعال . والنظام الفعلي – كما يلوح وليس لها قابلية النوالد التي للافعال . والنظام الفعلي – كما يلوح من مصادر متعددة بعد ان تصبها اللغة في قوالبها المحدودة .

* * *

ولننظر الى الاسس التي يقوم عليها العروض العربي الذي يتألف من ستة عشر مجراً (يذكر العروضيون ان الخليل استخرج خمسة عشر مجراً وان الاخفش زاد مجراً هو المتدارك.

ولا حاجة الى بحث هذه النقطة هنا).

يبدو أول وهلة ان هـذا العروض متنوع الموسيقي تنوعا لا نظير له في اللغات الاوربية . على أنا أذا حققنا النظر رأينــا هذه البحور جميعها تقوم على ثمانية قوال _ أو تفاعيل حسب اصطلاح العروضين او مجاميع مقطعية حسب اصطلاحنا اليوم – فحسب . وهذه هي: فــاعلن ، فعولن ، فأعلانن ، مفعولات ، مفاعلتن ؛ مستفعلن ، مفاعبلن ، متفاعلن . وينشأ من تكرار قالب واحد والمزاوحة بين قياليين مختلفين جميع البحور . فمن تكرار فعولن اربع مرات بنشأ المتقارب ، وتكرار فاعلاتن ثلاث مرات ينشأ الرملومن الجمع بين مستفعلن وفاعلن (اربع قوالب لكل) ينشأ البسيط . وهكذا كما هو مفصل في كتب العروض (٣٢) واذن فمرد هذه البحور الكثيرة كلها الى ثمانية قوالب مقطعية فحسب ، يلعب بها الناظم مكرراً ومزاوجاً مقدماً ومؤخراً مثبتاً وحاذفاً . وليس له ان يقيس على المدأ بتوليد قوالب جديدة والجمع بينها على غرار ما فعل الشعراء القدامي . بل ليس له أن يستعمل المهمل من البحور التي استخرجت من دوائر العروض، لا لسبب الا أن القدامي اهملوها، مع انها من الناحية الفنية المحضة لا تختلف عن مثيلاتها المستعملة. اليس هذا شبيهاً بتحديد المزيدات والمشتقات في الصرف ?

وان خطونا خطوة اخرى في فحص هذه القوالب (او التفاعيل) الثانية وجدناها تتألف من نوعين من المقاطع ، مقطع طويل ومقطع قصير ، ففاعلن تتألف من مقطعين طويلين بيهنا مقطع قصير . ومستفعلن تتألف من ثلاثة مقاطع طويلة يلي ثانيها مقطع قصير . وهكذا . واذن فأساس العروض العربي مقطعان فحسب تنشأ من الجمع بينهما ثمانية قوالب، ومن القوالب ستة عشر بحرآ .

ونستخلص بما تقدم في مجث الصرف والعروض:

اولاً: ان العقلية العربية – اللغوية عقلية قوالب محدودة رتيبة وضعت في وقت واكتسبت القيمة النهائية .

ثانياً : وان قوة هذه العقلية في ذاتها .

تالثاً : وان طبيعتها مقطعية تركيبية انبثاقية .

رابعاً : وانها استقلالية تعتمد على ذاتهـــا اكثر بما تعتمد على الاستعانة والاستعارة .

خامساً: وان اصحابها بميلون الى الوقوف عند الحدود المرسومة في فترة من الفترات دون القباس على الاسس ، او الجنوح الى الابتكار .

ولكن عقلية من هذه العقلية ?

الواقع انها عقلمة العربالقدامي الذين تكلموا العربية واصطنعوا العروض في داخل الجزيرة العربية . والبيئة العربية في شمــــالي الجزيرة – ونحن بمن يستبعد كثيراً النظربات التي تزعم ان عرب الشمال مستعربون ، وانهم اخذوا لغتهم من اهل الجنوب – باتساعها وقحلها واستقلالها وشدة قبظها خليقة أن تتسم بالصفات التي استخلصناها من اللغة والعروض . وان كان ثمت شيء يدق عن التعلمل – دون حد الاستحالة – فهو النظام المقطعي التركبي الانبثاقي الذيوضعنا له الرسم. فهل مرده النمو البطيء المستقل من نواة الىساق الى غصن كما تنمو شجرة النخيــل ? أم مرده العزلة في بلاد نائية بعيدة عن التأثر بالعالم الحارجي الى حد بعيد ? ام مرده طبيعة البداوة الساذجة القانعة المحافظة ? وايا كان السبب فمن الجلي ان الصلة وثيقة جداً ، على وجه ما ، بين هذه الحصائص وبين طبيعة الحياة في داخل الجزيرة ؛ وان النتائج التي استخلصناها من الصرفوالعروض مطابقة للخصائص التي بمكن استخلاصها من درس البيئة العربية في شمالي الجزيرة .

ومن التعسف والغلو ان تنسحب هذه الحصائص حتى تشمل العرب في بيئاتهم التي جد"ت بعد الاسلام . فموجة التعريب امتدت حتى شملت بلاداً واجناساً لا يمتون للبلاد العربية والجنس

العربي بصلة . فالبيئة التي تعربت فيا بين النهرين وعلى ضفاف النيل كانت مخالفة كل المخالفة للبيئة الصحراوية الجزرية . ويصح ذلك بصورة اوفى على البيئة الايرانية واطراف الشرق وشبه جزيرة الاندلس . وانه يبدو عجيباً غاية العجب ان تخترق اللغة العربية تلك الاودية والسهول والهضاب ، وان تدور على السنة ملايين البشر من غير الجنس العربي وتظل مع ذلك محافظة على طبيعتها الجزرية الصحراوية . فهل لذلك علة معقولة ؟

علينا اولاً ان نذكر أن هذه العربية المحافظة هي العربية الفصيحة ، وان اللغات العربية المحكية تأثرت الى حد كبير ، صرفاً ونحواً ولغة ، بالبيئات الجديدة ولغاتها وثقافاتها . وثانياً ان سر تماسك الفصحى امام العوامل الطبيعية التي كانت خليقة بزعزعة اصولها يرجع الى الدبن اولاً والسياسة ثانياً . ولسنا بحاجة الى خوض هذا الموضوع ، وحسبنا ان نذكر ان انتشار العربية الفصحى لم يتم الا بسبب هذين العاملين النافذين ، وان بقاءها الى اليوم لغة المسجد في الصين والهند وتركيا وشمال افريقيا دليل صدق على ذلك . لقد ضعف العامل السياسي الى حد كبير ، لا سيا بعد زوال الحلافة ، ولكن العامل الديني ما يزال قوياً راسخاً مع زوال الحلافة .

لا بد منان تكون العقلية الاسلامية ـ المكونة من عناصر

متنوعة – قد تصارعت طويلًا معالعقلية العربية اللغوية. وكانت النتيجة ان تمددت اللغة ومرنت ولانت من ذاتها ، ومجدود خصائصها التي ذكرناها، حتى استطاعت ان تستوعب نتاج العقلية الاسلامية في الرياضيات والطب والفلك والفلسفة والاجتاع دُونَ أَنْ تَبِدُو عَلِيهَا تَخْمَةً قَاتِلَةً . أَنْ النَّمُو العَرْبِي لَمْ يَتَعَدُّ رَسُومُهُ الاولى. وكل ما حدث ان اطرد القياس في جزئيات القواعد. فكثر مثلا المصدر الصناعىكالماهية والذاتية والفاعلية ودخل عدد لا بأس به من المفردات الاغريقية والفارسية والهندية والسامية. أما الكيان اللغوي ذاته فبقي سليماً محافظاً على خصائصه كأن الحضارات الجديدة رحلت من بلادها الى داخل الحزيرة العربية واتمت نموها فيها . واذا كان ثمت ظاهرة فذة فهي الموشعات الاندلسية التي نبذت العروض الكلاسبكي وخرجت عن نطاق القوالب (البحور) القديمة ، وتبعهـا الزجل فأغرق في الحروج عن التقاليد الشعرية القديمة ؛ ولكنها ظاهرة اديبة قلبلة الشأن بالقياس الى البحر الحضم من المنظوم الكلاسيكي المحافظ.

والعقلية العربية الحديثة التي تتفاعل اليوم بالحضارة الغربية تجتاز المرحلة نفسها التي اجتازتها الحضارات غير العربية القديمة . فشمة صراع عنيف بين الفكر الغربي الرياضي – الطبيعي – الكياوي – الآلي واللغة العربية المحافظة . وتتوقف النتيجة على

العقول الكبيرة التي تستطيع ان توفق بين القوتين المتصارعتين دون ان تظهر اعراض التخمة القاتلة . وقد كان القدامي اقرب عهدا المي عصور القوة واكثر تأثراً بالادب العربي واوسع اطلاعاً على اللغة العربية واشد محافظة على النزعات الدينية . ولذلك تم التوافق بين القوتين واجتمعت العقلية الاسلامية الغنية مع العقلية العربية الساذجة ؟ او بعبارة اخرى : خضت اللغة باعباء الفكر الجديد خير نهوض . فهل هي قادرة اليوم على اداء المهمة نفسها? هذا ما نجيب عنه العقود القادمة .

الفصل السادس تعريب العوب

يبدو لي كلما دققت النظر في مظاهر الوحدة العربية او ما يشبه الوحدة بما هو قائم البوم بين البلدان العربية ، وكلما طوفت في المدن العربية وتغلغلت في مختلف البيئات ، اننا اقمنا بناء وحدتنا على اسس واهية ، وبتعبير آخر اقمنا بناءنا من اعلى الى اسفل الى اعلى ، كما ينبغي ان يكون البناء المحبح، والظاهر ان الذبن اشرفوا على البناء تعجلوا الحوادث، وتجاوزوا الاسس ، عن حسن قصد ، ولا استطبع ان اغالي فأقول عن سوء قصد .

لقد كان الواجب يدعو ان يسبق اقامة البناء درس عبيق الحالة الشعوب العربية ، وسبر مدى عربينها ، او عروبتها - كما يقولون في مصطلحهم الحديث - كي يعرف الحاي حد تتغلغل

العروبة في نفوس ابنائها ، والى اي حديكن ان ينفذ البناء في عق الشعوب العربية، كما يفعل البذّاء حين يضرب في الارض باحثاً عن الاسس الصخربة قبل ان يضع الاساس. ومن الطبيعي ان البناء ، دون هذه العملية ، يكون ضعيفاً ومعرضاً للتضعضع في كل حيني .

والذي لا شك فيه ان الجاسة للوحدة او على الاقل للتعاون العربي بين الشعوب العربية تجاوزت الحد المألوف ، فتوهم الزعماء السياسيون ان هذه الجاسة كافية في عقد الصلات وتوثيق العرى، في حين ان الجاسة لا يصح ان تكون مقياساً لما عليه الشعوب من استعداد حقيقي للتوحد او التفاهم او حتى عقد المعاهدات الاخوية بين الاشقاء. ثم ان الجاسة نفسها كان ينبغي ان تكون موضع نظر ، اهي حماسة عامة ام خاصة ? اهي دائة او مؤقتة ? اهي طلاء ام جوهر ? اهي مقدمة ام نتيجة ?. ولكن شيئاً من هذا لم يتم ، فلا عجب بعد ذلك كله ان رأينا البناء الذي اقامه السياسيون تصدع لاقل صدمة ، وان الجاسة همدت واحدثت ود فعل ، وان الحال يدعو إلى اعادة النظر في الاسس التي تقوم عليها الصلات بين البلدان العربية .

قد يذهب البعض الى ان الوحدة التامة مثل اعلى لا تثريب على من يتعالى ويسمو في رسم شارته حتى تظل الابصار مرتفعة اليه يحدوها الشوق الى بلوغه . ولكن الصلات الاقتصادية والعلمية والادبية ثم السياسية ، لا بد من ان تعتمد على اسس واقعية ملموسة والا جاءت اوهى من خيوط العنكبوت . وليس في ذلك زراية بالمثل العليا ، فهي اماني ترتقي اليها الابصار في ثقة واطمئنان ، على ان تكون السبل الموصلة اليها سبلاً يستطيع الانسان ان يسلكها دون ان يتعثر بألف صخرة وصخرة . فمن المعقول اولاً ان تزال الصخور من الطرق وان تمهد وترصف حتى المعقول اولاً ان تزال الصخور من الطرق وان تمهد وترصف حتى يرى الناس، غايتهم على بعدها، واضحة المعالم مأمونة المسالك . وهذا هو البناء من اسفل الى اعلى لا من اعلى ، الى اسفل.

* * *

واقع الحال في البلاد العربية اليوم يثبت ثبوتاً قاطعاً ان عروبة العرب اشبه بالطلاء على سطح المعدن واقل حك يزيله ويبرز اللون الاصيل، وبتعبير صريح نقول ان حالة العرب الحاضرة تدل على ان عروبتهم ليست متمكنة من نفوسهم، وانها ليست متساوية في مختلف البيئات العربية. وهذا ما يحدوني الى ان اذهب بصراحة الى الدعوة الى « تعريب العرب» اولاً، ثم الربط بينهم او توحيدهم او اقامة اي بناء مكين نطلق عليه السم الوحدة او الجامعة او ما يشبه ذلك. واود ان اضع عليه اسم الوحدة او الجامعة او ما يشبه ذلك. واود ان اضع فاصلاً بين ما نسميه « امة عربية » و « ثقافة عربية » . فالاولى

مظاهر لم تستكمل نموها ، والثانية حقائق راسخة نمخضت عنها القرون ، وزادتها الايام ثباتاً ورسوخاً . فالشعوب العربية في هذا الوقت _ في رأبي _ لم تتشرب الثقافة العربية والروح العربية والعناصر الحالدة في الحضارة العربية. واذهب الى حد القول انها لم تفهمها فهماً صحيحاً حتى يصبح الشعب ونظمه وثقافته وأدبه ومثله وحدة لا فاصل بينها . فالمقدمة او الحطوة العملية التي لا بد منها هي التقريب بين هذه الشعوب وتلك العناصر ، وهذا ما اعنبه بالتعريب .

ان المتعمقين في دراسة الثقافة العربية لا يكتبون شدة اعجابهم بها ، واطراء حيويتها والاشادة بصلابتها وعدم خذلانها بتأثير مختلف العوامل التي تعرضت لها في مئات السنوات ، ولكن هؤلاء المتعمقين يرون في الشعوب العربية ما لا يرونه في الثقافة العربية نفسها. ويحضرني شاهد عمل هذه الحالة سمعته اخيراً للتفريق بين ما بلغه المسلمون من ضعف وما بلغه الاسلام من قوة ، وهو يشبه تمام الشبه الفرق بين العرب والثقافة العربية . والشاهد يتلخص في ان فرنسياً ذا شأن في شمالي افريقيا احب الاسلام عن درس وبحث فاعتنقه ، وحين شاع خبره بين مسلمي اللاسلام عن درس وبحث فاعتنقه ، وحين شاع خبره بين مسلمي وزمورهم ، وزحفوا نحو بيت الفرنسي ليهنئوه ويبار كوا له وزمورهم ، وزحفوا نحو بيت الفرنسي ليهنئوه ويبار كوا له

إسلامه ، وما إن بلغوا ببته ورآهم في حالهم من التطبيل والتزمير ولبس العمائم الكبيرة والجبب الفضفاضة ، وفي اعناقهم المسابح الطويلة وفي ايديهم الرايات العريضة، حتى خرجاليهم من شرفة منزله وقال لهم بصوت واضح : ايها السادة عودوا من حيث جثم واعلموا ان الذي اعجبت به هو الاسلام لا المسلمون. فانكفأ المتظاهرون على اعقابهم وعادوا كاسفين .

وكما بعد المسلمون عن الاسلام وروحه ومثله الكريمة، بعد العرب عن الثقافة العربية ومثلها وادبها، فاضحوا شيئين متباعدين. هذا واقع ربما لا يروق الكثيرين من اصحاب الغيرة والحاسة، وربما لا يرضي السياسيين المحترفين، ولكنه واقع على اي حال. ومن الحيران نراه ونلمسه ليكون نقطة البداءة للعمل في المستقبل. الما تجاهله والتقزز من مرآه وملمسه، فلا يفيد البتة، ويحول دون البداءة بداءة صحيحة، ودون السير في طرق واضحة المعالم نحو المثل العلما الجملة.

* * *

ولننظر في الحقـائق المـاثلة في مختلف الشعوب العربية ولنر صحة ما ندعيه من سطحية في عروبتها .

فالشعوب العربية في الشرق العربي _ وننحي الآن الغرب العربي مؤقتاً _ مؤلفة من عناصر متعددة لم تنصهر في مجموع ذي

كيان واحد وميول متقاربة . فهنالك عناصر من اصل تركي واخرى من اصل شركسي ، وثالثة من اصل كردي ، ورابعة من اصل المني ، وخامسة من اصل الشوري ، وسادسة من اصل آرامي وسابعة بدوية . وهذه العناصر ترد الى اصول مختلفة ذوات لغات وآداب وميول مختلفة . ولا نشير الى الطوائف ذوات المذاهب المتعددة وان كانت هي ايضاً لم تنصر انصهاراً كلياً في المجموع العربي لاسباب سياسية او دينية او اجتاعية او لهذه الاسباب جميعها. وليس بمنكر ان الاوضاع السياسية ، في قريب العهود ، بالغت في التفريق بين هذه العناصر ، والحؤول دون تكتلها وانصهارها في مجموع واحد ، وان ربع قرن كان دون تكتلها وانصهارها في مجموع واحد ، وان ربع قرن كان ينبغي ان يكون كافياً لازالة اسباب التنافر بينها ، ولتوجيهها ثقافياً ولغوياً وجهة قومية مجتة. ولكن هذا الذي جرى ، وهو ادعى الى معالجة قضية الوحدة بينها ، من فرض وحدتها وانصهارها فرضاً قائماً على الوهم .

يضاف الىذلك ان الجمهرة في الشعوب العربية معظمها امية لا تقرأ ولا تكتب . فهي اذن محرومة من اقوى الروابط التي يعتمد عليها السياسيون في اقامة بنائهم . وما بقي من هذه الجمهرة من نسبة _ يجوز الا تتجاوز العشر _ لا يمكن ان نعتقد انها نهلت من الثقافة العربية ما يكفي ان يجعلها في مقام القائد

لهذه الجمهرة . فقد ذهبت التيارات الثقافية مذاهب شي في توجيهها وتوزيع ميولها وطرائق تفكيرها بحيث لم تعد صالحة لتولي التوجيه الصحيح . وبقي افراد مؤمنون نيرون بثوا الروح ونفخوا البوق واضرموا النيران ولكن في فيا في شاسعة مترامية الاطراف ، فذهب ما نفخوا وما اضرموا هباء.

اما اللغة التي هي لب الثقافة وجوهرها الفرد فلا يمكن ان نعتبرها في وضعها الحاضر مظهراً صحيحاً من مظاهر العروبة ، فهي في الواقع مظهر تاريخي ونقطة بداءة لا نهاية وملتقى طرق لا ساحة لقاء . فاللهجات العربية مظهر من مظاهر الصلات التاريخية بين الشعوب العربية . اما المظهر الواقعي فهو العربية الفصيحة ، عربية الكتاب والقلم ، وهي التي تجتمع عندها عقول الشعوب وقلوبهم ومشاعرهم وآمالهم . واين هذه في واقعها اليوم في مختلف البيئات العربية ؟ وهل هذه العناصر الشعبية التي اشرنا اليها سابقاً تجتمع في المعاهد على هذه اللغة الفصيحة مع اختلافها في بيئتها الحاصة اختلافاً في غير مقدورنا القضاء عليه سريعاً ؟ فهل المواطن الارمني او الكردي او الإشوري او التركي ينهل من مورد لغوي واحد ؟ وهل تيسرت له المدرسة التي تضعه الى من مورد لغوي واحد ؟ وهل تيسرت له المدرسة التي تضعه الى مواطنيه من مختلف العناصر ، وتخطقه بلسان عربي مبين ؟

لا شك في ان هناك رابطاً ثالثاً ذا خطر هو الدبن. وهو

في الصرح العربي ركن لا معدى عناعتباره اساساً من اسس القومية العربية. فديانتا التوحيد: الاسلام والنصرانية في اسسهما الاصلية وجوهرهما المبرأ من الحواشي الدخيلة، يجب اعتبارهما من اركان القومية العربية. فالى اي حد قد تغلغلت هاتان الديانتان في نفوس المؤمنين من سكان الشرق العربي وقاربتا بين الافراد وثبتتا المذاهب وايدتا الاتجاهات والنزعات القومية ?

واقع الحال ان الدبن في الشرق العربي وسيلة من وسائل التفرقة ، ومظهر من مظاهر التفسخ والانحلال ، لا من حيث هو دين صحيح ، ولكن من حيث هو مجموع معتقدات وآراء اضافها المتأخرون عن عصية او جهل او سوء فهم . فالدبن : اسلاماً ونصرانية ، في جوهره نزوع الى الحق والحير والتعاون . وهو عكس ما نرى في الوقت الحاضر . حتى الدبن الواحد اصبح متعددا متناقضاً في محتلف البيئات في الدولة الواحدة ، فانقلبت الوسيلة النبيلة التي حباها الله سكان الشرق العربي لجمع شملهم وتوحيد مجتمعهم ، انقلبت الى نقيض هذه الصفات .

ومن العجب ان الدين الاسلامي في القرون الاولى للاسلام، لم يورث المجتمع الممثل لمختلف الطوائف الا الحير والتعاون. حتى المناقشات التي ثارت في بعض المدن الاسلامية لم تؤد الى خلافات مزقة لشمل المجتمع. وهذا بحث طويل لا مجال للافاضة فيه هنا ، وحسبي ان اشير الى ان إماماً من كبار أثة المسلمين وفقيهاً من اجل فقهائهم في القرن الثالث الهجري ، كان يروي النصوص من الكتب المقدسة قائلًا بما قال الله في التوراة ، وبما قال الله في الانجيل . وقد رأيت في كتاب قديم ألف في منتصف القرن الثالث للهجرة هذين البيتين :

يقولون : نصرانية ام خالد فقلت دعوها ، كل نفس ودينها فان تك نصرانية ام خالد فقد صورت في صورة لا تشينها

هذا التسامح مبعثه الايمان الصحيح والعقيدة الراسخة بنبل الدعوة الدينية ، وهو ما ينبغي ان يظل مستمراً في جميع العصور في بلاد الشرق العربي كله . لا ينكر ان جزءاً كبيراً من العالم الغربي لم يعن بالعقائد الدينية ولم يعتبرها ركانا من المجتمع . وهو اتجاه له ما يبوره في البيئات الراقبة التي سد فيها العلم مسد الدبن الى حد ما. ولكن في مهبط الدبن وفي البيئات الاجتاعية المتأخرة لا شيء يغني عن النزعة الدينية ، على البيئات الاجتاعية المتأخرة لا شيء يغني عن النزعة الدينية ، على البيئات والاجالميل .

لقد شعرنا في اثناء تطوافنا في البلاد العربية ان اصحاب العقائد الصحيحة كانوا اقرب شعوراً بالعروبة واصدق ايماناً بها من غيرهم من المواطنين الضعيفي الايمان والعقائد ، وهذا وحده دليل ثابت على ان الدين وسيلة من وسائل التآلف والتحابب ، وبالتالي ركن من اركان العروبة .

* * *

لقد سألت نفسي مراراً: ترى ما القواعد التي نستطيع ان نعول عليها في اختبار سمك العروبة او رقتها الشعوب العربية ؟ كيف نحكم على ان هذا الشعب او ذاك اكثر تمسكاً بعروبته وحرصاً عليها ، وتفانياً في صونها من ذاك الشعب ? . وبدا لي بعد التأمل ان تلك القواعد تنحصر في خمس : الاولى ، تمسك الشعب بلغته ومبلغ تذوقه ادبه ، لا بالنسبة الى الافراد ، ولكن بالنسبة الى المجموع . القاعدة الثانية : اعتزازه بالتاريخ العربي وتفهمه اسراره ودقائقه ، وابرازه اباه لمختلف القراء ابرازاً جميلاً . والثالثة : تعلقه بتقاليد امته وسجاياها المتوارثة المصفاة بفعل والثان ما يشينها . والرابعة : حرصه على التراث القومي من نظئم وسياسة ودين وما الى ذلك مما تعتز به الامة على مر العصور . والحامسة : الدفاع عن شرف العروبة والذب عن الحمى . فاذا وحت هذه القواعد – وما اظنها جميعاً غير صحيحة – وجب

ان نتساءل الحاي حد تتوفر هذه القواعد في الشعوب العربية في الوقت الحاضر ? ولست بجاجة الى تفصيل الجواب ولكني استطيع ان اقول بشيء من الصراحة: ان الشعوب العربية تبدو لنا في ضوء هذا التحقيق شعوباً عربية اسماً ، مع اختلاف ظاهر في بعض البيئات العربية .

وقد كان من الواجب ان تضع الحكومات العربية او على الاقل أولو الرأي والبصيرة في الشعوب العربية برامج واضحة لتمكين هذه القواعد في نفوس العرب، والعمل بمختلف الوسائل في سبيل اذاعتها وتوطيدها . ولكني اقول بكثير من المرارة والاسى اني لم الاحظ في جميع البرامج التي تسير عليها وتتبناها الحكومات او الفئات النيرة شيئاً من هذا الاتجاه . ومع التسليم بان الاوضاع السياسية العامة التي فرضها الاجنبي في البلاد العربية لم تيسر نشر هذا الاتجاه، نوى ان تباشير الوعي التي ظهرت هنا المرء عند ظهور كبت وضغط من الحكام المستبدين ان يتوقع فعل عند بعض الجاعات على اقل تقدير ? فأين رد الفعل هذا وابن مظاهره ? وابن رواده وابطاله وشهداؤه ؟ لقد ظهر وعي قومي وظهرت حركات قومية في جميع البلدان العربية ، ولكنها قومي وظهرت حركات سياسية محضا لا تعتمد على اصول علمية صحيحة كانت حركات سياسية عضا لا تعتمد على اصول علمية صحيحة

غت الى القواعد التي ذكرنا بصلة . ومعنى ذلك ان الوعي كان فورات، بعضها بتأثير الضغط الحارجي سلباً او ايجاباً لا اكثر. وكان بجرى الحوادث يؤثر تأثيراً قوياً في إضعاف هذه الفورات وتوجيهها بمنة ويسرة دون استقرار، وحتى يومنا هذا لا نستطيع ان نسم الحركات القومية بميسم الثبات والرسوخ، لانها لم تتكى على قواعد كالتي ذكرنا . وشواهد الحال في البلاد العربية تؤيد هذا الذي نقوله كل التأييد . ولسنا في حال بمكننا من التصريح بأوضح بما ذكرنا . وقد ثبت لنا ان الحركات القومية اعتمدت في ظهورها واختفائها على ما لدى اصحابها من قوة ونفوذ وعصبية، في ظهورها ولديها من مبادى، قومية صحيحة .

وإذن فتحليلنا السابق لمظاهر الوحدة العربية، وما استخلصناه من قواعد في اختبار القومية العربية ، كل ذلك يؤدي الى نتيجة واحدة هي ان العروبة قشرة بالغة غابة الرقة في الشعوب العربية وان العرب بحاجة الى تعريب هذه هي الحقيقة التي يجب ان لا بحول حائل دون اظهارها مهما تعرضنا لنقد او تسفيه . ومن الحيو كل الحير ان تكون بداءة العمل ، في سبيل الوحدة العربية او التعاون العربي او الجامعة العربية او ما شئت من تعبير او التعاون العربي او الجامعة العربية المن من تعبير من نواحيها . ومن الجربة ان ننكر صحة هذه البداءة ،

او ان نشك في صحة هذه النشائج، معتمدين على عواطف لا غشاء فيها. وانه لزراية بالعقول ان نتوسل بوسائل اقرب الى الشعوذة منها الى البناء الصحيح في اقامة الروابط بين الشعوب العربية وتحقيق مثلها القومية .

ما الوسائل التي تؤدي الى تعريب العرب ? كيف نستطيع الن نجعل الشعور بالعروبة شاملًا وعميقاً في الشعوب العربية ? هذا هو السؤال الذي نحاول ان نوجز الاجابة عنه .

اول وسيلة بل اهم وسيلة ينبغي ان نتوسل بها هي المعرفة الصحيحة لاحوالنا وشؤوننا كبيرها وصغيرها ، اعني ان يعرف بعضنا بعضاً معرفة حقيقية ان لم تكن اكثر من معرفة الاجنبي فلتكن مثلها . لان الجهل بشئوننا واحوالنا كان اكبر علة لتدهور علاقاتنا واصطدام مصالحنا ، وما يظهر بين حين وآخر من فساد مزر في صلاتنا . ولنقل بصراحة ان كل جزء منا بجهل الاجزاء الاخرى جهلا شنيعاً، وحين نرسم الحطط لوحدتنا وجمع شملنا لا نكلف انفسنا عناء درس احوالنا وشؤوننا اولا ثم انشاء تلك الوحدة . ومن اعجب العجب ان الاجنبي عرفنا عن طريقين اثنين ، الاول : الرحلة والتغلغل في بلادنا ، مدنها وقراها وبواديها . والثاني : قراءة الكتب الحاوية اوصافاً وافية لاحوالنا الاقتصادية والاجتاعية والدينية وما الى ذلك .

فان شئت ان تدرس شؤون الشرق العربي فلا بد لك من ان تلم اولاً بأهم اللغات الاجنبية لتقرأ من احوالنا مــا لا تجده في المصادر العربية كلها ، لان الاجنبي استطاع بالرحلة والمشاهدة ان ينفذ الى بىئتنا ويقف على دخائل نفوسنا كأنه واحد منا ، بل لكأنه عالم من أكبر علمائنا يشرف علينا من على ويرى ما واود هنا ان اسوق مثلًا حمًّا منتزعاً من الاختمار . حين عقد المؤتمر الثقافي للحامعة العربية سنة ١٩٤٦ في بلت مرى من أعمال لبنان كانت رغبة الجميع ان توضع كتب موحدة تحتوي الحد المشترك الادني لمختلف الموضوعات . وكان القـائمون على المؤتمر اعدوا في قواعد اللغة العربية مادة اعتبروها الحـد المشترك بين طلاب البلدان العربية . وحين عرضت هذه المقترحات مكتوبة على اللحنة المختصة لدرسها – وكنت يومئذ مقرر هذه اللحنة – كنت اول من اعترض علمها . وعجب اخواني الله العجب ، وقال لي بعضهم : كنا نتوقع ان يعارض اي عضو سواك ، علماً منا بانك من احرصنا على وضع هذا الحد المشترك. فأجبتهم اني لكذلك وهذا هو سبب امتناعي عن الموافقة على هذه المقترحات. فبدا كلامي لهم منتاقضاً. وعندئذ شرحت لهم رأبي قائلًا : يجب ان يسبق وضع هذه المادة اجراء لا بد منه لتأتي صائبة لا مأخذ عليها . ذلك ان تؤلف لجنة بمثلة لمختلف

الاقطار العربية تطوف المدارس، وتدرس احوالها دراسة مستفيضة ، وتعرف حاجة المدارس في كل قطر ، ونظام تقسيم الصفوف ، ومدى استعداد الطلاب فيها ومستوى كل منهـا ، ثم يأتي دور الصياغة فيوضع الحد المشترك الادني. اما ان نقرر هذا الحد قبل هذه الحطوة فعمل لن يؤدي الى نتيجة ، وسيظل حبراً على ورق الى مـا شاء الله . وضربت لهم مثلًا على ذلك ما ذكروه من صفوف او سنوات في المدارس وقلت لهم : ان مراحل التعليم في كل بلد تختلف عما هي عليه في البلد الآخر. فما يكون صفاً اول في مصر قد يكون دون الصف الاول بسنة . يضاف الى ذلك ان عدد سني كل مرحلة نختلف في كل قطر . ومواهب الطلاب ايضاً تختلف اختلافاً كبيراً ، فكيف يمكن مع هذه الاختلافات ان نضع حداً مشتركاً ? فالحد المشترك يجب ان يسبقه درس شامل لاحوال المدارس في جميع الاقطـار العربية . وذكرت لهم ان بعثـة امريكية جمعت امريكيا وعربيين - عرافياً ومصرياً - طافت البلدان العربية ودرست حالة المدارس فيها مدة لانقل عن سنة، لاختبار التعليم فيها اختباراً صحيحاً ، وان شيئًا كهذا ينبغي ان تقوم به اللجنة الثقافية (٣٣) .

ومن المؤسف اني لم استطع ابراز اهمية هذا الاقتراح ، اما

لضعف بياني واما لضعف نظر غيري . ودارت مـناقشات في الموضوع في حلقـات صغيرة وكسرة . وظلمت متمسكاً برأيي ممتنعاً عن النظر في المنهاج . وقلت لهم اني بين امرين : اما ان ارفض المنهاج رفضاً تاماً لانه لم يستند الى كفايات الطلاب وسنيهم واحوالهم ، واما ان اوافق عليه بلا نظر ولا نقد. اما أن ندخل في تفصيل المنهاج فعمل سابق لاوانه فضلًا عن انه لن يؤدي الى نتيجة . وفي جلسة ضمت زميلين كريمين ، عراقياً ومصريا ، وجه الي عتاب ، فلم ار بدأ بعد ذلك من ان اقبل المنهاج على أن لا انقده حرصاً على انجاز اللجنة واجبها كما يريدون . وما الذي حدث بعد ذلك ? الذي حدث فعلًا ان فكرة الحد المشترك لذلك الموضوع لم تنتج اثرًا عملياً في اي بلد من البلدان العربيـة ، ولم ار حتى هذا اليوم الكتاب المشترك بارزآ الى حيز الوجود . واعتقد واثقاً انه لن يبرز ما لم يُسبق بالخطوة العملية التي اشرت اليها . هذا مثل واحد له اشب_اهه ونظائره في سائر شؤوننا وما ينتج عنها من عدم النجاح. ولكن يجب ان اعترف صراحة ان المؤنمر الثقـا في نجح نجاحاً عظيماً في ناحية وأحدة هي التعــارف والتفــــاهم بين الاعضاء المشتركين والزائرين الذين وفدوا من جميع البلدان العربية . هذا التعارف الذي لم يتيسر في غير هذا الاجتاع . وهو في ذاته دليل قاطع على صحة المبدأ الذي اقرره هنا . فكل خطوة في سبيل ان نعرف انفسنا وان يعرف بعضنا بعضا هو اجل مــا عڪن ان نقوم به في سبيل وحدتنـــا . ولا اريد ان اقحم نفسي فما لا يعنيني كما اني لا اريد ان انوغل في السياسة ، ولكن ما لا بد ان اقوله واؤكده ، هو ان الحذلان الذي مني به العرب في قضية فلسطين ، كان من اسبابه الرئيسة جهل بعضا بعضاً ، جهــل حال كل بلد وبمكناته وشعور شعوبه ، فكانت الكارثة التي أقضّت مضاجعالعرب وازرت بهم وخدشت كرامتهم لا في البلدان العربية وحدهـا بل في جميع العــــالم . وقد وجه الي الكثيرون اسئلة في اثناء تطوافي في تركبا في صيف مضى عن عجز سبعة جيوش عربية عن هزيمة جيش قوته لا تزيد عن قوة أحد هذه الجيوش السبعة . وهذا موضع العجب في كل مكان. وسره في نظري اننا اقدمنا قبل ان يعرف بعضنا بعضاً، وقبل ان يلم بعضنا بشؤون بعض ، وان يقف على استعداده ومكناته جملة وتفصلًا . وقس على ذلك سائر مــا نتبناه من مشاريـع ونوسمه من خطط كلها نظرية لم تؤد الى نتيجة ولن يكتب لها النحياج قبل الخطوة العملية الاولى وهي درس الاستعداد والممكنات والاحوال دراسة مستفيضة ، ورسم الخطط في ضويًّها . واذن فليس من سبيل الى تعريب العرب قبل ان نعرف هذه القضية معرفة درس وتمحيص واختبار بواسطة لجنة تطوف البلدان سنة او سنتين او ثلاثا تسبر فيهـا عمق العروبة او سطحيتهــا في كل

قطر ثم تصف العلاج لكل شعب او للشعوب جميعها. وانا اعترف اني افدت من اسفاري في السنين الاخيرة في سوريا ولبنان، والعراق والعربية السعودية كما افدت من اقامتي سبع سنوات في مصر، ومن تجوالي في شرقي الاردن وفلسطين، وان فكرة التعريب هذه ما كانت لتخطر في بالي وما كنت لاؤمن بها لولا تلك الاسفار المتواصلة والدراسة المباشرة لحالة الشعوب العربية في مواطنها.

وهناك وسيلة ثانية لتعريب العرب هي عقد المؤتمرات او الاسواق الادبية والعلمية في المناسبات العارضة لبث روح العروبة بالكتابة والحطابة على ما وقع حين اجتمع بعض مفكري العرب وادبائهم في دمشق عام ١٩٤٤ احتفالاً بذكرى مرور الف عام على مولد ابي العلاء. لقد كانت تلك المناسبة مظاهرة ادبية ذات تأثير قوي في تعريب العرب ، لانها اشعرت الطبقات المثقفة ان هناك وحدة حقيقية بينهم تجمع اجل مقوماتهم ، هي عقولهم التي يعكرون ويتميزون عن سائر المخلوقات . حقا ان المؤتمر لم يتعد الطبقة المتعلمة ولم تحس به جمهرة الشعب في سوريا احساسا منتجا ، سوى ما رأته تلك الجمهرة من اشخاص يفدون عليها واحتفالات في المدن والمجتمعات ، يرون آثارها رؤية البصر لا عنير . ولكن كم قلت سابقا ان المتعلمين انفسهم تختلف عروبتهم باختلاف تذوقهم للادب العربي واحساسهم به ، فكانت تلك باختلاف تذوقهم للادب العربي واحساسهم به ، فكانت تلك المظاهرة الادبية منعشة ومقوية لفريق، وموجهة ومرشدة لفريق المظاهرة الادبية منعشة ومقوية لفريق، وموجهة ومرشدة لفريق

آخر ، كل حسب استعداده وادراكه الادبي ، ذلك عدا ما نتج من آثار مدونة اولاً في وصف الاحتفالات وثانيا في نشر كتب ومقالات حول ابي العلاء نفسه . وما يزال هذا الاثر دائم التأثير في البيئات العربية المثقفة ، وان كان مركزاً الان فيا تنشره لجنة مصرية في القاهرة من آثار ابي العلاء .

هذه الحادثة تركت في رأيي تأثيراً كبيراً في تعريب العرب، في احساسهم بعربيتهم ، في شعورهم بان هناك جامعا يؤلف بين اذواقهم وافكارهم ومشاعرهم . وهذا هو التعريب عينه الذي اقصده .

وقد رأيت مصادفة فقرة كتبها الاستاذ شفيق جبري في بحلة المجمع العلمي العربي في دمشق تعقيبا على كتاب المهرجان الالفي لابي العلاء الذي نشره المجمع فرأيت في ذلك التعقيب احساسا عميقا باثر هذا المؤتمر في نفس اديب من ادباء العرب المعروفين وهو لا بد تارك الثأثير نفسه في عدد كبير من الادباء الذبن حضروا المهرجان الالفي او قرأوا وصف الاحتفالات او تتبعوا فيا بعد الآثار الناجمة عنه . قال الاستاذ جبري : « فقد استطاع مجمعنا العلمي العربي بدمشق ان يصل في هذا العام الماضي بالحاضر اشد صلة ، فدل عمله هذا على ان وطننا الروحاني لا يعترضه شيء من العقبات المادية ، فلا الصحاري ولا إلجال ولا

البحار وما شاكلها تعترض تقاليدنا وافكارنا وعواطفنـــا الواحدة او المتقاربة .

« لقد حمل مجمعنا العلمي رجالات العرب في هذا العصر من مصر وفلسطين وشرقي الاردن ولبنان والشام والعراق على تذكر مولد ابي العلاء ، بعد ان مر على هذا المولد الف سنة ، فهبوا لهذا التذكر كأنهم جسم واحد وروح واحدة لم تباعد بينهم صحراء مديدة ، او جبل ذاهب في السماء ، او مجر لا يدرك اوله ولا آخره ، على الرغم من الحوادث السياسية التي يدرك اوله ولا آخره ، على الرغم من الحوادث السياسية التي مرت على هذه البلاد العربية من مولد المعري الى يومنا هذا » . فانظر ما تنطوي عليه هذه الفقرة من احساس بالعروبة، وكيف ان العرب اجتازوا القرون الطويلة والمسافات الشاسعة في يوم او ايام معدودات ليلتقوا في صعيد واحد، لقاء عقول وارواح، لا لقاء اجسام، وكيف احسوا بالعروبة تجري في عروقهم ادباً خالصاً وفكراً خالصاً ، على ما هم عليه من بعد الشقة وعلى ما بينهم وبين المعري من بعيد الآماد ، وعلى ما جرته الحوادث السياسية عليهم من تفرقة ، (٢٠)

هذا المهرجان قد غور الاحساس بالعروبة ، او بتعبيرنا ، فعل في تعريب العرب ما عجزت عن فعله مثات التصريحات السياسية ، ومثات الاجتاعات التي قام بها اناس قد يكونون خلصين ، ولكنهم – بلا شك – ابعد الناس عن سلوك السبيل السوي في تعريب العرب وجمع شملهم . الا يصح ان نقول انه بجبان يشتغل في قضية التعريب هذه ، الادباء والمفكرون الذين ارتوت نفوسهم من ينابيع الادب العربي والثقافة العربية ، فأضحوا عرباً صحاح العقول ، وقادة راسخي الايمان ، لا اؤلئك النفر من السياسيين المحترفين الذين هم احوج الناس الى التعريب?

ولكن الحق ان هذه الوسيلة الثانية مقتصرة على فئة محدودة يصح ان تتولى القيادة في عملية التعريب ، وتسلك هي نفسهسلاً اخرى في توسيع آفاق التعريب حتى يشمل الجماهير العربية . وما لم يمتد التعريب الى الاطراف جميعها فيشمل المدن والريف والصحارى حتى اولئك الذين نحسبهم عرباً بحكم سكناهم الوبر وعاداتهم البدوية ، وهم ابعد الناس عن العروبة ، ما لم يمتد ويتوغل الى الأقاصي يكون تعريباً سطحياً قليل النفع . وهذا يوصلنا الى الوسيلة الثالثة النافذة الى جهرة الشعوب العربية .

اننا نعترف ان الاحداث – الحارجية والداخلية – على مر الازمان قد عملت على مو الطلات بين الشعوب العربية الواحدة بعد الاخرى ، حتى بلغنا مرحلة لم نجد فيها ما يربطنا سوى هذا الحيط الذهبي المديد. ومع انه خيط واحد الا انه اقوى الحيوط واثبتها على الزمن هو هذه اللغة العربية ببيانها الرائع وادبها الفذ،

ومرونتها وحبويتها . فهل ادركنا نحن شأن هذا الحيط ? وهل في برامجنا الكبرى في الاندية السياسية وبرامحني الصغرى في المعاهد بند يشير الى توسيع آفاق اللغة حتى تشمل جميع طبقات الشعب ? والى تيسيرهـا وتشذيبها حتى تماشي اقوامهـا في جميـع الاقطار? والى العناية بالكتاب العربي حتى يصبح بمقام الرغيف عند كل فرد ? . ها نحن اولاء قطعنا نحو نصف قرن _ او ربع قرن على الاقل – منذ فتحنا عيوننــا على كياننا العربي المشترك ، فما الحطوات التي سلكناها في سبيل درس لغياتنا المحلية ولغتنا الفصيحة الموحدة وفي تجديد النحو وفي نقل الآداب العالمية الى لغتنا ، وفي افساح المجال للتفكير الاصيل المعبر عن كياننا العربي فيجميع مظاهره ?. لقدمضت علمنا سنوات، تقل عنءشر، نجادل في القواعد كيف نعالجها ونصفيها ونهذبها ونبرزها ابرازاً علمياً حديثاً ، وكان صوت اصحاب الاختصاص والثقافة العميقة مختلط باصوات طوائف شتى مـن متزمتين وضيقي نظر ورسميين سطحمين واصحاب اصوات غليظة كل وأسمالهمالصاح. وانتهينا بعد طول الجـدال الى حيث ابتدأنا ، وصوت صاحب الاختصاص والتفكير السلم خافت لا يصل الى الآذان . ورما انتهمنا اخيراً الى اتفاق على استدعاء نفر من الاجانب يمخضون كتبنا القديمة ويستخرجون زبدتها ويعرضونها علينا في أناء ٠! بالم

ونلتفت الى التراث العربي ـ الى تلك المثات من المحطوطات التي تصفي فيها الفكر العربي _ فنراه رهنا برحمة الارضة ورحمة فريق من الجهلة توارثوه والقوه في صناديق مقفلة . ونعترف أن الادارة الثقافية للجمامعة العربية ادركت قيمة هذا التراث وصورت عددًا من المخطوطات المبعثرة في المكاتب ولكن عملية النشر سائرة في غاية البطء . والنشر ذاته فن من ادق الفنون بحتاج الى خبرة وجهد ما اظنهما توافرا الى يومنا هذا . والنشر التجاري قليل النفع جم النواقص . وما لم ترصد الحكومات اموالاً طائلة وتستفد من خبرة اصحاب الاختصاص فسيظل النشر دون ما نرتجيه ودون ان محقق الهدف الذي نقصده من التعريب، اذ لس كل مخطوط خليقاً بالنشر ، فنحن نريـد بعث العناصر الحية في التراث العربي ، والعناصر التي يغني بها الفكر العربي ويعتز ، والتي تعين على تفهم تاريخنا وادبنا وحضارتنا ، وتدبجنا في كياننا العربي الذي تنتظم فيه الشعوب العربية . وتبدو سطحية عروبتنا جلية لمن هيأت له الظروف الاطلاع على طرف من التراث العربي الدفين ، فنبدو حقيقة أمة هزيلة كالشبح في عالم الاحياء ، نبدو كذلك في ضوء تاريخنا القديم يوم كنا امة عربية حقاً ذات مشاركة أصلة في بناء الحضارة العالمية . أننا لم غن بتشتت الشمل الا بعد أن انقطعنا عن تراثنا الفكري القديم انقطاعاً يكاد يكون تاماً، وبعد ان انقطعنا عن مشاركة الامم

في العلوم والآداب. واعجب بأمة تطبع كتاباً ألـتف قبل ألف عام فترى فيه عبقرية لا تكاد تدركها وتفقه كنهها !. وابن منا الفيلسوف الذي محيط بفلسقة الفارابي وابن سينا وابن رشد وابن طفيل واضرابهم ? واين منا المؤرخ الذي يلم بفلسفة ابن خلدون التاريخية ونظرياته في علم الاجتماع ? وابن منا الفقيه الذي يستطيع ان يتفهم فقه الائمة كأبي حنيفة وابن حنبـل والشافعي ، وابن وابن وابن.. بمــا لا يقع تحت حصر ? ونحن لا نغالي فنقول : اين من يضيف اليوم الى تلك العلوم والآداب? وابة عروبة هذه التي ننتحلها وقد قطعت الصلة او كادت بمقومات العروبة وعناصرها الفذة ? واي معنى لهذه العروبة التي نتبجح بها وكل ما بقي لنـــا من آثارها هذه اللغيات الهزيلة الغثة التي تلوكها السنة السواد الاعظم للشعوب العربية معبرة عن حيوات في غـانة السذاحة . ونحن – واأسفاه – اسأنا فهم اللغة ، ظنناها الفاظأ رنانة ؛ وما هي الا وسيلة للتعبير ومظهر من مظاهر الغناء الروحي والفكري والاجتاعي . اللغة فكر واحساس وحياة لا الفاظ جوفــــاء . واللغيات التي نلوكها اليوم خالية من هذا اللباب الا في النادر. وما فائدة هذا التشابه في لغياتنا ونحن مختلفون فيما تنطوي عليه من جوهر? هذه صراحة موجعة ولكن يشفع لها أن صاحبها يريد ان يزيل الغشاء عن العيون وان يجعل منها حافزاً الى الانطلاق نحو تغويرالعروبة في نفوس أصحابها، والله بعد ذلك هو الشفيع. وكان بوسعنا ان نستعين بوسيلة رابعة هي الصحافة والاذاعة اللتان جد تا في هذا العصر وصار لهم شأن اي شأن . ولست ابغي مخاصمة هذه الاسرة الشريفة التي تربطني بها صلات وثيقة ، ولكني افهم الصحافة انها قيادة لا تجارة . ومتى كانت كذلك استطاعت ان تتغلغل حيث لا يبلغ كتاب ، وان تعمل في تعريب العرب ما تقصر عنه اية وسيلة اخرى ايا كان شأنها . وهكذا حال الاذاعة . فمن يدلني على منهاج واضح تبنته هذه او تلك ? ومن يدلني على مال وفير وقفته حكومة لتشجيع هذه او تلك للسير في صراحة وجرأة نحو هذا الهدف ؟

واخيراً نحتاج في سبيل تغوير عروبتنا الى ان تكون الصلة بيننا وبين اوطاننا ، بيننا وبين التربة التي انبتتنا ، اقوى واشد ما هي عليه الآن. وقد افضنا في شرح الناحية الروحية والمعنوبة من العروبة ، اما الناحية المادية فلا تحتاج الى مثل تلك الافاضة لانها تحت بصر كل امرى، فيه قليل من الوعي ، نحن نحب اوطاننا ونفديها بهجنا ، وليس ثمة امرؤ لا يجب وطنه . هذا قانون انساني عام يتساوى فيه البشر . ولكن حبنا لوطننا يفتر ان فقدنا حنوه علينا . وهناك وسائل كثيرة تستطيع بها الحكومة والجماعات المثقفة ان تجعل المواطن يتفاعل مع وطنه ، يفنى فيه ويندمج في كيانه كما يفنى المحب الحق ويندمج في كيانه كما يفنى المحب الحق ويندمج في

محبوبه. ومن هذه الوسائل ان ندرس وطننا وان نوى الناريخ حياً في كل بقعة منه ، وان نستمتع بجهاله وخيراته ، وان بشملنا عدله ووفاؤه وحنانه ، تشملنا جمعــــاً كناراً وصغاراً رحالاً ونساء مسلمين ونصاري فهل هو يفعل ذلك ? وهل يجد العربي في الوطن الغربي الكبير من الفرات الى النمل ، ومن العاصي الى الاردن ، ما يشعره ان العربية أصيلة في النفوس، غائرة في الاعماق ? لقد انبح لي ان اعيش في الغرب مدة كنت ارى فيهما الناس يشخصون الجمادات والنباتات والحيوانات كما نلمح ذَلَكِ فَي الآدبِ العربي القديم ولا نفقه سره ، لان عروبتنـــــا رقت فرقت صلتنا بامنا الطبيعة وبوطننا الارض. كنت اسمعهم يتحدثون عن الهضاب على شواطىء انكاترا وكأنهم بتحدثون عن بقاع في الفردوس. ويتحدثون عن الاشجار ، عن شحرة معينة تقع في ساحة عامة او في مكان معين ، وكأنهم يتحدثون عن صديق اليف. ويتحدثون عن الكلب الفلاني او الحصان الفلاني أو البقرة الفلانية بضمير العاقل كأنهم يتحدثون عن أقرباء، فهم جزء من الارض ، بل هم والارض شقان ، هم الشق الفاني، والارض بما عليها الشق الباقي . وهم يزينون التربة كما نزين نحن العروسة ، ويعنون بتشذيبها وتسميدها واروائها كما نعني نحن باطفالنا . الى هذا الحد بلغت القربي بينهم وبين تربتهم التي هي وطنهم. ونحن نرى في بلادنا جالا يكاد يكون منقطع النظير

ولكنه في الاغلب جهال مهمل كجهال البدوية بالضبط او كما قال ابو تمام: كأنه في غربة واسار. لم نفكر في صقله ؛ نمر به وعيوننا مسمرة في همومنا ومشاكلنا. لم يسترع احد نظرنا البه، ولم يُغرنا احد به، ولو فعل لحفت وطأة الالآم عنا، ولأ قبلنا عليه نوليه تفكيرنا وعنايتنا، وبالتالي لنشأت ببننا وبينه الفة ومودة. وهكذا تتولد فينا وطنية عقلية وروحية، لا كهذه الوطنية الجافة النا وطنيون جغرافياً لا عقلياً وروحياً. وشتان بين الوطنيتين!

وبعد، لقد بسطنا رأينا بصراحة ووضوح، وابنّا نظريتنا في وتعريب العرب، ودللنا على الوسائل بما ينبغي من الايجاز والاسهاب حسب مقتضى الحال ، غير متعرضين للناحية السياسية الا بالقدر الذي يوجبه الاخلاص للبحث . ولسنا بحاجة الى ان نبين انا قصدنا خدمة امتنا حسب تفكيرنا واجتهادنا . ونسأل الله ان يخطى، رأينا فتكون امتنا بالغة ابعد الغايات في عروبتها، ونكون نحن بالغين ابعد الغايات في سذاجة تفكيرنا .

* * *

لقد ذكرنا في الفصل الاول ان اتحاد العرب او تحالفهم على نحو من الاتحاد او التحالف – كما يقرر علماء السياسة – امر ضروري . وبينا في هذا الفصل الاخير أوليّات هذا الاتحاد

والوسائل المؤدية اليه . واذا كنا اسرفنا أحياناً في النقد فذلك ان بعض السياسيين غالى في الاقوال دون الافعال ، إفحدث رد فعل سيَّ .

ولا يسع المتشائين الا ان يعترفوا بان عوامل التقريب والتوحيد اقوى من عوامل التباعد والتفريق (٣٠٠ . على ان الذي يعنينا السير قدُمًا في ثبات وروبة . وخطوة واحدة في هذا السبيل خير من خطوات ضعيفات .

ومن المؤسف حقاً ان رجال الفكر لم يشتركوا اشتراكاً كافياً في وضع الاسس العلمية لمستقبل العرب. ويبدو الآن و ونحن نكتب هذه السطور الاخيرة _ ان بعض البلدان العربية أخذ يتحرر من سطوة السياسة « اللفظية » ، ويتجه نحو الافادة من رجال الفكر في مختلف الميادين. وعسى ان تكون التجارب المريرة قد علمت من لم يعلم ، وهدت الى العمل الصالح المثمر.

مراجع وشروح

الفصل الاول

۱ – انظر کتاب the Arabs in History تألیف Bernard Lewis

لندن ۱۹۵۰ ص ۹.

٢ - مؤلف كتاب المصدر السابق

٣ ـ انظر مقال «Nationalism in the Middle East» و انظر مقال «Hans Kohn في مجلة الشرق الاوسط في العدد الذي اصدره معهد الشرق الاوسط في واشنطن (شهر مارس ١٩٥٢) ص ٣٨، ومقال william D. Schorger في المصدر السابق ص٣٨.

إ - انظر كتـاب العروبة بين دعاتها ومعارضيها للأستاذ ساطع الحصري، بيروت ١٩٥٢ .

٥ – سورة التوبة آية ٨١

٦ - قطعة نشرها الشاعر امين نخله بعنوان «ضيف ثقيل» في جريدة بيروت المساء العدد ٢٤ السنة الرابعة بتاريخ ١٩٥٠/١/٤ .

Fabianism انظر دائرة معارف العلوم الاجتماعية مادة جلد ٦ ص٤٦؟ و دائرة المعارف البريطانية مادة

۸ – برتراند رسل في ڪتابه Unpupular Essays طبع نيوبورك ۱۹۵۰ ص ۹۵ .

 ٩ - نقلًا عن كتاب (اقباط ومسلمون) للدكتور جاك تاجر ص ٣١٦ القاهرة ١٩٥١ .

١٠ – جريدة الحياة البيروتية العدد ٢٣١٢ بتاريخ ١٧ تشرين الثاني ١٩٥٣ .

الفصل الثاني

١١ – الدكتور نقولا زيادة في (القومية والعروبة) ص
 ١٠٤ . وانظر كذلك الفصل القيم (القومية العربية والدين) في
 كتاب الوعي القومي للدكتور قسطنطين زريق، بيروت ١٩٣٩ (من ص ١١١ – ١١٨) .

١٢ – الدكتور نبيه فارس (العربالاحياء) ص ٥٥و٧٠. انظر في تعريف العرب كتاب (هذا العالم العربي) لنبيه فارس ومحمد توفيق حسين ، بيروت ١٩٥٣ ص ٩ ؛ وكتاب العرب له ه.ا.ر. جب، او كسفورد ١٩٤٤ ص ٣ ، وانظر في معنى اللفظة من الناحية التاريخية مقدمة كتاب (العرب قبل الاسلام) للدكتور جواد علي، بغداد ١٩٥٠. ونشرت هذه المقدمة في مجلة للدكتور جواد علي، بغداد ١٩٥٠. ونشرت هذه المقدمة في مجلة

(الرسالة) المصرية السنة الثالثة عشرة ، العدد ١٤٩ بتاريخ ١٠ ديسمبر ١٩٤٥ ص ١٣٣٣ .

واذكر حديثين اطرافتها: عن ابن كثير عن معاذ بن جبل عن النبي : ألا ان العربية اللسان ، ألا ان العربية اللسان .

وروى الحافظ بن عساكر بسنده عن مالك قول النبي :.. «ليست العربية بأحدكم من اب ولا ام، وانما هي اللسان ، فمن تكلم بالعربية فهو عربي » .

١٣ – امين الريحاني (ملوك العرب) المقدمة ص ٧ - ٨

الفصل الثالث

١٤ – عدد ممتاز من جريدة النهار مطلع سنة ١٩٥٠م ص٢٨
 ١٥ من منشورات الرابطة الفكرية ، بيروت ١٩٥١

١٦ – أنظر ص (و) في المصدر السابق.

١٧ – (تاريخ اليمن) لنجم الدين عمارة بن ابي الحسن علي الحكمي اليمني، طبع لندن ١٣٠٩؛ وانظر مجلة الرسالة المصرية السنة السادسة المجلد الاول ص ١٠٧

۱۸ – وردت هذه الروایات فی کتاب (عیون الاخبار)
 لابن قتیبة حسب ترتیبها فی ج ۲ ص ۱۵۷ ، ج ۲ ص ۱۵۵ ،
 ج ۲ ص ۱۵۸ ، ج ۲ ص ۱۵۹ ، ج ۲ ص ۱۵۸ .

١٩ - طبع القاهرة سنة ١٩٣٣ ص ٩٩

٢٠ – وردت هذه الحجج الثلاث في كتاب (حياة اللغة وموتها) للخوري مارون غصن، المطبعة الكاثوليكية في بيروت
 ١٩٢٥ ص ٥ و ٣٩ و ١١ على التوالي .

٢١ – جمعنا هذه الحجج من جملة مصادر . انظر مثلاً مقالاً المستر بيشوب في مجلة World مجلد ٢٤ عدد ٥ المستر بيشوب في مجلة The Moslem World مجلد ٢٤ عدد ٥ بتاريخ تشربن الاول ١٩٤٣ ص ٣٢٩ – ٣٣ ، ورد الدكتور نبيه فارس عليه في المجلة نفسها مجلد ٣٤ عدد ٣ بتاريخ تموز ١٩٤٣ ص ٢١٧ – ٢٢٠

۲۲ – وردت معظم هذه الردود في مقال الدكتور نبيه فارس المشار اليه سابقاً. وانظر كذلك كتاب (ببن المد والجزر) لمي زيادة ؟ وكتاب (معنى رشيد نخلة) لامين نخلة ص ۸۲ ؟ وكتاب (العرب الاحياء) للدكتور نبيه فارس ص ١٠١ ؟ وكتاب (البدائع والطرائف) لجبران خليل جبران ص ١٣١ ؟

۲۳ – مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق مجلد ١٩ ص ٤٠٦ ٢٤ – المصدر السابق مجلد ١٥ ص ١٤٣ ٢٥ – (بين المد الجزر) ص ٨٧

الفصل الرابع

٢٦ – انظر كتاب (عودة السفينة) لمؤلف هذا الكتاب طبع القدس ١٩٤٥ ص ٥١

٢٧ – يصعب حصر ما كتب في هذا الموضوع. ولعل من اقدم ما كتب مبحث بعنوان (الحط الجديد) لجميل صدقى الزهاوي نشر في بجلة المقتطف ، الجزء العاشر من السنة العشرين بتاریخ اول اکتبر ۱۸۹۲ من ص ۷۳۸ – ۷۵۲ . ووازن الزهاوي بين الحروفالعربية والحروف اللاتينية وعرض حروفأ جديدة تجد صورها في هذا المبحث . ولعيسى اسكندر المعلوف بحث تاريخي ادبي عنوانه (الكتابة) نشر في بعبدا (لبنان) سنة ١٨٩٥ . وكتب عبدالله هدىالايوبي كتيباً عنوانه (كلمة في اصلاح حرف العرب) حلب سنة ١٩٣٨ . واشتدت العناية باصلاح الحروف العربية سنة ١٩٣٨ حين تولى وزارة المعـــارف المصرية الدكتور بهي الدين بركات فألقى محاضرة عن الهجاء العربي وقال و أن رسم الكلمات يجب أن يتطور ليتفق مع الروح التي تسود العالم اليوم من ضرورة التبسيط والتسهيل » ، ونشرت مجلة التربية الحديثة مقـالاً له في العدد الثالث من السنة الحادية عشرة بتاريخ فبرابر ١٩٣٨ ص٢١٤ – ٢١٨. واستفتت هذه المجلة عددًا من اصحاب الاختصاص ونشرت آراءهم في (السنة الحادية عشرة) ، منهم احمد عطية الله ص ٩٥ ، ٣١٨ ، احمد جمعه ص ۲۰۶ ، و ۲۹۹ زکی مبارك ص ۲۵۰ ، ساطع الحصري ص ٢٥٥ ، عبد العزيز حامد القوصي ص ٢٥٩ ، حامد عبد القادر ص ٢٦٧، السيد شعاته ص ٢٨٢، ابنة الشاطي، ص ٣٢٩ ، محمد فريد ابو حديد ص ٣٣٥ ، على الجارم ص ٣٣٩ ، احمد حسن الزيات ص٣٤٦. واثار هذا الموضوع ثانية عبدالعزيز

فهمي (باشا) في مجمع فؤاد الاول للغة العربية في القاهرة سنه المهربية ، واصدر كتاباً في هذا الموضوع عنوانه (الحروف اللاتينية بالعربية ، واصدر كتاباً في هذا الموضوع عنوانه (الحروف اللاتينية للكتابة العربية)، القاهرة ١٩٤٤ . وتصدى للرد عليه عدد كبير من الباحثين ، ونشرت معظم المجلات الادبية الصادرة في تلك السنة مقالات وافية . منها مجلة الرسالة (المصرية) في سنتها الثانية عشرة سنة ١٩٤٤ ومن الكتاب محمود محمد شاكر (ص ٣٠٨)، عباس محمود العقاد (ص ٢٧١) عبد الوهاب عزام (ص ٨٠٨)، عباس محمود العقاد (ص ١٠١١) عبد الوهاب الموصلي (ص ١٠٨٠) . ونشر مجمع فؤاد الاول كتاباً عنوانه (تيسير الكتابة العربية) القاهرة ١٩٤٦ . وعسى ان تكون في هذه المراجع فائدة لمتتبعي هذا الموضوع .

۲۸ – محمود محمد شاكر : انظر مجلة الرسالة (المصرية) السنة
 الشانية عشرة العدد ٥٦٢ بتاريخ ١٠ ابريل ١٩٤٤ ص ٣٠٨ .

۲۹ – عبد الوهاب عزام: المصدر السابق العدد ۹۹۱
 بتاریخ ۳۰ اکتوبر ۱۹٤٤ ص ۹۹۰

.٣٠ عباس محمود العقاد: المصدر السابق العدد ٥٨٥ بتاريخ ١٨ سبتمبر ١٩٤٤ ص ٧٦٢

٣٦_ من اقدم و اجود ما كتب في هذا الموضوع، وموضوع

العامية والفصحى ، سلسلة مباحث بقلم الشيخ ابراهيم البازجي في مجلة الضياء عنوانها (اللغة العامية واللغة الفصحى). انظر مجلة الضياء السنة الرابعة جزء ٩ بـ بـ بـ بـ ١٥ يناير ١٩٠٢ ص ١٩٠٧ ، وج ١١ بـ بـ بـ ١٩٠١ م ١٩٠٠ وج ١٩ بـ بـ ١٩٠١ م ١٩٠٠ وج ١٩٠٠ بـ ١٩٠٠ م ١٩٠٠ م مارس ١٩٠٠ ص ١٩٠٠ م وج ١٩٠٠ بـ ١٩٠٥ م مارس ١٩٠٠ م وحتم الشيخ ابراهيم ـ رحمه الله ـ مباحثه هذه بالفقرة التالية : « جملة الأمر أن اللغة اليوم واقفة على مفصل طريقين لا محيد لها عن سلوك واحد منهما ، فاما أن تحيا وتستعيد ماضي شبابها حتى تكون كاحدى لغات أهل العصر وأما أن يسجل عليها بموت تكون كاحدى لغات أهل العصر وأما أن يسجل عليها بموت معقود بهمها وسخائها . . . فلا بقاء لامة بدون لغتها ولله البقاء وهو سبحانه مقلب الليل والنهار وفي يده أزمة الامور» .

وانظر مقال (حول اصلاح رسم الكلمات العربية) لساطع الحصري في مجلة التربية الحديثة التي تصدرها الجامعة الاميركية في القاهرة ، السنة الحادية عشرة ، العدد الرابع بتاريخ ابريل ١٩٣٨ ص ٢٥٦ ، وخلاصته ايثار «الوسائل الاصلاحية التي ترمي الى معالجة الوضع داخل نطاق الحروف العربية نفسها » .

وقول الشيخ ابراهيم لا بقاء لامة بدون لغتها قاله ايضًا ساطع الحصري . انظر مجلة الرسالة السنة الحامسة المجلد الشاني العدد ٣٣٣ بتاريخ ديسمبر سنة ١٩٣٧ ص ٢٠٥٠

الفصل الخامس

٣٢ – ننصح بالرجوع الى كتاب (العروض السهل) حيث وضعت للتفاعيل رموز صوتية ورسوم توضح المقصود هنــا تمــام التوضيح .

القصل السادس

٣٣ – نشر الدكتوران رودرك ماثيوز ومتى عقراوي كتاباً ضمناه خلاصة اختبار البعثة باسم والتربية في الشرق الاوسط العربي ، ترجمه الى العربية الدكتور امير بقطر ، القاهرة ١٩٤٩ . ونشر قبل ذلك النص بالانكليزية باسم Education in Arab Countries of the Near East. 1946

ولا بد من الاشادة بالحوليات النفيسة التي اصدرهـــا الاستاذ ساطع الحصري برعاية جامعة الدول العربية . وصدرت الاولى سنة ١٩٤٩ باسم دحولية الثقافة العربية » .

٣٤ – مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق مجلد ٢٢ ص ٦١٠ م ٣٥ – انظر فصلي (عوامل التقريب والتوحيد) و (عوامل التباعد والتفريق) في كتاب «هذا العالم العربي» للدكتور نبيه امين فارس والاستاذ محمد توفيق حسين ، بيروت ١٩٥٣ ، ومقال الدكتور نبيه امين فارس (العرب في النصف الثاني من القرن

العشرين) في مجلة الامجاث التي تصدرها الجامعة الاميركية في بيروت ، السنة الرابعة العدد الاول ١٩٥١ .

فهرس الاعلام

مفحة
ابن مروان، عبدالله ۷۳،۷۲
این مریم ، عیسی ۱۳٬۱۲
ابنة الشاطي، ١٤٤
أبو تمام ٢٢ ، ٢٦
أبو حديد ، محمد فريد ١٤٥
أبو حنيفة ١٣٦
أبو نؤاس ٦٢
الاخطل ٢٢
الاخفش ١٠٦
أدي ، الدكتور وليم ١١
أرسطو ٨٥
ارفنج ۸۵
أليس ، هافلوك ٣٨
أمرسن ٨٥
أمين ، قاسم ٢٦

صفحه	
٨٤	ابراهيم ، حافظ
75	ابن أبي ربيعة ، عمر
147	ابن حتبل
117	ابن جبل ، معاذ
127	ابن خلدون
177	ابن رشد
75	ابن الرومي
177	ابن سينا
177	ابن طفیل
	ابن عبدالله ، محد ۱۲ ،
	· 0A
	ابن عبد الملك ، سلمة
124	ابن عساكر ، الحافظ
124	ابن قتيبة
127	ابن کثیر

حفحة
حمزة ، فؤاد ۲۲ ، ۷۳
الحليل ، بن احمد ١٠٦
رسل ، برتراند ۲۱ ، ۱۶۲
الريحاني ، أمين ٥٨ ، ٥٩ ،
154 (71
الزمخشري ، أبو القاسم ١٠٣
زريق قسطنطين ١٤٢
الزهاوي ، جميل صدقي ١٤٤
الزيات ، احمد حسن ١٤٤
زياده ، مي ١٤٤ ١٤٤
زياده ، نقولا ١٤١
سيبويه ٥٩
الشافعي ، الامام ١٣٦
شاکر ، محمود محمد ١٤٦
شحاته ، السيد ١٤٤
شميّل ، الدكتور ٨٥
شو ، برنارد ۱۹۰ ، ۹۰
شورجر ، وليام ١٤١
شوقي ، احمد ٢١
طراد ، میشال ۲۸
عبد القادر ، حامد ١٤٤

صفحة	
157	الاهواني ، احمد فؤاد
111	الابوبي ، عبدالله هدى
71	بدوي ، عبد الحيد
0+	برتشارد ، ایفانز
111	بركات ، بهي الدين
111	بقطر ، أمير
79	بيرس ، هنري
127	تاجر، جاك
٤١	ترومان
111	الجارم ، علي
117	جب ، ه . ا . ر
111	جبران ، خليل جبران
121	جبري، شفيق
75	جرير ، الشاعر
٨٥	جلارزا، الكونت دي
111	جعة ، أحمد
91	جونز ، دانيال
	حسين، محمد توفيق ٢٤٢،
6188	الحصري ساطع ١٤١،
	6 1EV
VI	الحضرمي، نصرالله بن سا

صفحة

فيرث ، ج ر . ٨٨ الفيزوزابادي ، المجد ٧١ القوصي، عبد العزيز حامد ١٤٤ كادليل 01 الكسائي 09 کون ، ھانز 111 ماثيوز ، رودرك ١٤٨ مبارك ، زكي ١٤٤ المعري، ابو العلاء ٥٩ ، ٧٨ ، 111 6 14. المعلوف، عيسى اسكندر ١٤٤ الموصلي ، داود الجلبي ١٤٦ نخلة ، امين ۱۲ ، ۱۶۱ ، ۱۶۶ نخلة ، رشيد ١٤٤ وافي ، علي عبد الواحد ١٤٦ اليازجي، الشيخ ابراهيم ١٤٧ اليمني ، عمارة ٧١ ، ١٤٣

صفحة

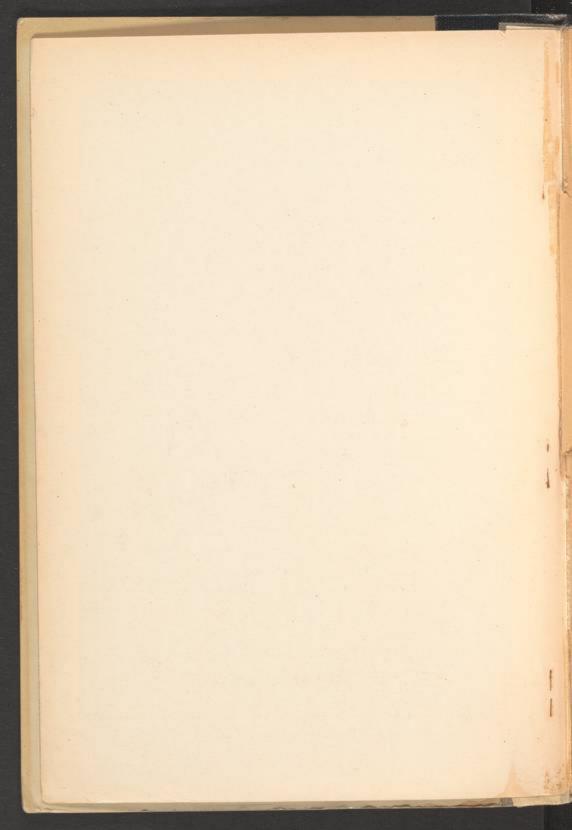
44	عبده ، محمد
127	عزام ، عبد الوهاب
111	عطية الله ، أحمد
127	العقاد ، عباس محمود
111	عقراوي ، منى
٠ ٦٩ ٠ ٦	عقل، سعيد ٧٧، ١٨
٧٠	
127	علي ، جواد
ن ۲۷ ن	غصن ، الاب مارو
155 6 1	
١٨	الفابية ، الجمعية
177	الفارابي
6128	فارس ، نبیه أمين
184 6 1	11
۸۱	فالنتينو ، ج
٦٢	الفرزدق
157 . 7	فهمي، عبد العزيز ١

فهرس الكتاب

صفحة														
٣													•	مقدمة
٨						مر بي	ال	2	الف	أزما	:	J	الاو	الفصل
٤٦							? ?	وبأ	العر	1	:	2	الثاو	الفصل
٦٧							ان	اللـــا	ā,	عر و	:	ث	الثاا	الفصل
٨٦	بنية	اللات	ن ا	روة	الحر	ية و	مر ب	ال	وف	الحر	:	بع	الرا	الفصل
1		بة	لعرب	II ā	لعقل	ي ا	ام	ن نو	, , ;	ناحيا	:	مس	اخا	الفصل
111							ب	العر	-	تعري	:	دس	السا	الفصل
111										:	2	برو	3 6	مواج

01/1/09

[«]مطبعة قلعن اط » شاع بشاء الخوري تلعون 👯 بيرون





مجموعة كتب العرب والاسلام

ظهر منها

١ - الاحوات المالوت للدكتور اسعاق موسى الحسيني

٣ - الاسلام في نظر الغرب للدكتور اسحاق موسى الحسيني

خ و ين العابدين على بن الحسين الاستاذ عبد العزيز سيد الاهل

الدكتور اسحاق موسى الحسيني

إ خلال النبوة الاستاذ عمد سلم وشدان

٥ - من الزاوية العربية الدكتور نبيه فارس

٣ – ازمة الفكر العربي

تطلب هذه الكتب من

وكيل الدار في عموم افريقيا السيد محمد خوجه - نونس وكيل الدار في عموم العراق السيد محمود حلمي - بغداد توزيع شركة فرج الله للطبوعات - بيروت

الثمن ليرة ونصف لبنانية أو ما يعادلها

Guay Pressoord SHEIF BINDER DEMCO.

DATE DUE

8		

DEMC0 38-297



DS 63 . H88 c.1